

آرامش برای جهان

پر آشوب

اثر

استانوود کاب

ترجمه

جمشید فنائیان

مؤسسه چاپ و انتشارات مرآت

SECURITY FOR A FAILING WORLD

by

Stanwood Cobb

Translated into Persian by

Jamshid Fanaian

@ Jamshid Fanaian

Fifth Edition 1994

چاپ پنجم

ماه می ۱۹۹۴

حق طبع محفوظ و مخصوص مترجم است

MIR'AT PUBLICATIONS

P.O. BOX 4273 NEW DLHI 110048-INDIA

فهرست

۱	دیباچه در معرفی مؤلف کتاب
۶	در اینجا علائم زمان را مطالعه می‌کنیم
۶	ثروت بی پایان
۷	آینده بشر
۸	نیاز به قیادت روحانی
۹	ضعف سیاستمداری
۱۰	فصل اول : آیا عقل انسان قادر
۱۲	به ایجاد تمدنی با ثبات خواهد بود
۲۲	فصل دوم : مقام دین در تاریخ اخلاق
۲۲	فصل سوم : مسیحیت دنیائی مهربانتر می‌سازد
۵۷	فصل چهارم : اسلام عامل انتقال فرهنگ کلاسیک
۷۴	فصل پنجم : ظهور ادیان و انقضای دوره آنها
۸۷	فصل ششم : نیاز به تجدید حیات روحانی
۱۰۱	فصل هفتم : دینی جدید و جهانی

۱۱۱	فصل هشتم : وحدت عالم انسانی
۱۲۶	فصل نهم : همسایه خویش را مانند خود دوست بدار
۱۴۹	فصل دهم : علم و دین
۱۶۲	فصل یازدهم : جامعه جدید
۱۷۹	نقشه‌ای برای جهان آینده

تقدیم به :

قلب بزرگ بشریت که تا این حد سرشار از نفرت
و تلخکامی است ولی هنوز استعداد آن را دارد که
به آهنگ محبت و نشاط عمومی به طپش آید .

دیباچه

در معرفی مؤلف کتاب

جناب استانوود کاب یکی از مرّبیان قدیمی و مشهور امریکا می‌باشد که در مرّ نقطه و زمانی که زیسته‌اند با طریقۀ خاصّ خود که مقتبس از اسلوب تربیتی الهی است به پروردش ابناء زمان مفتخر و متبامی بوده‌اند و به عمل نشان داده‌اند که بالاترین و بهترین روش مانا رویّه پیغمران جهان است که گنج‌های نهفته وجود انسان را بمنصه بروز و ظهور آورند و آدمی را از گرداب مهالک حیوانی نجات بخشیده بر کرسی "و خلقنا انسان علی صورتنا و مثالنا" استوار دارند.

ایشان قرن نوزدهم را عصر انقلابات فکری و تحرّی حقیقت نامیده و کوشش انسان را برای احراز مقامی اعلی در درک حقایق سامیّه الهی دانسته و تنها فعالیت در این طریقۀ را مشغول نرات گوناگون شرده‌اند. این مرّبی شهیر از سن

دوازده سالگی آثار انقلابات فکری را در خود مشاهده فرموده زیرا از مان اوان در پی حقیقت خدا و انسان به جستجو پرداخته و از سنین صباوت با خواندن کتب بسیار با تصوّف شرق و عقاید هندو و تیاسنی‌ها و وحدت وجودی‌ها آشناشی کامل یافته‌اند. در دوران دانشکده توجه تامی بدیانت بودائی نموده و مطالعات عمیقه در این رشته از ادیان شرق نمودند و چون به دانشگاه وارد شدند آنجارا میدان کشف مسائل و حل مشکلات خود دانسته از پرسش و بحث با استادان خود داری نمی‌نمودند و دانشجویان اصلیّه ادیان جهان را گوشزد دانشجویان و اساتید می‌فرمودند. پس از مطالعات بسیار خطابه‌ای بلیغ تهیه دیدند که در جمع دانشجویان القاء نمایند ولی رئیس دانشکده الهیات چون ملاحظه کرد که اسم مسیح را با دیگر پیغمبران در یک ردیف آورده این تلمیذ پر شور و اشتیاق را از ادائی خطابه خود منوع داشت. این تعصّب کور کورانه دل جوان وی را افسرده نمود ولی دست از جستجو بر نداشت بلکه با همتی بیشتر کو بکو و شهر شهر در پی دلدار حقیقی روان گردید. احدی را نیافت که عطش شدید او را فرو نشاند و جامی سرشار از بادهٔ معارف حضرت پروردگار به وی عطا کند و از بدایع معانی الهیه سیرآبش دارد.

بعد از اتمام دورهٔ دانشگاه برای یکی از مجلات کار می‌کرد و سعی او خواندن کتب ادبی و معرفی آثار ادبی به

خوانندگان بود و چون کمال وی در علوم تربیتی شهرت گرفت وی را به عنوان مشاور و استاد ادبیات انگلیزی و زبان لاتین در کشور ترکیه استخدام کردند از سنه ۱۹۰۷ تا ۱۹۱۰ در شهر اسلامبول رحل اقامت افکند و این چند سال را دوره‌ای مخصوص در حیات خود می‌داند چه که در طول مدت این سه سنه است که به اعظم آمال خود فائز و نایل می‌گردد.

در ترکیه بواسطه قرب جوار فلسطین و شهرت جهان گیر و روز افزون حضرت غصن اعظم این واله و شیدائی حقایق عالیة الهیه متوجه مدینه محبته عگا گردید و چون در آن زندان بی امان به محضر مبارک فائز شد مانند صحرا نورد خسته و تشنگ لبی بود که به چشم گوارانی رسد آنچه خواست پرسید و مر چه باید بفهمد در ظرف سه روز فهمید بلی نفوس مستعده مانند اسنجاند که چون به چشم رسند طول مدت لازم ندارند ببعض وصال سیراب گردند. حضرت عبدالبهاء تا اعماق وجود وی را خواندند و از زوایای افکار و اندیشه‌های چندین ساله او خبردار بودند لذا از اول آب پاکی روی دست وی ریخته با بیان "کلما میزتموم باوهمامکم ... الیع" بیوی فهمانیدند که:

به عمق ذاتش خرد برد بی اگر رسد خس به عمق دریا و او را موعظت دادند که اعلی ذرّوه ترقی و تعالی بشری مانا شناسائی مظامر مقدّسه الهیه است که بشرف اتباع

احکام و اوامر شان متابعی شوند و در این قرن بدیع به تأسیس ملکوت الهی در روی زمین توفیق یابند و علم وحدت عالم انسانی را بر افرازند.

با عالمی سرور و جهانی ایمان به دانشگاه باز گشت و بار دگر در سن ۱۹۱۰ به محضر انور شناخت و دفعه دوم مت یک مفتّه در حیفا به فیض لقاء فائز و از سرچشة الهامات الهیه دائمًا برخوردار بود و چون به کشور خود باز گشت کمر مت را محکم کرد و با بیانات کافیه خود و نگارش مقالات و کتب بسیار مفید و زیبا جامعه عظیم امر الهی را در تمام جهان کمک کرد و شب و روز به تربیت نو باوگان و جوانان شهرت و افتخار یافت و از اعظم افتخارات وی آنکه حضرت حرم مبارک روحیه خانم در یکی از مؤسسات ایشان متمنی قلیل تلمذ فرمودند و به حدی خاطرات آن ایام برای این استاد شیرین است که بمحض ملاقات از آن روزگار بحث و گفتگو منساقید.

از جمله کتبی که مرقوم داشته اند مین کتاب است که جوان پر شور و اشتعال و عزیز ما آنرا به فارسی درآورده. امید است یاران ایران با زیارت این کتاب به کنوز عظیمه ادبیات بهائی در غرب دست یابند و بقیه آثار امریه را نیز ترجمه فرمایند.

میکل اطهر حضرت ولی امرالله با کمی وقت و فشار امور و تراکم مشاغل بیاناتی به مضامین ذیل مرقوم

فرموده‌اند که برای روشنایی جسم خوانندگان این کتاب
خلاصه می‌گردد:

"کتابی است جامع و مقنع و نویسنده آن اهداف
عالیة ظهور الهی را به طرزی بیان داشته که مر محقق متفسّری
را جلب مینماید تا در حل مسائل دینی و اجتماعی از این
کتاب امداد جوید فی الحقیقته مکان خاص در ردیف کتب
امریه احراز نموده است . به طوری که عزیران الهی را
در میادین خدمت و جانشانی و اقدامات تبلیغی مساعدی
است مهم . پس از کتاب بهاءالله و عصر جدید نیکوترين
دیباچه ایست بر کتب امریه ..." ۱

ابوالقاسم فیضی

در اینجا علائم زمان را مطالعه می‌کنیم

نیاز به اینی اقتصادی ضروری‌ترین احتیاج عصر حاضر به شمار می‌رود.

پرستونیامن مارتین

در جهان امروز از مر سو به بانگ بلند نظم و اینی طلب می‌کنند تا برای اجتماعی آشته و از مم پاشیده که به نابودی تهدید می‌شود پنامگامی باشد. آرزوی استقرار نظم و اینی اساس همه نهضت‌های جهان کنوی است.

دروتی تامپسون

ثروت بی پایان

نیوغ خلاق انسان ثروت بی پایانی را در دسترس بشر گذاشت که مر فردی از ساکنان کره خاک می‌تواند بی آنکه بر اندوخته‌های منوع دست درازی کند از زندگی بهره برد. با

وجود مهه این وفور نعمت منوز هم هزاران افراد گرسنه و برمنه گردانگرد ما را فرا گرفته اند . مهه این اوضاع و احوال بعلت آنست که این تشخیص را نداریم تا بفهمیم که امروزه دیگر نظریه های اقتصادی گذشته ناقص و نارساست . . . میجتان که در روش های تولیدی که وفور عصر حاضر را مدیون آنیم دگرگونی حاصل گشته به مان گونه در نظام اقتصادی ما نیز باید تجدید نظر کلی بعمل آید .

آرتور کیتسون ، مهندس مخترع و اقتصاددان انگلیسی
از کتاب ' عصر حاضر '

آینده بشر

تا کنون انسان مرگز تا این حد نیرومند و از ککماهی فتنی و صنعتی بهره مند نبود و در پیش بینی فردا تا این حد خود را ناتوان مشامده نمی کرد . . . دگرگونی شدید در ارزش های ماذی و تحولات عظیم در حیات اقتصادی ما مراه با رشد مشابه در زمینه اخلاق نبوده است . ما در جستجوی نوعی وسیله رستگاری مستیم و خواهان ارزش های جدیدی مستیم تا زندگی را قابل تحمل کند .

می پرسند چه دستورالعملی را توصیه می کنم؟ بسیار خوب دستورالعمل شخص من اینست که تا سرحد امکان سعی

کنیم تا عملی از ما سر نزند که بر رنج و درد آدمیان بیفزاید
و در عین حال کوشش کنیم تا وجه تمایز انسان و حیوان مر
جه بیشتر مشخص گردد.

پل والری از کتاب 'عصر حاضر'

نیاز به قیادت روحانی

قوای روحانی انسان تنها قوائی مستند که می‌توانند خودخواهی، حرص، کینه توژی و ترس را از روح آدمی دور کنند. ولی کیست که بتواند این قوای خفته روح آدمی را بیدار کند و نیروی مقاومت ناپذیر آنرا پرورش بخشد؟ مسلماً این کار صاحبان علوم و فنون و رهبران مادی جهان نیست. در جهان روحانی نیز رهبران مشابهی باید داشته باشیم. مهمترین رسالت تمدن امروز آنست که چنین رهبرانی را بیابد. تربیت کند و در راه تکلیف خطیرشان به آنان کمک نماید تا روح آدمی را از سلطه شیطان ماده پرستی خلاصی بخشد. خانواده، مدرسه، دانشگاه و دانشکده و از همه مهمتر دیانت برای انجام دادن چنین رسالت مقدسی دعوت می‌شوند. آنان از مر گونه کسکی که علم و فن می‌توانند عرض کند برخوردار خواهند شد. اینست پیام من از عالم علم.

ضعف سیاستمداری

عالی بشریت خواه از نظر اخلاق فردی و یا از لحاظ روابط موجود بین جوامع و ملل، افسوس که دچار چنان انحراف شدید و انحطاط عظیمی گشته که از طریق مساعی بهترین سیاسیون و برترین زمامداران عالم، اگر مساعی آنان مؤید نگردد، نجات نخواهد یافت هر چند هم نفوس مزبور در نیت خوبیش صادق، در اقدامات خود متحده و در ابراز عشق و فداکاری برای این امر مهم بی دریغ باشند. در آخرین چاره اندیشه برای عالم انسانی یعنی هر طرحی که برجسته ترین رجل سیاسی بخواهد ابداع کند، هر اصلی که مستازترین اقتصاددان دنیا احتمالاً امید به ارائه آن داشته باشد، هر تعلیمی که پر شورترین اخلاقیون عالم در ترویج آن تلاش ناید نمیتواند شالوده متینی فرام آورد تا بر اساس آن آینده دنیائی بیمار و آشفته بتواند استوار گردد.

توسل به اصل تفاصیل متقابل که احتمال دارد عقلای دنیا آن را عنوان کنند و هر چند مصراوه و الزام آمیز باشد نمیتواند میجانات دنیا را فرو نشاند و قوای از دست رفته اش را بدان باز گرداند. و نیز هر نوع طرح عمومی صرف تعاون و تعاضد مستشکل بین المللی در هر رشته از فعالیت انسانی هر چند هم با مهارت تنظیم شود و نظر گامش وسیع باشد باز نخواهد توانست علت فسادی که نظم کنونی عالم را مضطرب ساخته از میان بردارد. حتی به جرأت میگوییم که نفس اقدام به ابداع

دستگاهی که برای اتحاد سیاسی و اقتصادی عالم لازم است، اصلی که در زمان اخیر متزايداً اظهار و پيشنهاد شده بمنته نمی‌تواند در مقابل سئی که مستمرآ قوای ملل و نحل را به تحلیل می‌برد تریاقی شنا بخش فرامم آورد.

لذا تعجبی نیست اگر یکی از متغیرین برجسته اروپا که از نظر حکمت مورد احترام است و معمولاً در اظهارات خوبش مراتب احتیاط را از دست نمی‌دهد مجبور شود بیانی چنین جسورانه اظهار دارد که " دنیا در حال حاضر از شدید ترین مرحله بحران تاریخ تند خود عبور می‌کند ". نویسنده‌ای دیگر می‌نویسد " یا در آستانه فاجعه‌ای مصیبت بار و جهانی قرار گرفته‌ایم یا شاید در بد و طلوع بزرگترین عصر حقیقت و حکمت قائم هستیم " و علاوه می‌کند که " در چنین زمان است که مذامب مرده‌اند و تولد می‌یابند ."

وقتی به افق سیاسی نظر می‌افکنیم آیا صفت آرائی نیروهای را احساس نمی‌کنیم که می‌خواهند بار دیگر قازة ادوب را به اردوهای متخاصل منقسم سازند و به محاربه و نبردی مصمم گردانند که بر خلاف جنگ گذشته احتمال دارد دلالت بر پایان یک دور. یک دور وسیع در تاریخ تکامل بشر کند؟

آیا احتمال نمی‌رود که از خلال این انفجار جهانی نیروهای جریان یابد که دارای چنان قدرت روحانی باشد که نه تنها شکوه و جلال علائم و حوادث را که ملازم با

استقرار دیانت مسیح بود به خاطر آورد بلکه آن را تحت
الشعاع قرار دهد؟

آیا احتمال نمی‌رود که از خلال این رنج و الٰم دنیا
آشته حیاتی روحانی تولد یابد که دارای چنان عظمت و
قدرتی باشد که حتی بر قدرت‌های آن نیروهای مادی عالم
انسانی که ادیان گذشته، در فواصل معین طبق حکمت خفیة
الله، ملل و زمان‌های انحطاط یافته را از نو احیاء می‌کردند
تفوق یابد؟

آیا احتمال نمی‌رود که شکست مدنیّت عصر حاضر میان
تصدّن مادی پر میاموی کنونی بنفسه مشکلات و موانعی را از
میان بردارد که حال امر الله را از جلوه و انبساط باز
نمی‌دارد^۱. (ترجمه)

۱ - این توقعی منبع به سال ۱۹۲۱ قبل از جنگ دوم جهانی از
قلم حضرت ولیٰ امرالله مدور یافت . (م .)

فصل اول

آیا عقل انسان قادر به ایجاد تمدنی با ثبات خواهد بود؟

تا چند سال بیش بنظر می‌آمد عقل آدمی که به نیروی علم در کار تسعیر کرهٔ خاک است تمدنی پیشرو و با ثبات برای بشر تضمین خواهد نمود. صلح جهان و پیشرفت فنّ و صنعت در دنیا دلالت بر آن داشت که ممهٔ افراد از رفاه و ایمنی اولیّه برخوردار خواهند شد.

اینک ممهٔ این وعود چون رویائی از گذشته به نظر می‌آید. امروزه در هیچ جا ایمنی سیاسی و اقتصادی وجود ندارد. انسان مرگز زمانی تا این حدّ پر از جنگ و انقلاب و دگرگونی را بیاد نمی‌آورد. هرج و مرج که زائیدهٔ جنگ است بر سراسر جهان چنگ انداخته و تاریخ مرگز نظیر چنین انقلاب و دگرگونی عمومی را ثبت نکرده است. مول و مراس

این نبرد عظیم^۱ جنان مه جانی است که اینی لازم برای محیط عادی زندگی انسان دیگر وجود ندارد و دین شاید بتواند مفرّی برای جهانیان باشد . ولی با میع دلیل و منطقی نمی‌توان تضمین کرد که کیتیات حیات بشر پس از جنگ به مسان سورتی باشد که پیش از جنگ وجود داشته است . در واقع ، آینده دنیا مملو از امور مبهم و وحشت انگیز است .

از لحاظ اقتصادی دنیا مبتلاه به یک مصیبت همگانی است . ما شامد شکست در حیات تجاری و صنعتی هستیم . محصولات کشاورزی مالک جنگ دیده تکافوی احتیاجات مردمش را نمیکند و نیز کشورهای مزبور که از اشغال نظامی بیرون آمده اند نمی‌توانند با تولید مصنوعات و صادرات اعتبار لازم را جهت ورود مواد غذائی کسب کنند . ارزش پول رایج ملی بعلت تورم پول در دنیا پائین آمده است موائع زیادی راه تجارت بین‌المللی را که بیش از هر زمان بدان احتیاج است سد می‌کند .

۳

علت چیست که انسان امروز با وجود دارا بودن عقل و درایت عالی . امکانات حیرت انگیز علمی و قدرت فنّ

۱ - این کتاب در سال ۱۹۲۴ منتشر گشت از اینرو اشارات آن مربوط به اوضاع و احوال دنیا پس از جنگ جهانی اول است . (م .)

و سنت که می‌تواند بر طبیعت فرمان راند باز خود را در استقرار تمدنی با ثبات ناتوان می‌یابد؟

زیبونی انسان در برابر حواضت ناگوار جهان بعلت خطای عقل او نیست بلکه خطای احساسات اوست. عقل انسان کمال یافته تا وسیله‌ای مناسب و آماده برای انجام خواسته‌ماشیش باشد ولی احساسات آدمی نه تنها چنین نیست بلکه مسواره می‌کوشد تا بر آدمی حاکم شود. احساسات است که بر انسان فرمان می‌راند میان انسانی که در پی آن است تا بر عالم وجود حکومت کند.

به علاوه، مادام که هیچ کس نمی‌تواند پیش بینی کند احساسات آدمی چگونه و برای چه مقاصدی میکن است زبانه کشد نمی‌توان دانست بشر با میین تمدنی که عقلش به پا داشته چه خواهد کرد. مانند طفلی که خانه‌ای از قطعات چوب می‌سازد. قدرت خلاقه‌اش نظریر شوق، فعالیت و موش در ساختمان آن بکار می‌رود و سرانجام ساختمان دلخواه پدید می‌آید. در این منگام طفلی دیگر وارد صحنه می‌شود. کشکش در می‌گیرد. در میان احساسات تندی که از آن برانگیخته می‌گردد خانهٔ جوبی از هم می‌باشد. عقل کودک از خویشتن داری مطلقاً عاجز است و نمی‌تواند ساخته خود را در برابر احساسات تند و خشم و حشیانه حفظ کند.

بهمین ترتیب احساسات کودکانه انسان مم مرچیزی را که عقل بالغش بسازد به خطر می‌افکند. در سراسر جهان

کینه، حسادت، سوء ظن و تعصبات بی دلیل هر لحظه مسكن است ثبات تمدن جدید را به خطر اندازد.

اما تنها احساسات تند نیست که تمدن جدید را به نیستی می کشاند. گناه، حرص و آز نیز وجود دارد که مانند اسیدی می تواند در میان هر چیز راه خود را باز کند. حرص فردی و طمع ملی موقق شده اند همه بنای اقتصادی بشر را واژگون کنند تا جانی که حتی برای توانگران نیز دیگر ایمنی وجود ندارد. میچ کس نمی داند که چگونه دنیا را از نو بنا کند و اگر هم کسی بینش آنرا داشته باشد قدرت آن را ندارد تا احساسات وارده افراد بشر را به قلمرو انجام اصلاحاتی کشاند که شدیداً مورد نیاز است و چنین اصلاحاتی اگر صورت گیرد باید در سطح جهانی باشد.

۳

آینده بشر مسأله‌ای است که نه تنها نظر جامعه شناسان بلکه دانشمندان علوم طبیعی را نیز بخود جلب می کند. علمای میثت و فیزیک می گویند عمر دراز کره زمین که یک میلیارد سال برآورد شده تنها مقدمه‌ای است و حیات بشر حداقل یک میلیارد سال دیگر ادامه خواهد داشت. پیشگوئی بر اساس چنین میزان شکفت قهراً بدین سوال کشانده میشود:

کیفیت حیات انسان در چنین آینده طولانی چگونه خواهد بود؟ جهان یک میلیارد سال بعد چسان خواهد نمود؟ مزار میلیون سال از تاریخ کره زمین گذشته و بشر، عالی‌ترین تجلی حیات در کره خاک، با دردست داشتن تاریخ تمدنی که فقط به چند مزار سال محدود می‌شود تازه بدین مرحله رسیده تا بتواند دانشی فرامام آورده، مدون نماید و جاویدان سازد. بنظر نمی‌رسد که در حال حاضر برای ادامه این کار محدودیتی برای استعداد آدمی وجود داشته باشد. در مر حال فرامام آوردن دانش نیست که باید بدان توجه بسیار کرد بلکه بکار گرفتن آنست. اگر از اینمی برخوردار گردیم تا چه حد خوامیم توانست بدون تشویش از خطر این ذخایر علمی، بهره گیریم؟

جان سی مریام John C. Merriam رئیس مؤسسه کارنگی واشنگتن میان سؤال را طرح می‌کند و شرح میدهد که در راه استفاده عاقلانه از نیرویی که دانش جدید به بشر عرضه میدارد چه موانع عظیمی وجود دارد. "از نظر اجتماعی آینده بشر تنها مُتکی به استعداد ما در فرامام آوردن و تنظیم علم نیست بلکه در انجام بزرگترین و حساس‌ترین امور باید مُتکی به استعداد افراد باشیم که مطالبی را که بدین ترتیب گرد آوری شده درک کنند و مورد استفاده قرار دهند".

علت اینکه مردم مشکل می‌توانند از دانشی که دانشمندان فرام آورده‌اند شرافتمندانه و بطور مفید بهره گیرند سرفاً این نیست که استعدادشان در بکار گرفتن علوم محدود است بلکه مخصوصاً مربوط به احساسات انسان‌ها و تایل ذاتی آنان به تک روی است.

مریام می‌گوید "استقلال طلبی از خصوصیات بارز انسان است و چون با احساسات توأم گردد در انسان عقده‌های آشوب طلبی پدید می‌آورد".

اکنون بخوبی می‌دانیم وقتی احساسات در راه حرص و خرابکاری شعله کشد چه خطر بزرگی برای مؤسسات سیاسی، صنعتی و اقتصادی بشمار می‌آید.

۴

عقل می‌تواند طرح بریزد و بسازد اما در اکثر نقوص نیروئی که قادر به حکومت بر احساسات باشد بشمار نمی‌آید. بر عکس در اکثر ما عقل سرفاً بمنزله وسیله یا آلتی است که با آن چیزهای را که می‌خواهیم بدست می‌آوریم. و بدین ترتیب بجای آنکه عقل حاکم بر احساسات باشد خادم آنست. نقوصی که به قوّه عقل بتوانند کامل‌حاکم بر احساسات خویش باشند آنقدر نادرند که فلاسفه نامیده می‌شوند.

پس چه چیزی میتواند بر احساسات فرمان راند؟ فقط یک احساس قویتر. در برخی نفوس حرص این نقش حکومت بر احساسات را اینا می‌کند. در بعضی دیگر جاه طلبی و در برخی ترس. عاته مردم تجربه کرده‌اند که محبت قوه‌ای است که می‌تواند موقتاً دیگر احساسات را نظم دهد و تعالی بخشد. اما در میان احساسات فرمانروا، بزرگترین آن دین است نیرویی که معمولاً بر احساسات بشر فرمان میراند. آنها را مدایت می‌نماید و برای تحقق اتحاد روحانی و فرمنگی بکار می‌گیرد.

دین تنها قوه‌ای است که قطعاً می‌تواند احساسات دیگر انسان را مدایت کند و برای امدادی شریف و ارزنده بکار گیرد. همان امدادی که اساس جاویدان کاخ تمدن بشمار می‌رود. در گذشته دین قدرت خود را در انجام چنین امری به ثبوت رسانیده و در آینده نیز این قدرت را بار دیگر ثابت خواهد کرد.

دین بیشتر با طبیعت عاملی بشر سر و کار دارد. دین خواست آدم را تطهیر می‌کند و عقل را بخدمت امدادی مقدس می‌گارد. از طریق دین امیال انسان در نقطه‌ای واحد تمرکز می‌یابد و ممه نیروهای پراکنده یک جا جمع می‌شود، رام می‌شود و تسليم مقاصدی عالی و سازنده می‌گردد.

دین حتی در ابتدائی‌ترین نوع خود مواره نیرویی متعدد کننده بوده. مجموعه‌ای از اصول اخلاق بوجود آورده و

شیداً آن را تنفیذ کرده است . بدین طریق احساسات خام و خشن حتی افرادی بدوى اجباراً در سیرهای مشخص و محدود بکار می‌افتد. ابراز احساسات آن چنان تحت نظم بوده تا ثباتی برای زندگی دسته جمعی تضمین نماید . با آنکه گمان می‌رود زندگی یک فرد غیر متمن آزاد است، ولی آن اصول اخلاقی که از مذهب قبیله‌ای سرچشیده می‌گیرد زندگی وی را آنجان مداشت می‌کند که از نظر حدود و قیود زندگی اجتماعی از اجتماعات متمن‌تر پا فراتر می‌گذارد .

چون انسان از حالت توحش بیرون آمد و تمدن‌های تکامل یافته بنا کرد باز مواره مجبور بود ضابطه‌ای اخلاقی که منبع از مذهب بود بکار برد تا بتواند برای تمدن‌های مزبور ثبات و استحکامی تضمین نماید .

۵

امروزه برای نخستین بار بشر به مرحله‌ای رسیده که در مدد است سرنوشت جهانی خود را با آگاهی و درایت رهبری کند زیرا تا کنون جریان‌های تکامل طبیعی بشر را به پیش رانده است . اینک که در جستجوی آنست تا به پیروی از عقل و دنبال کردن اهدافی مشخص زندگی فردی و حیات اجتماعی خویش را مطابق با فرهنگ و تمدنی پیشرو سازمان

بخشد. تا آن زمان که بزرگترین طرح‌ها و اندیشه‌های انسان در برابر نیروی مخرب احساسات آدم بی‌افر و عبث می‌ماند، از این رو بیش از هر زمان نیازی شدید به یک نیروی هادی دارد تا احساسات آدمی را تحت ضابطه خویش آورد.

وقتی امور به چنین حالتی که امروزه هست رسیده، یعنی سیستم‌های رو بزوآل مذهبی ناتوانی خود را در مبارزه با نیروهای خود خواهی که در کره ارض در جولان است نشان داد چه علاجی وجود دارد؟ ممکن است انسان از تجارب گذشته به آسانی نتیجه بگیرد که میچ درمانی بجز یک تجدید حیات روحانی وجود ندارد.

ما نیاز به یک رسالت عظیم روحانی داریم که بتواند آدمیان را از جای خود بر دارد و به نهرهای خروشان شور و شوق اندازد و به اقیانوس صلح، محبت و وحدت رساند.

٦

درست است که نظریه و تحقیق اتحاد دنیا یک کیفیت ایده‌آل با خود مراه دارد. یک وجدان تازه در همه جهان پدید آمده که از جنگ نفرت دارد و نیز تلاش‌های صادقانه‌ای میان دستجات ملل مختلف برای پیشرفت اقتصادی، اجتماعی و سیاسی انجام می‌گیرد.

از طرفی دیگر بنظر می‌رسد که در راه اتحاد واقعی جهان موانع سختی وجود دارد و یک نوع یأس و هرج و هرج که مرگونه تلاشی را بی‌اثر می‌کند.

احساس نیاز به ایمان بدین میزان جهانی مرگ سابقه نداشته است و نیز نسبت به یک رهبری خردمندانه که خالصانه هم خود را وقف آرمان‌های جدید و بین‌المللی نماید نویمداده احساس احتیاج می‌شود.

فشار احتیاج امروزه مانند فشاری که از جنگ ناشی می‌شود یک نوع اتحاد و مبتنی عملی را ایجاد می‌نماید. نوع دوستی عاقلانه که با یک رهبری قوی حمایت و مدافعت شود می‌تواند موجد کارهای عظیم گردد. اما پیش از آنکه کارهای سازندگی که اکنون در این مملکت (امریکا) در جریان است بتواند ثبات و استمرار یابد، باید یک وجودان تازه عمومی که در بین جمیع طبقات و ممه‌دستجات اقتصادی نقش مؤثری را ایفا کند پدید آید. انگیزه‌ها و اهداف نفوس باید تغییر پذیرد. اوضاع و احوال نه تنها درایت و بینش عالی می‌طلبد بلکه منادی به فداکاری است. در این میدان عمل دین نه تنها قوی است بلکه الزامی است.

امروزه میچ نیرو و قدرتی نمی‌تواند آسایش و آرامش جهان را بازگرداند و پایدار سازد مگر آنکه نسبت به حقایق جاویدان و اطاعت از دستورات آسمانی اتحاد، محبت و نوع دوستی در انسان بیداری حاصل شود. تعالیم مربور قبلأ بیان

شده ولی بار دیگر امروز نیز باید نشر یابد، گونی تقدیر می‌دانست که در قرن بیستم چه موقعیتی پدید می‌آید که از بیش برای چنین درد درمانی مهیا ساخته است . مم زمان با تغییرات و تحولات عظیم اجتماعی، اقتصادی و سیاسی عصر حاضر نهضتی روحانی وجود دارد که چنان پر تحرّک و نیرومند است که مم اکنون در کار تقلیب و تغییری جهانی و معجز آسا در انگلیزه‌ها و رفتار انسان‌ها به صورت فردی و دسته جمعی است .

فصل دوم

مقام دین در تاریخ اخلاق

برای بررسی اثر دین بر اخلاق و فرهنگ و تمدن بشر لازم است بین مذاهب طبیعی که مولود پندار انسان نسبت به قوای عالم هستی مستند، مان قوانی که حاکم و محیط بر آدمیاند و ادیانی که پیامبران ملهم تأسیس کرده و مدعی ظهور و رسالتی خاص از عالم غیب بوده اند، تفاوت بگذاریم.

مذاهب طبیعی هرچند مررّج یک نوع فرهنگ و نظام اجتماعی ابتدائی مستند لکن آدمیان را به درجات رفیع اخلاق مدایت نمی‌نمایند. دلیلش واضح است زیرا مذاهب مذبور مولود اندیشه انسان در باره حیاتند و قهرأ از منشاء خود با فراتر نمی‌گذارند. خدایان و ارواح متعددی که پیروان مذاهب طبیعی پرستش می‌کنند مانند انسان دارای امیال و احساساتند. پس نه تنها خدایان عدالت و میهان نوازی وجود دارند بلکه خدایانی که حامی دزدی، جنایت و عیاشی باشند نیز مستند. در این گونه مذاهب سحر و جادو

نقش مهمی اینا می‌کند از این نظر که بر دشمنان شخص لعنت و نفرین آورد و مم آنکه انسانرا از چنین نفرینها و بطور کلی از بدبختی مصون دارد.

۳

چون ادیان الهی با مذاهب طبیعی مقایسه گردد معلوم خواهد شد ادیان الهی چه تاثیر حیرت انگیز بر زندگی پیروان خویش دارند. برای نمونه آئینی را که زرتشت بنیان نهاد در نظر می‌گیریم. این آئین راستی، مهربانی، کوشش و نیز توسعه کشاورزی، درختکاری و آباد کردن زمین را تعلیم داد. مم اینها بعنوان تکالیفی که انسان در برابر امورا مزدا، آفریننده و فرمانروای جهان، بر عهده دارد تعلیم داده شد. آنان که اعمال نیک و درست انجام می‌دادند ایزد نور را در پیکار با امریمن تاریکی یاری می‌کردند.

این تعالیم که از تعالیم ملت‌های مسیحیان بس متعالی‌تر بود بر ایرانیان چه تاثیری داشت؟ به آنان راستی درستی و شجاعتی داد که از آنچه در میان ملل آسیای غربی وجود داشت بالاتر بود. در میان فساد و شهوت پرستی مردم بابل ایرانیان چون شمشیری آتشین از انتقام سر بر افراشتند و مم سرزمین وسیع از خلیج فارس تا دریای مدیترانه را به آسانی به تصرف آورده‌اند.

لکن برخلاف انحطاطی که بعلت طول زمان طبیعتاً
دامن گیر آئین زرتشت گشته است تا زمان حاضر زردشتیان
در اخلاق، کردار و تجارت سرآمد بسیاری از ملل همچوار
بوده‌اند.

۳

در اواسط هزاره دوم پیش از میلاد در گوشه دیگری از
آسیای غربی قومی شبان پیدا شدند که بر اثر قبول مذاالت
الهی به قلل شامخ اخلاق و روحانیت ارتقاء یافته‌اند. اینان از
اسلاف ابراهیم بودند که در شریعت حضرت موسی دستورات
عالی و درخشان اخلاق یافته‌اند.

اطاعت از دستورهای مزبور قوم بنی اسرائیل را به
مرحله‌ای از روحانیت و اخلاق ارتقاء داد که از سطح زمان
خود بسی بالاتر بود. مادام که از دستورهای اخلاقی حضرت
موسی پیروی کردند تبدیلی بر اساس عدل و داد داشتند.
حقوق زیر دستان و بیچارگان مورد حمایت بود حرس و آز
کامش یافته بود حتی بیگانگان از اقوام دیگر با آغوش باز
پذیرفته می‌شدند و با آنان به مهربانی رفتار می‌شد و البته
چنین چیزی در دنیای آن روز امری نادر بشمار می‌آمد.

شهرت پرستی که در میان قوم سامی نژاد رواج داشت
و زائیده محیط شهر بود در زندگی یهودیان با قوانین بسیار

شدید تحت نظم و حدود آمد . هر نوع بی بند و باری و بی نظمی در روابط زناشویی بوسیله قانون محاکوم شد و قوانین مزبور با مجازات سریع و بکار بردن شدت عمل تنفیذ گردید .

مطالعه‌ای در اسفار تورات که در آنها قوانین و تعلیمات موسی تشریع شده یعنی در سفر خروج از فصل ۱۱ - ۱۲ و در سفر تثنیه از فصل ۱۱ - ۱۵ و در سفر لاویان از فصل ۷ - ۱۶ این حقیقت آشکار می‌شود که قوم یهود طبق چه موازین عالیه اخلاقی تربیت شدند . در تعلیمات مزبور ترجم به فقراء و کمک به نیازمندان تاکید شده بود . قوانین مربوط به بیوه زنان ، بیگانگان و یتیمان نشان دهنده روح عیق نوع دوستی است . مدارا با بیگانگان یک نوع وظیفه و حتی مسؤولیت بشمار می‌آمد . این توجه مخصوص به زیر دستان و بی پنامان در قوانینی که بقوانین قدسی لاویان معروف است بدرجات عالی می‌رسد . در اینجا قوم یهود تعلیم می‌یابد که " اگر غریبی در سرزمین شما برای مدتی اقامت کرد بدو آزاری نرسانید . اگر بیگانه‌ای در ملک شما منزل گزید او را چون یکی از خویشان خویش شرید و چون خود دوست دارید زیرا در سرزمین مصر شما خود از بیگانگان بشمار می‌آمدید . " در آن زمان چنین توجه و عطفوتی نسبت به بیگانگان در میچ جای دیگر وجود نداشت .

پیروی از این دستور یعنی دوری از کینه توزی و انتقام جوشی عالیترین مفهوم اخلاق را پدید آورد و بعداً

سیع آن را احیاء کرد و اساس شریعتش قرار داد: "مسایه خویش را مانند خود دوست بدار."

موگتون Houghton در کتاب 'زندگی و افکار یهود' می نویسد: "میچ قانون دیگری نمیتواند از نظر لطافت نکر و نیکی و نوع دوستی با این دستور اخلاقی برابری نماید." "بخشی مخصوص از مقررات راجع به مالکیت حقیقی، تراکم مالکیت زمین را در دست عده‌ای محدود رد می‌کرد و در نتیجه از مناسد ناشی از ارباب و رعیتی جلوگیری می‌نمود. هر هفت سال یکبار هر فردی ملک خویش را باز می‌یافتد. زیرا هر قطعه زمینی که طی سال‌های مزبور بفروش رفته یا انتقال یافته بود به مالک اصلی آن مسترد می‌گشت. این نخستین قانون ورشکستگی بود که در آن زمان وضع شد. بدین ترتیب بدنه کار از بدمنی آزاد می‌شد و بنی آنکه در زیر بار قرض بصورت برده مالک در آید می‌توانست آزادانه زندگی خود را از سر گیرد."

"این اصول اقتصادی قرن‌ها قوم بنی اسرائیل را بصورت قومی شبان بی‌ریا و عدالت‌خواه نگهداشت و آنان را از خطر استثمار، حرص و آذ منوعان حفظ کرد."

چه چیز باعث شد این قوانین اجراء شود؟ عقیده قوم یهود مبنی بر اینکه تعليمات موسی دارای منشاء الهی است. مه احکام بنام یهوه صادر شد. در روح قوانین بین قوانین مدنی، جزائی و مذهبی تفاوتی نبود زیرا مه دارای تقدیس،

قدرت و مقصد یکسان بودند. چنین گفت "خداوند" نه تنها به برخی از رسوم کم اهمیت مذهبی قدرت اجرائی می‌داد بلکه به اصول جاودان اخلاقی و عدالت نیز قدرت می‌بخشد. اصل اساسی که پایه جمیع تفکرات موسوی را پس دیزی می‌کند تعمیم عدالت است. در سراسر آن روح خلل ناپذیر عدالت احساس می‌شود و در سفر تثنیه فصل شانزده جمله ۱۸ - ۲۰ به چنین دستور مشعشعی منتهی می‌گردد:

"عدالت. فقط عدالت را دنبال کنید!"

این تعالیم عالیه که در مزاران سال پیش قوم یهود با آن تربیت شد و دائمًا تجدید و تأکید گشت باعث شد دین یهود در طول زمان نیروی خود را حفظ کند و زندگی خانوادگی و قومی یهودیان در داشتن روح اتحاد و مکاری متاز گردد و مین اتحاد عامل بزرگی بود که باعث شد قوم با استعداد یهود در هر کشوری ساکن شد موقتیت بی نظیر بdst آورد.

۴

در قرن ششم پیش از میلاد در گوشہ دیگری از کره زمین بود تعالیم عالیه ملح، محبت و پرمیزکاری را نشر

می‌داد . در دنیا شی پر از کینه، نفرت و انتقام بودا این اصل طلائی را تعلیم داد: "براستی با نفرت نمی‌توان به نفرت پایان بخشد . " این مسان تعلیمی است که به مسان اندازه که در آن زمان مورد نیاز بود امروز بدان احتیاج داریم .

تنها سعی در فراموش کردن نفرت کافی نبود بلکه انسان باید به بشریت عشق ورزد . " بمانند مادری که با خطر انداختن جان خویش از تنها فرزندش نگهداری می‌کند شا نیز با قلبی سرشار از شفقت به ممه جهانیان روی آوردید ."

در سر زمینی که میل بشهوت پرستی و فساد شدید بود بودا اصل پرهمیزکاری و پاکدامنی را تعلیم داد . پاکدا منی را تقدیس نمود . مسیحیت نیز بعداً در جهان غرب همین کار را کرد . " اگر زنی بیر است بر او چون مادر خویش نظر کنید اگر جوان است چون خواهر خویش و اگر نوجوان چون فرزند خود نیروی موس در آدمی شدید است و باید از آن ترسید پس کمان استقامت و تیرهای نوک تیز حکمت بردارید . کلاه خود افکار درست بر سر گذارید و با تصمیمی قاطع علیه پنج میل بجنگید . جاذبه جنسی وقتی با زیبائی زن توام گردد قلب را تیره و فکر را پریشان می‌کند . اگر هر دو چشمان را با آمن داغ بیرون کشند بسی بهتر است تا به اندام زنی با نگاههای شهوت آلود بنگرید و در خود پندارهای شیطانی بپرورانید . اگر در دهان ببری درنده افتید یا در زیر تیغ تیز جلاد قرار گیرید بهتر است تا در خود افکار شهوانی

برانگیزید . از این رو می‌گوییم پرمهیزکار باشد و خود را به منجلاب مرزگی بی‌بند و بار نکشانید ."

نتیجه تعالیم اخلاقی بودا چه بود؟ سلطان آشوکا یکی از بزرگترین شاهان مندو وقتی به بودا ایمان آورد به جنگ و خونریزی پایان داد و در سراسر مند صلح و آرامش برقرار کرد . بنام بودا خود را وقف رفاه و سعادت ملت خویش نمود . جاده ساخت . درخت کاشت . روشی برای آبیاری پیدا کرد . گفت می‌شود که کشور مند در میج دوری از ادوار تاریخ خود را تا این حد در خوشبختی و رفاه نبوده است . این آسایش و رفاه مولود الهام آئینی آسمانی بود که بر قلب و وجدان فرمانروائی بزرگ تاثیر کرده بود .

بعداً آئین بودا به تمدن باستانی چین جان تازه داد . بعلت نفوذ خدای رحمت و پاکی به تمدن نوقدمیده ژاپون معنویت بخشدید و آن را مهدب ساخت .

داستان آئین بودا یکی از بزرگترین فصل در تاریخ بشر بشمار می‌آید . باستانی مسیحیت بیش از هر نهضتی در تربیت معنوی بشر مؤثر بوده و امروز تعداد پیروانش بیش از هر دین دیگری است . حتی در کشورهای نظریر چین که ممکن است برخی از پیروانش طرفدار مسلک کنسیوس یا لائوتse باشند باز نفوذ و غلبه اش آشکار است .

کوان یین Kwanyin (الله شفقت بودائی) در هر خانه ضرب المثل است و در عین حال خود نشان دمنده نفوذ عیق

و وسیع آئین بودا بشمار می‌رود^۱. و نیز قدرتش بر ژاپن غلبه کرده و نفوذش مه جا آشکار است. در مناطق جنوب شرقی آسیا که تا زمان اخیر با رقبایان سختی روبرو است تار و پود حیات ملی آنان را تشکیل می‌دهد.

"آئین بودا وسیله‌ای شد که در قرن سوم پیش از میلاد تمدن هند به سیلان رسید و در قرن نامبرده و قرن پس از آن ملل وحشی کرانه‌های شمال غربی و نیز در ترکستان و دامنه سلسله جبال هیمالیا نفوذ کرد و سرانجام تا اواسط قرن اول میلادی که می‌توان آن را سده دوم عصر طلائی هند نامید در پایتخت چین مستقر شد. طی سه قرن پس از آن در کار استحکام قدرت خویش در چین و سیلان بود و بعد از راه جنوب به برم و از طریق خاور دور به کشور کره رسید^۲".

۵

در زمانی که کشورهای پیرامون مدیترانه بر از بیدادگری، استثمار، بدینی، شهوت پرستی و سحر و جادو

۱ - این کتاب در سال ۱۹۲۴ منتشر شد و وضع چین را پیش از استقرار حکومت توده‌ای چین در سال ۱۹۴۹ تشریع می‌کند. (م)

۲ - از کتاب آئین بودا بقلم کنیت ساندرز.

بود در زمان سلطنت اگوستوس Augustus قیصر روم نجّاری
 فقیر با پیام محبت، گذشت، پاکی، ایمان، شاد دلی، وقف
 خود به خدا و خدمت به خلق ظهور کرد. شش قرن پس از
 رسالت جوان ناصری حضرت محمد را مردی از سر زمین
 عربستان قد برافراشت و کلماتی آسمانی و آتشین ابلاغ
 کرد و ملل آسیای غربی را از لوث جنگ جوشی و شهوت
 پرستی پاک نمود و در ظل رایت توحید امپراطوری عظیمی
 بر اساس برادری و برابری مستقر کرد. به این دو دین
 بزرگ که منوز رقیب هم بشار می‌روند فصول جداگانه‌ای
 اختصاص خواهد یافت.

فصل سوم

مسيحیت دنیائی مهر بافتر می‌سازد

مسیح در دنیائی متولد شد که پر از گناه بود. همه مناسد نینوا و بابل قدیم تدریجاً در سوریه راه یافته، تمدن یونان را فاسد کرده بود و تازه در کار آن بود تا در فرمنگ و تمدن پا بر جا و سالم ملت دوم نفوذ یابد. سجایای مردم بدوى یعنی سادگی زندگی، وفاداری، مهمان‌نوازی، بنیه قوی، ایمان مذهبی و اجرای سادقانه تکالیف اخلاقی به نام مذهب جای خود را به فقدان احساسات روحانی، افراط در شهوت پرستی، نوعی بدگمانی نسبت به نوع وظيفة اخلاقی داده بود. حرص، حسادت و نفرت بر قلوب سلطه‌ای و حشتناک داشت. گوئی ملت‌ها در جهت انحطاط با یکدیگر سابقه گذاشته بودند.

این بود دنیائی که مسیح در آن ظهور کرد و با خود پیامی آورد. البته پیامش تازگی نداشت زیرا حقیقت روحانی همیشه بکر است، بلکه تجدید حیات روحانی نمود

بدین معنی که حقایق کهن صفا، نوع دوستی و ایمان را در
باره در قلوب انسان‌ها زنده کرد.

۲

برای مسیح با همه قوای روحانیش آسان نبود که در
بین حواریون خویش فداییتی تربیت کند. پطرس در باغ
گث‌سان به خشم و تنگی پرداخت و در محکمه مسیح ترس
و بی‌وفایی بر روی غلبه کرد. یوحنّا، حواری محبت از مسیح
خواست تا از آسان افواجی آتشین از ملائک فروخواند تا
دشمنانشان را بسوزانند. در حواریون مزبور بسختی می‌توانیم
آن ایمان و فداکاری مشعشعی ای بیابیم که بعداً از آنان بروز
کرد زیرا آن خمیره‌ای که بدست معلم الهی در وجودشان
سرشته شده بود وقت لازم داشت تا پروردده شود و ثمراتی
حیرت انگیز از نظر کمال شخصیت روحانی ببار آورد. شرح
احوال حواریون در زمان حیات مسیح تنها یک مقدمه است که
بالمال برشد حیات مسیحی منتهی می‌گردد و بتدریج جوامع
مسیحی را در دنیای مدیترانه‌ای به وجود می‌آورد

۳

مساعی را که حواریون جهت تأسیس و توسعه و
تربیت جوامع اولیّه مسیحی بکار می‌بردند اگر از طریق

مطالعه رساله 'اعمال رسولان' و مکاتبات پولس رسول دنبال کنیم مطلبی است که آدمی را شیفته و مجنوب می‌کند.

پولس حواری مشتمل روانشناسی جدیدی را ارائه کرد که به مسان اندازه که صحیح است مفید نیز هست. این موضوع برای برخی از باطنیان از مردم یونان که پیروان اسرار بودند Eleusinian Orphic شناخته شده بود. افلاطون این مطلب را کشف و بیان کرده بود. لکن پولس رسول این حقیقت بزرگ و پر معنی را که انسان دارای طبیعت دوگانه است به مهه جهانیان عرضه کرد.

از یک لحاظ انسان به عالم حیوان تعلق دارد و گراینده بسوی حالات حیوانی است. از سوی دیگر بعلت میراث روحانی خود بسوی کمال فرشتگان گرایش دارد. انسان در خود آن قابلیت را دارد که بتواند بردبار، پرمیزگار، نوع دوست و فداکار باشد و در راه خدمت عاشقانه به دیگران جان خویش را نثار نماید.

پولس رسول این دو حالت متفاوت را روحانیت و نفسانیت می‌خواند. عقیده اش بطور کلی شامل این پند است که برای چنین امر مهم، یعنی به دور انداختن لباس نفس و در بر کردن ردای روحانیت، نفوس باید از تائید مسیح برخوردار گردند. تأکید می‌کند که آدمی باید برنفس و مه احساسات مخرب آن غالب آید.

اگر در این دستورالعمل زمد منظر احساس می‌شود این تقصیر باید متوجه شخصیت پولس گردد نه تعالیم مسیح . با وجود این شاید افراط در زمد و پرمیزکاری در دنیائی که غرق در فساد و شهوت پرستی بود ضروری بنظر می‌رسید .

٤

”جنبه روحانی انسان اول نیست بلکه اول جنبه جسمانی است و بعد روحانی است . اول انسان از خاک است پس موجودی خاکی بشمار می‌آید . در ثانی بهره‌ای از خدا دارد پس ملکوتی است . چون انسان موجودی خاکی است لابد نفوسی مستند که زمینی‌اند و چون ملکوتی است لابد نفوسی مستند که ملکوتی‌اند . ممانطور که بصورت خاک خلق شده‌ایم صورت و مثال الهی نیز مستیم . ای برادران به شما می‌گوییم که گوشت و خون نمی‌توانند وارد ملکوت الله شود و عالم ناپاکی از عالم پاک نصیب برد .“

”پس بشما می‌گوییم در سبیل روح گام بردارید و خوامش نفس را بر نیاورید . زیرا میل تن خلاف روح است و اشتیاق روح خلاف جسم است و در دو نقطه مقابل هم مستند . در پیروی از خوامش نفس از انجام امور لازم باز می‌مانید . ولی اگر به مدایت روح حرکت کنید از بند نفس رمانی

می‌باید . کارهای نفس واضح است و عبارتند از: بی عقّتی،
مرزگی، ناپاکی، شهوت پرستی، بت پرستی، جادوگری،
نفرت، هم چشمی، اختلاف، جدال، فساد و بدعت است و نیز
حسادت، جنایت، می خوارگی، عیاشی و نظایر این که قبلًا به
شما گفتم و میان طور که در گذشته به شما گفته ام آنانی که
این کار می‌کنند وارد ملکوت خدا نخواهند بود . ولی ثرات
روح محبت، نشاط، آرامش، شکیباتی، مهربانی، نیکی،
ایمان، مدارا و خوش خلقی است . ”

پولس رسول این گونه گروه خود را تربیت می‌کند،
هدایت می‌نماید، نصیحت می‌کند و در راه وصول به حیاتی
شریفتر آنان را تشویق می‌نمایند . بمانند یک روانشناس
واقعی است . با بینش خود هم زوایای روح آدمی را می‌بیند
و هم از حقایق ملکوت آگاه است .

۵

یعقوب رسول جنبه دیگری از حیات روحانی را تأکید
می‌کند و آن رشد شخصیت اخلاقی انسان از طریق عمل نه از
راه جذبه و خلسه است . و مانند منام خود ویلیام جیمز روان
شناس قرن نوزدهم پیام اخلاقی او در این است که احساس
به عمل بدل گردد و شوق روحانی بصورت مهربانی درآید .
دین با خود پایان نمی‌باید بلکه فقط وسیله‌ای برای درجات

نامحدود رشد شخصیت اخلاقی است . آنچه مستیم . نه آنچه عقیده داریم میزان ایمان و باعث رستگاری روح است .

" پس منه پلیدی و شرارت را کنار بگذارید و این کلمات را که میتواند ارواحتان را نجات بخشد با فروتنی بپذیرید . مجریان کلیه باشید نه فقط شنوندگان آن . زیرا در غیر آن صورت خود را فریفته اید . چه اگر کسی فقط سامع کلمه باشد نه عامل آن ، مانند شخصی است که در آینه صورت طبیعی خود را مینگرد در آن صورت خود را میبیند . راه خود را میپساید و فراموش میکند چگونه آدمی بوده . اما کسی که در قانون کامل آزادی میگرد و راه خود را از آن طریق ادامه میدمد شنونده ای فراموش کار نخواهد بود بلکه کننده کار به شمار میرود . چنین شخص در اعمالش خیر و برکت مییابد . از میان شا اگر کسی ادعای دین داری کند ولی زبان خود را نگه ندارد خود را فریب داده است و دین چنین آدمی باطل و بیهوداست . در نزد خداوند پدر آسمانی دین پاک و بی آلایش اینست : یتیمان و بی خانمانان را در منگام سختی و مصیبت دریابید و خویشن را از آلودگی دنیا پاک نگهدارید ."

" برادران من دین خداوند ما عیسی مسیح . خداوند جلال . را با توجه به اشخاص نگاه ندارید . اگر در جمع شما شخص با انگشتی طلا و ظاهری آراسته و نیز فقیری با لباس ژنده وارد شدند اگر شما به آنکه لباس پر زرق و برق پوشیده احترام بگذارید و بگوئیدش " بفرمانید اینجا جای

خوب بنشینید" و به شخص فقیر بگوئید "تو آنجا بایست" یا "در اینجا در پای صندلی من بنشین" در آن صورت آیا این طرز برخورد نمی‌رساند که منوز بکمال نرسیده‌اید؟ آیا چنین قضاوتی زائیده افکار فاسد نیست؟ پس بشنوید ای برادران عزیز مگر خداوند آنانی را که فقیر ولی از لحاظ ایمان غش بودند بر نگزید و وارث ملکوت ننمود و به آنان که دوستش می‌دارید چنین وعده‌ای ننمود؟ حال ببینید شما فقراء را تحقیر نموده‌اید. آیا ثروتمندان به شما ظلم نمی‌کنند و به پای میز محاکمه‌تان نمی‌کشانند؟ و نام مقدسی که بدان منسوبید بی حرمتی نمی‌نمایند؟ اگر این دستور عالی را طبق کلمات آسانی عمل کنید که می‌فرماید "مسایه خویش را مانند خود دوست بدار" در آن صورت کاری درست انجام داده‌اید.

یعقوب رسول به توانگران و زورمندان که تهیدستان را استثمار می‌کنند حله می‌کند. این تصویری روشن از مناسد اقتصادی آن زمان است و تصویر و نبوی است که شاید با اوضاع و احوال قرن بیستم نیز تطبیق نماید. "ای توانگران اینک بروید و به تیره بختی که به شما روی خواهد آورد بگریبد و ناله سرد همید، ثروتتان از بین خواهد رفت، البته شما را بید خواهد زد، طلا و نقره تان خاکستر خواهد شد و گردی از آن باقی خواهد ماند که در جلو دیدگان‌تان خود

نمایی خواهد کرد و مانند آتش گوشت شما را خواهد سوزاند . برای روزهای واپسین ثروت اندوخته اید . مزد رنجبرانی را ملاحظه کنید که در کشت زارهای شما به گرد آوری محصولات مشغول بوده اند و با نیرنگ و فریب شما از زندگی عقب افتاده اند ناله می کنند و ناله رحمت کشان به گوش رب الجنود خواهد رسید . در کره زمین به خوشی زندگی کرده اید و مانند گوستنداشی که برای روز کشدار آماده می شوند خود را پرورانده اید . مظہر عدالت را محاکوم کرده اید و به قتل رسانیده اید . آیا عدالت در برابر شما ب مقاومت برنمی خیزد؟"

٦

پیام یوحنا پیام محبت و نیکی است . برای تحقق حیاتی شریفتر به سهم خویش پندی به جوامع مسیحی می دهد . او می گوید مسیحیان باید از آن قسم محبتی به هم نوعان خود نمایند که مسیح در حقشان کرد .

به تجربه رسید که این تعلیم مؤثری بود و طی دو هزار سال قلوب و وجودان انسان ما را شدیداً به حرکت آورد و چون سنگ زاویه کاخ اخلاق شریف مسیحی بود که می باید ممه اقوام و قبائل وحشی و نیمه وحشی در ظل آن درآیند . تصویر شخصیت مسیح که پیوسته محبت می کرد و گذشت می نمود و سرانجام بر بالای صلیب جان داد بیش از کلیه

ادعامی فلسفی مذهب بر وجودان اخلاقی نسل انسان مؤقر بوده است . چه بسیار مردم که به ظلم و ستم مباهات می‌کردند ولی به قوّه محبت مسیح تقلیب شدند و مهربان و خیرخواه گشتند . میان گونه که آفتاب پاره‌های یخ را در بهاران آب می‌کند محبت مسیح نیز طی قرون و اعصار به قلوب انسانها رفت بخشید .

"فرزندان من این را برایتان می‌نویسم که گناه نکنید . از آنجا می‌فهمیم مسیح را می‌شناسیم که دستورهایش را اجراء کنیم . کسی که می‌گوید "من مسیح را می‌شناسم " و دستورهای او را عمل نمی‌کند دروغگوست و در او حقیقتی نیست . اما کسیکه کلمه او را اطاعت می‌کند به واقع عشق خداوند در او به کمال رسیده و از این جاست که می‌فهمیم در مسیح زنده خواهیم ماند . کسیکه می‌گوید من در مسیح زنده هستم باید در راهی گام نهد که او قدم برداشت .

ای برادران دستور تازه‌ای برای شما نمی‌نویسم بلکه یک دستور کهن که از ابتداء داشته‌اید . و این دستور کهن کلمه‌ای است که از ابتداء شنیده‌اید . بار دیگر این دستور را می‌نویسم تا حق از باطل تفکیک شود زیرا دورهٔ ظلمت گذشته و نور حقیقت درخشیده . کسیکه می‌گوید در نور است ولی از برادرش نفرت دارد تا به امروز هنوز هم در ظلمت است . و کسیکه برادرش را دوست دارد در نور زندگی می‌کند و موقعیتی برای لغزش برایش بیش نخواهد آمد . اما کسی

که از برادرش نفرت دارد در تاریکی است و در تاریکی گام
بر می‌دارد و نمی‌داند کدام راه را می‌رود زیرا تاریکی
چشانش را کور کرده است.

دنیا و آنچه را که در آنست دوست مدارید. اگر کسی
به دنیا عشق ورزد محبت پدر در او نخواهد بود. زیرا همه
چیزهایی که در دنیاست نظریر خشم، شهوت و تکبیر از پدر
نیست بلکه از دنیاست. دنیا با امیالش از بین می‌رود و فقط
کسیکه اراده الهی را اجراء می‌کند برای ابد زنده است.

دستور خداوند اینست که به عیسیٰ ابن‌الله ایمان
داشته باشیم مانطور که با دستور داده یکدیگر را دوست
بداریم و کسیکه دستور مسیح را اجراء می‌کند در مسیح است
و مسیح در اوست. از آنجا می‌فهمیم مسیح در ماست چون در
خود روح جدیدی احساس می‌کنیم.

اجرای دستورات مسیح نشانه عشق به خداوند است.
دستوراتش مشکل نیست. زیرا آنچه از خداوند تولید یابد
بر جهان غالب می‌آید و این غلبه بر عالم به واسطه نیروی
خدائی است حتی دین ما نیز پیروز خواهد شد. نیک
می‌دانیم که ما از خدا مستیم و منه دنیا غرق در فساد است^۱.

۷

برای تربیت این گروه‌های کوچک مسیحیان اولیه مه رسلان لزوم "عدم آلودگی به دنیا" را تأکید کردند و به خصوص اسرار داشتند تا اهمیت این نکته تفہیم شود که تن میکل روح است و باید پاکی و درستی آن حفظ شود.

راستی در آن زمان به یک تعلیم مؤثر در مورد پاکی و پرمهیزکاری نیازی شدید بود. زیرا کفر مراء با هرزگی و شهوت پرستی مانند داستان قدیم سوم و گمورا مه جا نفوذ کرده بود. بی بند و باری و آزادی در روابط زناشویی چون سلطان بر قلب تمدن کشورهای مدیترانه‌ای چنگ انداخته بود. یونانیان را خراب کرده و اینک در قلب دنیا روم پیشروی می‌کرد و اصول اخلاقی باستانی آنان را به فساد تبدیل می‌نمود و موجی از انحطاط و فساد به حرکت آمده بود که اخلاقیون روم از جلوگیری آن عاجز ماندند (آیا نوعی فساد اخلاقی مشابه در تمدن امروزی نفوذ ننموده است؟)

در این زمان در جریان مه این مفاسد جوامع کوچکی شروع برشد کردند که دارای عقاید عالیه‌ای بودند و عقایدشان از نظر محبت روحانی و پاکدامنی شکومی خیره کننده داشت. این عقاید با مه شکوه خیره کننده اش مدتی مددی ماند. چند نسل طول کشید که حتی این جوامع مسیحی بتوانند در

حیات خویش پاکی و تقدیس واقعی را تجسم بخشنند . این جریان با گذشت زمان و در اثر جدائی کامل از زندگی جاری شرکین در دنیای پیرامون مسیحیان جامه عمل پوشید .

اصلاح دنیای شرکین ممکن نبود . از این رو دستور رسولان به جوامع کوچک مسیحی این بود که از زندگی شرکین کاره بگیرند . مسیحیان می‌باید زندگی تازه‌ای را شروع کنند که از زندگی شرکین پیرامون ایشان کاملاً ممتاز باشد . باید از روح تولّد یابند نه از تن . باید زندگی مسیح را سرمشق خود قرار دمند و در راه سیر و سلوک به سوی کمالات روحانی متشکی به دعا و مناجات باشند و از نوعی احساس اتحاد با روح مسیح مدد گیرند .

پیام جوان ناصری چه شگفت انگیز بر دلها نشست و بارقه نهانی شرافت و نجابت را در مر مرد و زن برافروخت . تهی دستان . ستم دیدگان . نفس پرستان . و میغوارگان پیام مسیح را شنیدند و اجابت کردند . چه بسیار از دارندگان مقامات عالیه اجتماعی و صاحبان ثروت و مکنت به مجرد استماع منجذب گشتدند .

این جوامع کوچک به تدریج رشد کردند و خود را از محیط شرک پیرامون خویش جدا ساختند . در این جوامع برابری اجتماعی و استقلال اقتصادی وجود داشت و از مر طبقه با مر مقام و مر میزانی از ثروت و مکنت تشکیل یافته بود .

سیحیان اولیه به واسطه داشتن محبت مشترک به میخ و آرزوی گام برداشتن بر اثر اقدام او مم زیستی توأم با محبت و اتحاد را آموختند. چنین تلاشی حیاتی در راه رشد شخصیت اخلاقی جز در جوامع مشابه بودایی در میج تاریخی ثبت نشده است. رفتار نیک جزء عادات آنان شد و علو روح مایه سرور آنان گردید.

۸

مؤسسات خیریه که نتیجه مستقیم تعالیم مسیحی مبنی بر محبت خدا و منوع بود آغاز شکفتند کرد. مسیحیان اولیه مرگونه کوششی به کار برداشتند تا زندگی اجتماعی آنان مطابق با اصول همکاری و روح خدمتی باشد که به عنوان حقایق ملکوتی می‌شناختند. انجمنها برای نگهداری مسکینان و پرستاری بیماران تشکیل شد و انجمن‌هایی جهت توزیع خوراک و مایحتاج تهیستان و مؤسساتی برای نگهداری بیتیمان و بیوه زنان پدید آمد.

در این دوازده مسیحی دیگر قانون چنگل حکم فرما نبود که افراد پراکنده باشند و جانوران درنده هر که را از مه ضعیف‌تر یابند طمعه خویش سازند. حدّ اقلّ معيشت برای عموم تأمین شده بود. کسی از فقر شدید رنج نمی‌برد در

صورتی که عده‌ای دیگر در وفور نعمت بسر برند. همه افراد مسیحی بنام خدا، اب آسمانی، و مسیح، ابن الله، با روح برادری با مم متحد گشته و این روح برادری همان قدر از نظر مفهوم با شکوه بود که در عمل منید واقع گشت.

٩

مسیحیان اولیه به علت اینا و اذیتی که نسبت به آنان روا می‌گشت مجبور بودند اعمال خیرخواهانه خویش را نهانی انجام دمند. ولی به محض آنکه از شدت اذیت و آزار کاسته شد و مدارا و مسالت گسترش یافت می‌بینیم مسیحیان اعمال نیکوکارانه خویشرا در قلمروی گسترده‌تر و برآهائی عمومی‌تر نشان دادند.

دیری نپائید که کارهای نوع دوستانه مسیحیان انتظار اخلاقیون روم را به خود جلب نمود. تا آنجا که گفتند "اگر می‌خواهیم این فرقه را از نفوذ باز داریم تا به جائی نرسند که همه دنیا شرکین را به خود جلب نمایند باید از اعمال خیرخواهانه مسیحیان تقلید نمائیم".

نویسنده‌گان مزبور دریافتند که محبت و خدمت به عموم که از خصوصیات جوامع مسیحی بود ملل شرک را که مسیحیان در بین آنان می‌زیستند به خود جذب می‌نمود.

بخصوص کسانی را که در رنج و بدبختی به سر برند در ملک خود وارد می‌کرد. همین اعمال خیر یکی از عوامل اساسی پیشرفت سریع مسیحیت در قرن دوم و پنجم میلادی به شمار می‌رود.

"جالینوس حکیم و طبیب یونانی که در قرن دوم میلادی می‌زیست رساله‌ای در میاست مدن نوشته است ولی با اینکه مسیحی نبود شهادت داده است که عقاید مذهبی تأثیری شدید بر مدنیت دارد. خلاصه می‌گوید در بین ما نفوسی مستند از پیروان عیسیٰ ناصری که در اورشلیم مصلوب شد. فی الحقیقہ در این نفوس آن چنان روح اخلاق دمیده شده است که غبطهٔ فلاسفه مستند. به خدا ایمان دارند و از خدا می‌ترسند. به عنایات و الطافش امیدوارند از اینرو از اعمال و کردار ناپسند دوری می‌کنند و به سجاوی اخلاقی متصفند. شب و روز می‌کوشند که عمل خیری از آنان صادر شود تا قدمی در راه خدمت به نوع انسان برداشته باشند لذا هر یک از آنان فی الحقیقہ فیلسوفی است زیرا این نفوس به مراتبی رسیده‌اند که جوهر و مفهوم فلسفه است. این اشخاص حتی اگر امی مم باشند دارنده کمالات اخلاقی پسندیده مستند". (ترجمه)

۱- از بیانات حضرت عبدالبهاء در کتاب "ترویج ملح علومی" (خطابات حضرت عبدالبهاء به زبان انگلیسی)

۱۰

کسب حیات اخلاقی برای مسیحیان به مراتب آسانتر از مشرکین بود حتی اگر مشرکین دارای عالیترین عقاید نیز بودند. زیرا مسیحیان از بزرگترین عامل رشد اخلاق یعنی انگیزه دیانت برخوردار بودند. آنان معتقد بودند که مر یک دارای روحی فنا ناپذیرند، وجود واقعی مرکس روح او بود، رشد و تکامل روحانی مدفع اصلی حیات در کره زمین به شمار می‌رفت، همه اعمال آدمی در این جهان شخصیتی را شکل می‌داد که اساس ساختمان روح به شمار می‌رفت و در حیات بعدی به نحوی ثمر می‌داد. وقتی این چند روزه حیات را که سرنوشت آدمی در کره خاک بود با وسعت ابدیتی که در پیش داشتند مقایسه می‌کردند می‌دیدند که زندگی این جهان ارزشی ناچیز دارد. پس چقدر کودکانه، چقدر احمقانه و حتی چقدر تأسف آور است که انسان فرصت‌های گرانبهانی را که باید صرف تکامل حیات روحانی شود در خود پرستی و لذت جوئی سپری نماید و در نتیجه در حیات بعدی دچار خسaran گردد.

از اینرو مسیحیان از عشق خدا و آرزوی تعالی روحانی که مؤثرترین انگیزه اخلاقی به شار می‌رود و مر کس می‌تواند دارنده آن باشد بحرکت آمدند و کوشیدند تا

مواره از خود پندر و رفتار نیک نشان دهند . می‌دانستند که بزرگترین پاداش اعمال نیک رشد شخصیت اخلاقی و تقرّب به خدا است و شدیدترین مجازات اعمال بد مان انحطاط اخلاقی و محتجب ماندن از آن حقیقتی که آنرا محبت می‌دانستند می‌باشد .

۱۱

این سبیل جلیل ترقی و تعالیٰ دائمی روحانی را با عقایدی که مدفع زندگی شرکین آنزمان را تعیین می‌کرد مقایسه کنید . موراس می‌سراید " بیانید تا امروز را غنیمت شمریم به عیش و نوش پردازیم مستی‌ها کنیم زیرا نمی‌دانیم که فردا چه پیش می‌آید . " و جهان کافر امروز هم در شهرهای بزرگ که آئینهٔ بابل قدیم است دارای چنین شماری است : " مدتی دراز در گور خوامیم خفت پس بیانید زندگی کنیم تا زندهٔ مستیم . " اینها می‌توانند مادی و انگیزهٔ زندگی کسانی باشد که اعتقادی به جهان بعد ندارند . و از طرفی در این چند روزهٔ زندگی هم مجازات و مكافات چندان مشهود نیست . گرچه عدهٔ محدودی از تبهکاران شناخته می‌شوند و تنبیه می‌گردند ولی دیگران بمانند درختان سرسبز روز بروز رشد می‌کنند . در شهر و روستا دارای خانه و ویلای قشنگ مستند ، به مه جا می‌روند با افراد برجسته معاشرت دارند و در

حقیقت مهه آن چیزی را که قلب یک انسان از جهت ارزش‌های مادی می‌تواند آرزو کند دارا مستند. از سوی دیگر مردمی که اصولی را در نظر دارند و هر قدر هم بضررشان تمام شود حق و حقیقت را زیر با نمی‌گذارند اغلب دیده می‌شود که از نظر ظاهر دارای زندگی ساده و فقیرانه‌ای مستند.

پس اخلاق در نظر هر شخص مادی صرف اینست که انسان تا آنجا که می‌تواند از زندگی امروزه خویش بهره برد. با من هم پیمان شو به دوستانت وفادار و به دشمنات بیرحم باش تا آنجا که می‌توانی از این جهان بهره برگیر. بگذار فردا خود در فکر خویش باشد - اینست عقیده کسی که مه تن است و در او از روح اثربنیست بزرگترین اخلاقیون دنیا بیهوده کلمات پند آمیز خود را بر دل‌ها و وجودان‌های این گونه نفوس نثار می‌کنند.

چه چیز باید دنیای کافر امروز را نجات بخشد؟ دنیای بدون ایمان، بدون هدایت، بدون موازین اخلاقی، دنیای مأیوس که فقط دنبال لذات حسی است.

۱۲

در دنیای کافر روم که غرق مادیات و شهوت پرسنی بود دیانت نباشد مسیحی بمانند آتش فشان زبانه کشید مسیر

خود را سوزانید و در عبور از میان فساد راه خود را تطهیر نمود . سرانجام این نیروی نباش بر امپراطوری عظیم روم غالب آمد تا آنجا که امواج آن مه کشورهای پیرامون مدیترانه را در بر گرفت و تحت نفوذ و سلطه خویش درآورد . در سال ۲۲۵ میلادی مسیحیت دین رسمی روم گردید .

طبقه چند قرن نیروی آن صرف تبلیغ نشد بلکه قوايش صرف باز یافتن نیروهای متلاشی شده‌ای گشت که روزی امپراطوری عظیم روم را تشکیل می‌داد . بطور کلی به علت عدم اتحاد و مبستگی که نتیجه استثمار و طمع و ظلمی بود که از هر جهت در جریان بود امپراطوری روم در سال ۱۰۴ میلادی در برابر حمله نزاد تازه نفس و دلیر تیوتون‌ها Teutons سقوط کرد . در این زمان مسیحیت نه تنها قادر شد بر زخم ملت

مغلوب مرهم نهد بلکه توانست بو فاتحان نیز پیروز آید . تعالیم آن منجی رئوف . آن شبان مهربان . آن مسیح ملکوتی که بر بالای صلیب جان داد . تعالیمی که با فداکاری و جان بازی عرضه شده بود بر همین تیوتون‌های دلیر که در زندگی جز زور و تجاوز چیزی دیگری نمی‌شاختند تأثیری اعجاز آمیز نمود . آن امواج خشم و تجاوز که روم مادی نتوانست در برابر آن مقاومت کند . روم روحانی توانست معجز آسا آنرا رام کند و مداریت نماید . آنگاه از روم گروه‌های مبلغین و مبقرین به مه اطراف و اکناف اروپا رفتند . در قلب دنیاگی تیوتون‌ها نفوذ کردند . به مراسم ظالمانه کامنان خانه

بخشیدند قلوب وحشیان را نرم کردند و مئه قبائل را به نام مسیح فتح نمودند.

در این بین که فرمانگ و آموزش و پرورش رو به انحطاط نهاده بود در جوامع روحانیون و دیرهای مذهبی رونقی تازه گرفت. کلیسا بود که در آن قرون تاریک مشعل دانش را فروزان نگه داشت. کلیسا بود که به مردم درس شفقت، دل‌سوزی به حال دردمندان، پاکدامنی و خدمت تعلیم می‌داد.

۱۳

ولی از آن پس چیز عجیبی اتفاق می‌افتد. مسیحیت در فتح دنیا رفته نیروی حیاتی خود را از دست می‌دهد. مر چه بیشتر توسعه می‌یابد بهان اندازه نیروی حیاتی آن در تهذیب اخلاق و تلطیف عواطف تخفیف می‌یابد. و حیات تواام با تنزیه و تقدیس به جای قاعده‌ای عمومی امری استثنائی می‌شود.

چون قرون و اعصار سپری می‌شود نیروی حیاتی این دین بزرگ رفته ضعیفتر می‌گردد. دین که نیروی اصلی اتحاد در اروپا بشمار می‌رفت نفوذ خود را از دست می‌دهد در حالیکه سیاست و تجارت بیش از پیش انتظار را به خود متوجه و نیروهای فعاله را به خود معطوف می‌سازد.

هر چه از زمان ظهور مسیحیت دورتر می‌شویم آن را
بی‌روح‌تر می‌یابیم . تعالیم‌ش امروز دیگر در میان توده‌های
مردم نیروی مادی به شمار نمی‌رود . ناسیونالیسم، مذهب
جدید، جای آن را گرفته است . می‌بینیم که شکاف و جدائی
در کلیسا راه یافته . کلیسا بیش از آنکه مظہر فکر مسیح باشد
مظہر افکار دنیوی است . گر چه درست است منوز هم کلیسا
می‌کوشد تا وضع معیشت فقراء را بهتر سازد اما میج
کوششی به خرج نمی‌دهد تا وسیله استثمار زورمندان قرار
نگیرد . کلیسا بیش از آنکه وابسته به مسیح باشد وابسته
به قیصر است .

۱۴

برای جلوگیری از سیر قهقهائی دین مسیح، زمان
به زمان، یک نیروی نباش مشابه همان نیرویی که در ایام
اولیه مسیحیت در همکی وجود داشت مانند آتشفشاں فوران
می‌کند . بدین ترتیب یک سلسله از مصلحین بزرگ روحانی
را مشاهده می‌کنیم که اول روان خویش را با اتمال به منبع
روح مسیح سرشار از قوای روحانی می‌نمایند و آنگاه قادر
می‌شوند که روان هزاران بلکه میلیون‌ها تن از پیروان مسیح
را نه تنها در زمان خویش بلکه ده‌ها و حتی صدها سال پس از
خود سرشار از همان نیروی حیاتی نمایند .

فرانسیس قدیس را می‌بینیم که از نفس موسران می‌میرد و به حیات سرشار از تقدیس می‌رسد. مسلکی بنام فرانسیسکانی تأسیس می‌کند که قرن‌ها مبین آن روح خیر خواهی و خدمتی می‌شود که از مشخصات بارز مسیحیت در زمان نخستین بود.

Ignatius Loyola فردی اشرافی بدل بانسانی مقدس می‌شود و مهه زندگی خود را وقف خدمت به مذهب و بشر می‌کند. اساس قوی‌ترین مذهب عالم مسیحیت یعنی مذهب ژزوئیت را بنیان می‌نهد. ژزوئیت‌ها همان نفوosi هستند که در قلمروی وسیع و جهانی به تبلیغ و تربیت پرداختند.

مارتین لوثر و جان کالون را می‌بینیم که مهه اروپا را به نیروی شور و شوق مذهبی که از انجیل مایه می‌گرفت به لرزه افکنند. از مفاسد تشکیلات کلیسا روی برتابتند و به تعالیم اساسی مسیح روی آوردند. اندیشه‌های آنان که از مسیحیت الهام می‌گرفت تخت‌های پادشاهی را واژگون کرد. فکر عدالت اجتماعی و سیاسی را ترویج نمود و سرانجام ملتی را تأسیس کرد که از آغاز خود را وقف عدالت و خدا نمود.

جرج فوکس George Fox فردی از عاّمه مردم را می‌بینیم که بواسطهٔ پیروی از نور درون خویش و تأسیس فرقهٔ کویکرها که ده‌ها بلکه صدها سال بر فرق دیگر مسیحی از نظر روشنایی وجودان و باکی قلب برتری داشتند. زندگیش معجزهٔ آسا، قدیسی و حواری مانند است (در قرن

می‌جدهم به ندرت اتفاق می‌افتد که مسافری فرانسوی به انگلستان سفر کند و نگوید که کویکر ما عجیب‌ترین گروهی مستند که در آن دیار دیده می‌شوند) کویکرها اصلاحات خیرخواهانه دامنه داری انجام دادند. به تجارت جهانی برداگان خاتمه بخشیدند و سپس برداگی را الفاء کردند. در انگلستان باعث اصلاحاتی در وضع زندان شدند. متصدیان تیمارستان‌ها را مجبور کردند تا با دیوانگان بهتر رفتار کنند. اصل تعلیم و تربیت عمومی و رایگان را تأسیس و عملأً ترویج کردند.

به جاست یاد آوری شود که نهضت اصلاحات طلبی مهم قرن نوزدهم بیشتر نتیجه شور مذهبی و روشن بینی روحانی بود تا مولود تکامل کلی اخلاق. انجام این اصلاحات لازمه اش تلاش فروان، فداکاری، تحمل استهزاء و حتی قبول زجر و شکنجه بود. فقط یک عشق و شور مذهبی از آن نوعی که به کویکر ما روح دمید قادر بود نیرومنی پدید آورد که در برابر مفاسد جاری آن عصر که قبلأً پیروان مذاهب دیگر نسبت بدان بی طرف و بی مقاومت بودند، به جنگ برخیزد.

۱۵

در دایره کلیساي مسیحی چه بسیار نهضت‌های اصلاحات طلبی و حیاتی دیگر برخاسته است. چه بسیار از

سجایای اخلاقی که امروزه در حیات روز مرّه مسیحیان وجود دارد نتیجهٔ دو هزار سال تعلیمات مسیحی است. شور و شوق گروه‌های مبلغین شامدی بر اینست که منوز انرژی مذهبی در عالم مسیحیت وجود دارد.

تشکیلاتی که بر اساس دین مسیح بنیان یافته یعنی کلیساًی مسیحی حاضر آیا قدرت کافی روحانی دارد تا مناسد اصلی جهان را از میان بردارد؟ جنگ را تحریم کند. جلوی استثمار اقتصادی را بگیرد، برادری و صلح جهان را مستقر کند؟ آیا لیاقت و توانائی آن را دارد تا مدنیّتی معنوی و جهانی تاسیس کند؟

یا باید منتظر نهضت روحانی جدیدی باشیم که تواناتر و جهانی‌تر باشد و بهتر بتواند ملل، محل و اقوام را به سوی خود کشد.

فصل چهارم

اسلام عامل انتقال فرهنگ کلاسیک

تاریخ اسلام به نحو بی سابقه ثابت می کند که جگونه یک دین الهی می تواند اخلاق، خصوصیات و فرهنگ ملتی را به سرعت تغییر دهد. درست است که اسلام نتوانسته پیروانش را به حد اعلای تنزیه، شفقت و نوع دوستی که نمودار بهترین ثمرات دیانت است ارتقاء دهد ولی با در نظر گرفتن طول مدتی که فعال و نباض بوده و انحطاط اخلاقی طوابیقی که از میانشان ظهور کرده باید اذعان کنیم که تأثیر اخلاقی اسلام شکفت آور بوده است.

تا زمان ظهور حضرت محمد اعراب قومی وحشی و امی به شمار می آمدند. مر طایفه ای تحت حکومت رئیس قبیله به نام شیخ بود. مذهبی ابتدائی داشتند که یک نوع طبیعت پرستی بشکل بت پرستی بود، در زندگی زناشویی، شهوت پرست و لجام گسیخته بودند. قومی بودند که دختران اضافی را زنده زنده بگور می کردند و در مرگ پدر زنان وی را به

حکم قرعه بین فرزندان تقسیم می‌نمودند. بین قبائل عشاير و طوايف پیوسته جنگ و دشمنی بود و بیش از آنکه از راه کار و زحمت شرافتدانه امارار معاش کنند از طریق غارت و چاول زندگی می‌کردند.

یکی از بزرگان شهر و بر جسته شرق ملت پیش از اسلام را چنین تعریف می‌کند: "این قبائل و عشاير عرب در نهایت توحش و درنگی بودند که برابره و متوجهین امریکا نزد اینها افلاطون زمان بودند".

در بین چنین قومی بود که حضرت محمد ظهور کرد. در سال ۶۰۷ میلادی رسالت خود را آغاز نمود. آنان را از بت پرستی ملامت نمود. بت‌ها را نابود کرد. از زنده بگور کردن اطفال جلوگیری کرد. تعداد زوجات را به چهار محدود نمود. راه یگانگی. برادری و صلح را بنام خداوند یکتا و در ظل عنایات و الطافش بدانان نمود.

تعالیم حضرت محمد با سرعتی حیرت انگیز گسترش یافت. قبل از رحلت (۶۲۲ م.) سراسر شبه جزیره عربستان اسلام را پذیرفته و در ظل اتحاد روحانی و فرمانگی یک پارچه شده بود. قبل از پایان قرن اول مجری ملل آسیای غربی و افریقای شمالی. کشورهایی نظیر سوریه، عراق، ایران، مصر و همه نواحی جنوبی ساحل مدیترانه یکی پس از دیگری فتح شدند و اسلام را پذیرفتند.

۳

در حقیقت تاریخ اسلام داستانی گیراست که در کره زمین ثبت شده و نشان دهنده آنست که چگونه نیروی فرمنگی و استعداد نوادی مردمی در مدتی کوتاه در نهایت قوت تجلی کرده است.

نمايشی شگفت آور از قومی تقریباً بدوى می بینیم که ناگهان با ظهور حضرت محمد بیدار شدند و حیات روحانی یافتدند و بر اثر آشنائی و تراس با شگفتی های علم و منر کلاسیک یونان به تدریج تحرک فکری پیدا کردند. در مناطق آسیای غربی که محل زندگی اقوام بی شاری بود که فرمنگ و تمدنی کهن ولی بیروح داشتند تمدنی بر اساس علم و فرمنگ پدید آوردند.

برای اغلب ما (امل غرب) بس شگفت آور است وقتی اطلاع یابیم که سه قرن اسلام مشعل دار تمدن در دنیا بود و در قلمرو علم، اکتشاف، منر و استفاده از نیروی موش و ابتكار جهت تکمیل فنون زندگی پیشرو و پیشوا به شار می آمد و به طور کلی دارای حکومتی دادگر و خیر خواه و نسبت به پیروان دیگر ادیان دارای نرمی و سازش بود. در این زمان در آسیای غربی و افریقای شالی که از مندنا اسپانیا امتداد می یافت نظم و آرامش برقرار شد که از

زمان اوج تمدن روم تا آن منگام سابق نداشت . مثه این مشروعات در زمانی انجام می یافت که اروپا تازه از حالت نیمه وحشی بیرون می آمد . در حالیکه در آن زمان در مقام مقایسه با اروپائیان مسلمانان مردمی خردمند و روشنفکر به شمار می آمدند و دارای فرهنگ ، تربیت و تمدنی عالی بودند . تعالیم عادلانه حضرت رسول مه جا مالکین شخصی را از تحصیل املاک وسیع باز داشت و یک طبقه مرّه از خرده مالک به وجود آورد و توسعه داد .

" قنات‌مای قدیمی جهت آبیاری دوباره تعمیر و قابل استفاده گشت . بسیاری از قطعات زمین حاصلخیز که بدون کشت و زرع افتاده بود دوباره تحت کشت آمد . برای نخستین بار اعراب اسلوبی علمی در کشاورزی بوجود آورددند^۱ ."

و فور ثروت و نعمت که از کشور گشائی ، داد و ستد و کشاورزی نتیجه شده بود بصورت ظرافت کاری‌ها در ساخت وسایل زندگی ، بصورت اسلوب قشنگ بناما و باغ‌های زیبا و به صورت حمایت از دانش و هنر جلوه گر شد . صدر اعظمی در بغداد دانشکده‌ای تأسیس کرد که معادل سه و نیم میلیون دلار وقت آن نمود . در دانشکده مزبور در حدود شش هزار دانشجو شرکت می کردند و از جمیع طبقات چه توانگر و چه

۱ - از کتاب 'کشورهای اسلامی آسیای غربی' به قلم دکتر هنریخ شورتز . DR HEINRICH SCHURTZ

کارگر بودند . مدارس و دانشکده‌های دیگر و نیز کتاب خانه‌های عمومی و مجانی تأسیس شد . انواع علوم شکوفان شد . علم نجوم و حساب به چنان درجات عالیه رسید که در زمان مأمون خلیفه عباسی . ریاضی دانان در دشت‌های سینار و کوفه قسمتی از دایرۀ زمین را دقیقاً برآورد نمودند و حساب کردند که همه محیط دایرۀ زمین بیست و چهار هزار میل است . پس از گذشت شصده سال از آن تاریخ تازه اروپا کلمبوس را استهزاء می‌کرد از اینکه می‌گفت زمین گرد است .

۳

و نیز اعراب مغربی که از پیروان اسلام بودند تمدنی شگرف در اسپانیا پدید آورده‌اند . نه تنها فرمانگ و تمدن رومی را در اسپانیا احیاء کردند بلکه به آن خون تازه و نیرو بخش رساندند و آن استعدادی بود که برای ترقی یافتند ، و فنون تازه ای که فراگرفتند موجب رفاه و پیشرفت فراوان سرز می‌اندلس شد . مهم‌ترینش فن آبیاری بود که از زمان‌های باستان در بین النهرين متداول بود ولی تا آن زمان برای سر زمین‌های خشک و بی‌حاصل اسپانیا ناشناخته مانده بود . با استفاده از علم کشاورزی اعراب . صحاری اندلس چون گل شکته گشت . اعراب مغربی کشت بسیاری از گیاهان تازه و

سودمند را متدال و کشاورزی به نحو بی سابقه‌ای پیشرفت کرد.

اسپانیا که در این زمان بخشی از امپراطوری بزرگ اسلامی بود موجب گسترش تجارت وسیع و پرفایده‌ای گشت. در شهرها بر اساس بقایای تمدن روم تجاری پیشرو پدید آمد. فرآورده‌های اندلس نه تنها در اسپانیا به فروش می‌رفت بلکه به بازارهای افریقا، عراق و ایران نیز صادر می‌شد. آن خون تازه‌ای که امپراطوری عظیم اسلامی در رگ‌های مسدود بسیاری از تمدن‌های باستانی به جریان انداخته بود با یک ضربان قوی اسپانیا را دوباره زنده و نیرومند کرد.

علم و هنر نیز از این آمیزش فرهنگ‌ها بهره ور شد. در این زمان دورترین مناطق اسلامی به واسطه دین مشترک و زبان واحد اتحاد و ارتباط یافت. شاعران، دانشوران و معماران در سراسر قلمرو کشورهای اسلامی که در میان آنان تعصّب می‌بهنی برداشته شده بود به آزادی سفر می‌کردند و در مراکز ثروت و دانش تمدن جدید عربی به دنبال کسب ثروت یا تحصیلات بیشتر می‌رفتند. پس لوکوردونا (قرطبه) صاحبان نبوغ و استعداد را از سرزمین‌های دور دست نظریز ترکستان، ایران و عربستان بسوی خود می‌کشید و نیز گاهی فلسفه و حکماء اسپانیولی از لوکوردونا (قرطبه) به خاور نزدیک می‌رفتند تا تحقیقات خود را در دانشگاه‌های قاهره، بغداد، سرقند و بخارا دنبال کنند.

چون امراء و حکام کوردوها بر اثر استفاده از علوم و فنون به ثروت و نعمت رسیدند از این رو شهر خود را به سرعت ساختند تا آنجا که یکی از مراکز درخشنان فرمانگ و تمدن اسلامی گشت و از لحاظ ثروت و قدرت و از نظر علم و صنعت و زیبائی این شهر دو میل بله اسلامی بعد از بغداد گردید.

۴

دانشگاه لوکوردوها اولین دانشگاهی بود که در اروپا تأسیس شد. شاگردان آن فارغ التحصیلان مدارس متعدد بودند و تعداد زیادی از دانش پژوهان با علاقه را از آسیا، افریقا و حتی از بین مسیحیان از ممه مالک اروپا به سوی خود جلب کرد. در دانشگاه مزبور ریاضیات، فلسفه، نجوم و طب و نیز فقه و فلسفه اسلامی تدریس می‌شد. از لحظه کیفیت و از نظر تعداد دانشجو بر جمیع دانشگاه‌های دیگر اروپا برتری داشت. مزاران دانش پژوه در تالارهای مساجدی که در آنها استادان مشهور و عالی قدر تدریس می‌کردند گرد آمدند. علم و دانش شکوفان شد و فن پژوهشی بدرجاتی کامل گشت که شامزادگان دربارهای سلطنتی اروپا برای معالجه به لوکوردوها می‌آمدند.

فرمانروایان، چه خلیفه و چه حکام محلی، در تشویق و ترویج امر تحصیل کوشش نمودند. مهه مردم میتوانستند خواندن و نوشتن بیاموزند مخصوصاً خلیفه چاکام Chakam خود را حامی و مررّج علم و دانش ساخت و قمدهش آن بود که لوکوردوفا (قرطبه) را درخشان‌ترین مرکز دانش و فرهنگ کشورهای اسلامی نماید. علاقه‌ای فروان به ادبیات داشت و در سراسر شرق مأموریتی گذاشت تا به گردآوری کتب نادر و کمیاب بپردازند. شخصاً به مر مؤلف سرشناس می‌نوشت تا نسخه‌ای از تألیف خود را برایش بفرستد و در قبال آن پول کلانی می‌پرداخت. و مرگاه نمیتوانست کتابی را ابتعاع کند دستور استنساخ آن را می‌داد. سرانجام کتابخانه‌ای ترتیب داد که چهار میلیون مزار جلد کتاب داشت و البته چنین تعداد کتاب که فقط شامل کتب خطی بود رقم زیادی است.

۵

نه تنها کشاورزی با تولید شکر، برنج و پنبه علاوه بر محصولات بومی به نحو بی سابقه در اسپانیا پیشرفت و توسعه یافت بلکه تولیدات صنعتی نیز به میزانی وسیع در آن دوره انجام گرفت. برای بافتن پارچه‌های ابریشمی، کتانی، پنبه‌ای و پشمی ده‌ها مزار کارگر در کارگاه‌ها استخدام شدند. ظروف و طلا آلات اسپانیولی، کالای چرمی

و فولادی و نقره آلات مرصع در سراسر جهان آن روز به فروش می‌رسید. قالی‌ها و پارچه‌های ابریشمی آنان که دارای گلدوزی طلا و نقره بود مدت‌ما بی نظیر بود. اعراب مغربی ثابت کردند که مردمی روشنفکر بودند و توانستند از علوم و فنون در زندگی استفاده کنند و نیز مردمی کوشان بودند در زمان حکومت آنان اسپانیا از آسایش بیشتر و مدنیتی برتر از جمیع ادوار تاریخ خود برخوردار گردید.

سازش مذهبی اسپانیولی‌ها نه تنها در مدارا و رفتار جوانمردانه آنان نسبت به رعایای مسیحی منعکس بود بلکه رویه آنان نسبت به یهودیان نیز به همین گونه بود. در ظل حکومت مسلمین در اسپانیا یهودیان خوش‌ترین ایام خود را در اروپا گذراندند و ادبیات قرون وسطائی یهود به عالیترین درجه تعالی خود رسید.

"ساکنان اروپای شالی که در کوچه‌های تنگ و تاریک شهر می‌زیستند یا در کلبه‌های روستامای رفت بار که در پیرامون قصرهای اشراف بی تربیت و وحشی حلقه زده بود زندگی می‌کردند اگر به این دنیا پر نشاط و شکوه انتقال می‌یافتد گمان می‌کردند به سرزمین پریان گام نهاده‌اند. ولی آنجه مخصوصاً باعث شگفتی آنان می‌شد و هر کس که درونش بارقه‌ای از احساس مسیحی وجود داشت چهره‌اش از شرم گلگون می‌گشت میان روحیه بزرگوارانه و مدارا و آزاد اندیشی بود که به دشت‌های سعادت آمیز اندلس دمیده شده

بود . از این دو مسیحیان مجبور بودند اعتراف کنند که پیروان مذهب محبت باید درس مدارا و سازش نسبت به عقاید دیگران را که مؤسس دین آنان خواسته بود با عمل و کلمه به آنان تعلیم دهد از پیروان محمد بیاموزند . در اینجا کوشش و جذبه‌ای وجود دارد که مجبورمان می‌کند تا در این زمان با حسرت و اشتیاق فراوان به دوران زود گذری نظر دوزیم که لوكوردوها (قرطبه) و تولیدو آتش مقدس تدّن را در خطه اروپ حفاظت می‌کرد و منوز شکوه و جلال آن دوره بر تالارهای قصر الکازار و سویل و برج‌های قلعه الحمراء پرتو افکنده است^۱ .

٦

در قرن نهم، دهم و یازدهم میلادی تمدن اروپا در مقام مقایسه با دنیای اسلامی جلوه‌ای ندارد . بسیاری از دانشوران و نویسندهای عالم اسلامی را رسم بر این بود که از شهری به شهری و از درباری به دربار دیگر در سیر و حرکت باشند . همه دنیای اسلامی به روی این نفووس بدون توجه به مذهب و ملیّت آنان باز بود و اگر می‌توانستند در زمینه‌ای افاضه‌ای نمایند شگی نبود که مه جا با اشتیاق

۱ - از کتاب 'تاریخ عالم' به قلم دکتر هنری شورتر .

پذیرفته می شدند . از نظر اتحاد فرمانگی و تجاری، غرب فقط در قرن اخیر به مرحله ای رسیده است که امپراطوری اسلامی تحت خلافت عباسیان بدان حد رسید بود . و حتی از برخی جهات مثلاً از جهت به کار بردن زبان عربی به عنوان زبان عمومی، علمی، فرمانگی و تجاری و بسیاری جهات دیگر قلمرو حکومت عباسیان از اروپایی جدید نیز متعددتر بود .

اعراب این افتخار بزرگ را داشتند که غیر از مدارسی که در مساجد تشکیل می شد، دانشگاه تأسیس کنند . این دانشگاه ها مراکز بزرگ تحصیل شد، دانشمندان را از جمیع اکناف عالم به خود جلب کرد موجب پیشرفت سریع علم و دانش شد و الهام بخش و سرمشق دانشگاه های بعدی اروپا گردید .

مسلمین اولیه با پیروان مذاهب دیگر در مه جا با مدارا رفتار می کردند . مسیحیان و یهودیان دوشادوش مسلمانان در ترقی و پیشرفت در عالم علم یا ترقی در مراتب اداری از امتیازات مساوی برخوردار بودند .

٧

Seignobos در کتاب تاریخ تمدن قرون وسطی چنین می نویسد : " بیائید دو تمدنی که در قرن یازدهم دنیا ای تدبیم را از مم جدا می کرد با یکدیگر مقایسه کنیم . در غرب شهرهای

کوچک و رقت انگیز کلبه‌های دمغانان و دژهای بزرگ وجود داشت و سرزمینی که پیوسته گرفتار جنگ بود و اگر کسی می‌خواست ده فرسنگ مسافت کند حتی در خطر غارت و چپاول بود . اما در مقابل، شرق، شهرهای قسطنطینیه، قاهره، دمشق، بغداد و ملة شهرهای مزار و یک شب عربی با آن قصرهای مرمرین، کارگاه‌ها، مدارس، بازارها، روستاهای و حرکت دائمی باز رگانان که با کمال ایمنی از اسپانیا تا ایران مسافت می‌کردند . ”

” شگی نیست که دنیای اسلامی غنی‌تر، باشکوه‌تر و با نظم‌تر از دنیای غرب بود . در قرن یازدهم این دو دنیا رفته رفته با یکدیگر آشنا شد مسیحیان غیر متبدّن از دو راه یعنی از طریق جنگ و از راه داد و ستد با مسلمانان متبدّن تماس یافتند و غربی‌ها در اثر تماس با شرقی‌ها متبدّن شدند . ”

۸

راجع به تمدن درخشانی که از تعالیم حضرت رسول به وجود آمده بود تا اندازه‌ای به تفصیل سخن رفت زیرا اسلام نمودار بارزی است که چگونه دین اساس تمدن را پی ریزی می‌کند .

چه چیز باعث شد که در سراسر دنیای اسلامی علم و
دانش و فرمونگ شعله زند؟ مسلماً این ترقی شکرف به علت
ایمنی تازه‌ای بود که در زندگی انسان‌ها از کرانه‌های مند تا
اسپانیا حاصل شده بود.

خاکستر فرو نشسته و اخگرها فرو مرده تمدن‌های
باستان در سراسر این سرزمین وسیع پراکنده بود. ولی
تمدن‌های مدیترانه‌ای و آسیای غربی نظم و ثبات خود را از
دست داده بود. ملت علیه ملت، مردم علیه مردم، مذهب علیه
مذهب به دشمنی برخاسته بودند. اقوام مزبور فاسد و منحط
شده بودند. شهوت پرستی، طمع، راهنمی و جنگ ایمنی
زندگی را از بین برده بود. مردم به ستوه آمده بودند. در
چنین محیط پر هرج و مرج امکان رفاه و آسایش ممکن نبود.
در دنیائی با چنین دو دستگی، فناق و جدائی ممکن نبود که
علوم شکوفان شود، فنون پیشرفت کند، ترقی حاصل گردد.

۹

در میان چنین تعقّن فساد و انحطاط اخلاقی نسائم جان
بعخش اسلامی وزید و با شدت گردبادی تن آثار کهن دشمنی،
بیدادگری، بی‌اعتمادی و فساد اخلاقی را ریشه کن ساخت.
تعالیم حضرت محمد موجب زندگی ساده حتی از جانب
حکام شد و باعث دوستی، برادری و اتحاد و مهبتگی قوی

به نام الله گشت . هر کس عقیده " لا اله الا الله محمد رسول الله " را می‌پذیرفت صرف نظر از رنگ . نژاد و عقیده قبلی در زمرة " المؤمنون اخوه " در می‌آمد .

نظم و امنیت کاملاً برقرار گشت ، از راهنمایی جلوگیری شد پس برای کاروان‌ها مسکن گشت که از راه افریقا شمالی از مندتا اسپانیا در کمال اینستی سفر کنند و چنین چیزی قبل از مرگز در تاریخ عالم سابق نداشت .

۱۰

تا زمانی که تعالیم حضرت محمد الهام بخش مردم عادی و زعمای قوم بود فرمونگ و تمدن در خشان اسلامی غلبه و نفوذ داشت .

در هر حال در طول زمان رفاه و آسایش موجب طمع ، غرور و شهوت پرستی گردید . نعمت و ثروت باعث رخوت و سستی مردم و فرمانروایان شد . آب و موای مرطوب بین النهرين اثر رخوت آورد خود را بخشید و زندگی پر تعجل و با عیش و نوش شهری (که میشه برای خصوصیات عالیه نژاد سامی مضر بوده است) رفته رفته تار و پود اخلاقی آنان را پوساند .

انحطاط فرمونگ و تمدن اسلامی پس از قرن یازدهم را نمی‌توان مربوط به نقصی دانست که در خود اسلام راه

یافته باشد بلکه می‌توان آنرا مربوط به این تمایل معروف طبیعت بشری دانست که موارد می‌خواهد از قللی که بر اثر الهام و کشش قوی بر فراز آن ارتقاء یافته است به سوی انحطاط و پستی بگراید.

به طور خلاصه بشریت نمی‌تواند پیوسته خود را بر قلل شامخ حیات نگامدارد. به همین علت تحرّک و الهام جهت حیات روحانی و اخلاقی باید در هر دوری تجدید شود.

۱۱

ولی علیٰ رغم انحطاط اسلام یعنی تعصب، کهنه پرستی و مخالفت با اصلاحات و روشن فکری حتی در این زمان باز هم سجایای عالیه اخلاقی را مشاهده می‌کنیم که از نتایج مستقیم دیانت اسلام است.

امانت از خصائیل اصلی کلیه مردم مسلمان به شمار می‌رود. مجازات شدیدی که اسلام برای دزدی تعین کرده است و آن وجودان عمومی که با تنفر به دزدی می‌نگرد مردم مسلمان را از دله دزدی محفوظ داشته است. در شهرهایی که مردمش می‌مسلمان مستند وقتی در روز جمعه منگام ظهر مغازه‌داران برای اقامه نماز به مساجد روی می‌آورند و مغازه‌های خود را باز و بدون محافظ می‌گذارند صحنه‌ای تماشائی است

در میان مبلغین مسیحی آسیای صهیر ضرب المثلی است که می‌گوید اگر کسی در حین عبور از دوستامای مسیحی چیزی گم کند نود درصد باز نخواهد گشت در صورتی که بر عکس اگر چیزی در یک قصبهٔ ترکی گم شود نود درصد به صاحبش سالمًاً مسترد خواهد شد.

شرب مشروبات الکلی که حضرت محمد با یک حرکت قلم حرمت آن را صادر کرد فسادی اجتماعی است که دنیا خارج از اسلام مزاران سال است با آن می‌جنگد و منوز مم گرفتار آنست. قران مشروبات الکلی را تحريم کرد تحریسی که تا سال‌های اخیر در مالک اسلامی این حکم کاملاً نافذ بود به جز در بین برخی دستجات روشنفکر که از هر نظر نسبت به مذهب خویش لاقیدی نشان می‌دهند و بعضی از فرق اسلامی که دستور مزبور را تحریف کرده‌اند. ولی بطور اعم حرمت مشروبات الکلی در بین پیروان اسلام مراعات می‌شد. بدین ترتیب مشروبات الکلی با همه مصیبت‌ها و گناهان آشکارا و پنهان آن برای سیزده قرن از عالم اسلامی رخت بر بست.

چگونه می‌توان آن همه نتایج نیکوئی که رهائی از لوث امراض مقاربته و عدم شرب مشروبات الکلی طی قرون و اعصار بر سلامتی و نیرومندی نسل آدمی داشته براورد کرد؟

۱۳

بدین ترتیب در تاریخ اسلام همان دوری را می‌بینیم که مسیحیّت و آئین بودا و در واقع همه ادیان بزرگ طی کرده‌اند.

برای نمونه مسیحیّت تمدن مدیترانه‌ای را در بین قبائل وحشی اروپای شمالي و شرقی ترویج کرد. سپس در قرون وسطی بسانند اسلام در چند قرن اخیر، به مرحله کهنه پرستی و مخالف با روشن فکری و اصلاحات طلبی رسید. اکتشافات علمی و روشن فکری و پیشرفتی که پس از آن در عصر رنسانس حاصل شد اساس کهنه پرستی و نیز ایمان پر حرارت مذهبی را که مشخصات بارز قرون وسطی به شمار می‌رفت، متزلزل کرد. در این زمان اسلام نیز همان مرحله انحطاط روحانی مراءه با پیشرفت فکری را طی می‌کند.

فصل پنجم

ظهور ادیان و انقضای دوره آنها

حضرت عبدالبهاء می‌فرماید: "مر چیز در عالم لابد از تغییر است و این تغییر و تبدیل لازمهٔ حیات است. مثلاً ممین گلی را که در جلو روی ما هست ببینید از دانه می‌روید، رشد می‌کند و وقتی به کمال رسید دو باره رو به انحلال می‌نهد. این قانون تغییر ناپذیر خلت است. به ممین ترتیب انسان رشد می‌کند تا به حدّ بلوغ می‌رسد چون از مرحله بلوغ گذشت رو به ضعف می‌نهد. جمیع ادیان عالم تابع ممین قانون مستند. تأسیس می‌شوند، رشد می‌کنند، توسعه می‌یابند، رسالت خود را به اتمام می‌رسانند و چون به اوج خود رسیدند آنگاه رو به انحطاط می‌نهند و پایان می‌پذیرند." (ترجمه) درک انقضای دوره ادیان دیگر آسانتر است تا این که انسان متوجه شود دورهٔ انقضای دیانتی که خود متمسک به آنست فرا رسیده. خواه و ناخواه باید به این حقیقت اعتراف کنیم که اگر مسیحیت با نیروی محركه‌ای که در قرن‌های

گذشته داشت مقایسه گردد آشکار می‌شود که قوای روحانی آن رو به انحطاط نهاده است . علم در دنیاًی غرب دین را که قوّهٔ مادی اجتماع است به کنار زده و شک در مذهب مم گام با پیشرفت دانش علمی به سرعت گسترش یافته است .

عقیده و ایمان به خدا که در قدیم نمودار دینداری بود به کلی از زندگی اجتماعی انسان‌ها محو شده است . یک قرن پیش در این مملکت (امریکا) خدا را به عنوان قوّهٔ مادی در جمیع امور بشری می‌شناختند . روی سگه‌ها این شعار بود " به خدا توگل می‌کنیم " همه اعلانات عمومی با سرآغاز " به خواست خدا " شروع می‌شد . مردم نیازمند به نام مسیح طلب کیک و سدقة می‌کردند . این اعتقاد که ثمره اعمال آدمی در حیات بالا ظاهر می‌شود انگیزه‌ای قوی در حیات اخلاقی عالم مسیحیت به شار می‌رفت . ولی در این زمان همه این اعتقادات و اعمال از زندگی طبقات تحصیل کرده محو شده است . مردم منوز معتبرند صفاتی که در عهد جدید بر مسیحیان واجب شده شایسته ستایش و سزاوار ترویج است ولی آن قوّهٔ مرموزی که مسیحیان اوّلیه را وا می‌داشت تا باین کمالات و صفات روحانی متخلّق گردند تقریباً از حیات عالم مسیحیت رخت بر بسته است .

ما متعددین از رفاه و آسایش که علم به ارمنان آورده به خوبی آگاه مستیم ولی کمتر می‌دانیم که خداوند تنها قوّه‌ای است که به جمیع اشیاء حیات می‌بخشد و بر جمیع کائنات

غلبه دارد . برای ترقیات مادی اشتیاق فراوان داریم ولی
برای ترقیات روحانی شوق چندانی نداریم .

۳

در مر حال انحطاط روحانی منحصر به مسیحیت نیست بلکه از مشخصات همه ادیان موجود دنیاست . آئین بودا به استثنای چند فرقه فعال آن قرن ها است که پیری و ناتوانی خود را نشان داده است و امروزه به عنوان عاملی در فرمنگ و پیشرفت بشر نفوذ چندانی ندارد . مسلک کنفوسیوس نیز مورد حمله علم و تجدید قرار گرفته است . گر چه چینیان خردمند به ظامر به پیشوای خود توجهی دارند ولی مذهب آنان گلچینی از تعالیم مذاهب مختلف است^۱ . آخرین گرومیکه با اصول تربیت کنفوسیوسی تحصیل کرد در سال ۱۹۰۲ از دانشگاه خاقانی پکن فارغ التحصیل شد . اکنون برنامه تحصیلی آموزش و پرورش چین مادی و مدرن است . و اگر نسبت به تهرمانان قدیم علائقی باقی مانده باشد جای خود را بقهرمانان جدید نظری سون یات سن می دهد . اسلام که تا کنون با مباهات و نیرومندی خود را به

۱ - این اشاره مربوط به اوضاع چین قبل از استقرار حکومت توکلی چین در سال ۱۹۴۹ است . (م.)

پیش برده است اینک در زیر ضربات دانش علمی جدید مواجه با مصیبت شده است. همان دانش علمی که ناقوس مرگ سیستم‌های مذهبی ممه ادیان بزرگ را به صدا در آورده است. مسلمان تحصیل کرده و روشنفکر به سرعت از دین خود دور می‌شوند و دیگر خود را موظف به اجرای فرائض مذهبی نمی‌دانند. گروه کثیری از آنان جزو افراد آزاد اندیش شده‌اند. آنان که منوز تمسّک و تعلقی به مذهب خویش نشان می‌دهند در پی آنند که اصلاحاتی انجام دهند تا اسلام را با علوم جدید مهمنگ سازند.

۳

آیا ممه اینها چه معنی می‌دهد؟ آیا مفهومش آبست که دین دارد از جهان رخت بر می‌بندد و علم جای آن را خواهد گرفت؟ شاید یک نسل پیش گمان می‌رفت که علم می‌تواند دنیا را اداره کند و آن را به رفاه و سعادت ابدی رهمنسون شود. ولی اینک چنین به نظر نمی‌رسد. علم ثابت کرده است که وسیله‌ای مناسب برای پیشرفت‌های مادی است ولی مسلماً استقرار تمدنی معنوی بر اساس عدالت و اتحاد تنها به وسیله علم ممکن نیست. حضرت عبدالبهاء می‌فرمایید: "علم یکی از بال‌هایی است که باید عالم انسانی با آن پرواز کند و بال دیگر دین است." (ترجمه)

در مر حال اگر دین چنین نیروی لازمی به شمار می‌آید
پس چرا ادیان دنیا دچار چنین انحطاطی شده‌اند؟ آیا ادیان
حقیقتی جاودانی تعلیم نمی‌دهند؟ پس چرا باید به مرحله
مرگ و نابودی رسند؟

۴

برای اینکه درک کنیم برای حیات روحانی بشر چه
اتفاقی افتاده است نخست باید دریابیم که دین فی نفسه چیزی
کاملاً متفاوت از مؤسسات مذهبی است. دین حقیقت محض
است یا می‌توان گفت تا آن حدّ از حقیقت محض است که بشر
استعداد پذیرش آنرا دارد. ولی مؤسسات مذهبی که بر اساس
حقیقت دین بنیان یافته ساخته انسان است. به تدریج طی
قرون و اعصار مجموعه‌ای از عقاید جزئی و تثولوژی بادیان
اضافه می‌شود که با تعالیم محض مؤسسين ادیان ارتباطی
ندارد. این چیزهای اضافه شده به چسبی مانند است که در
رگهای آدم پیر جمع می‌شود و مانع جریان طبیعی خون می‌
گردد. چون نیروی حیات رو به کامش نهد پیری فرا می‌رسد.
یکی از قوانین اساسی عالم اینست که مر زاینده‌ای
میرنده است. مر چیز که ترکیب شود لابد از تحلیل است. در
جهان حادث میچ چیز جز نفس حیات پاینده نیست. مر صورتی
تفبیر می‌پذیرد و جای خود را بصور جدید دیگری می‌سپارد.

چون مؤسسات ساخته انسان است و از حقیقت حادث بیش از حقیقت قدیم بهره دارد از این رو به مانند مر چیر دیگر در عالم حادث باید مراحل تولد، بلوغ، پیری و مرگ را بگذراند. تا کنون میچ مؤسسه‌ای در کره زمین خلود و ابدیت خود را به ثبوت نرسانده است. شاید بهتر باشد که بگوئیم میچ مؤسسه‌ای هم از این پس جنین خلودی را به ثبوت نخواهد رساند. اما مان گونه که قوه حیات که در ما ورای جمیع ظاهر طبیعت وجود دارد حقیقتی جاودانی است آن حقیقت و نیروی روحانی نیز که در باطن همه ادیان مست ابدی است. این نیروی روحانی به مانند نیروی حیات در طبیعت پیوسته میخواهد خود را به صورت‌های تازه مطابق با مقتضیات و ترقیات زمان ظاهر سازد.

۵

بروفسور جورج فوت مور George Foote Moore یکی از بزرگ‌ترین صاحب نظران در ادیان تطبیقی برای نخستین بار پدیده تکامل مؤسسات مذهبی را برایم روش کرد. وی در دوره دروس ادیان تطبیقی ثابت می‌کرد که همه ادیان از سه مرحله می‌گذرند. در مرحله نخستین یا مرحله اولی ادیان از اخلاق شدید پشتیبانی می‌نمایند و در حقیقت در این مرحله تعالیم اخلاقی و مذهبی یکی است.

در مرحله دوم یا مرحله وسطی فرائض مذهبی و تعالیم اخلاقی از هم دور می‌شوند زیرا فرائض مذهبی شکل تشریفات و مراسم به خود می‌گیرد و می‌خواهد به رامی رود که کاملاً از حیات اخلاقی جامعه جدا است.

در مرحله سوم یا مرحله اخرب مذهب دشمن اخلاق می‌گردد. این حادثه شگفت از این طریق اتفاق می‌افتد: مذهب که کاملاً به صورت تشریفات و مراسم در می‌آید مورد سوء استفاده کسانی قرار می‌گیرد که در پی استثمار منوعان خویشند و جویای آن مقام و احترام اجتماعی مستند که می‌سین رسوم و تشریفات مذهبی به آنان می‌بخشد. مذهب نباید از این نظر مورد ملامت قرار گیرد که چنین استثمار گران ریاست طلب می‌خواهد از آن فایده برند بلکه از این نظر باید مورد سرزنش قرار گیرد که به خود اجازه می‌دهد که به این استثمار گران مقام و منصب ببخشد.

از این رو در تاریخ هر مذهبی این جریان روی داده است دینی که در مراحل اولیه ظهور خود حیات اخلاقی پیروان خویش را قویاً مدایت می‌کند – یعنی به آنان درس عدالت، شفقت، خدمت و فداکاری می‌آموزد، در هنگام کهن سالی نه تنها نسبت به اعمال خلاف اخلاق سازش نشان می‌دهد بلکه در حالتی قرار می‌گیرد که مدافع آن می‌شود.

تاریخ دین یهود بطور واضح این حقیقت را به ثبوت می‌رساند. در کتب انبیای بنی اسرائیل و در کلمات مسیح

شواهد زیادی می‌یابیم که نشان می‌دهد قوم یهود از صفا و علو اخلاقی ایام نخستین دور شده و انحطاط یافته بودند . قسمت مهمی از تعالیم مسیح حمله به این انحطاط اخلاقی قوم یهود است . پیام مسیح بعنوان یک نیروی قوی روحانی با مناسد رایج حرص و استثمار اصطکاک پیدا می‌کند . در حقیقت رد زعمای قوم یهود باعث مصلوب شدن مسیح گردید . احتمال داشت تا آن زمان که می‌خواست می‌توانست عقاید خود را در باره محبت . صفا و ایمان به خدا نشر دهد بی‌آنکه زندگی وی به آشتگی گراید . ولی به این حدّ قناعت نکرد به دنیا پرستی و ریا و تزویر دستگاه روحانی مستقیماً حمله کرد و این چیزی بود که باعث شهادتش شد .

٦

تاریخ هر دیانت بزرگ جهانی وقتی مورد مطالعه دقیق
قرار گیرد ممین سنت اساسی را آشکار می‌سازد بدین معنی
که وقتی دین در قالب تشریفات و مراسم تجسم یابد به مان
نسبت از لحاظ نیروی روحانی و نفوذ اخلاقی ضعیف می‌شود .
 از نظر عقلانی شکفت آور نیست که ادیان به مفهوم سیستم‌های مذهبی باید به تدریج به مرحله بلوغ رسند . رفته رفته پیر و ناتوان گردند و سرانجام نیروی حیاتی خود را از دست بدمند . درست است که در گذشته پیروان بر

شور ادیان مختلف این حقیقت پر معنی را درک نکرده‌اند. در واقع برای طرفداران مر سیستم مشکل است درک کنند که ممان سازمان بشری که از آن طرفداری می‌کنند و فعلاً دارای قدرت و نیروی حیاتی است مسلماً روزی رو به انحطاط می‌نند و جای آن را سیستم‌های دیگر و تازه‌تری می‌گیرد به ممان گونه که بهار مر سال باید رو به زوال نند و جای خود را به بهار سال دیگر دهد.

فقط اخیراً بشر توانسته تکامل انسانی را با روش علمی و بعنوان شیئی عینی و غیر شخصی در نظر آورد یعنی خارج از وجود خود مراحلی را که طی آن بشریت قوای خود را ظاهر می‌کند و به تدریج پیشرفت می‌نماید مورد مطالعه قرار دهد. به کمک تحقیقات علمی جدید می‌توان منشاء، توسعه و انحطاط سیستم‌های مذهبی را مانند دیگر سیستم‌های اجتماعی، اقتصادی و سیاسی بشر مورد مطالعه قرار داد زیرا در طول تاریخ برای نخستین بار مطالعه ادیان تطبیقی مسکن شده و نفوس خردمند می‌توانند سیر قانون تکامل و ترقی را در این جا مانند مر جای دیگر بیابند.

۷

در مر حال، مراحل مختلف تکامل ادیان این معنی را نمی‌دهد که آن حقیقتی که پایه و زیر بنای مذهب است در

نفس خود کامش می‌باید . حقیقت همیشه حقیقت است . مسکن است کسوف باید ولی مرگز غروب نمی‌کند . از کلمات و اعمال شارع دین قوّهٔ محركه‌ای صدور می‌باید که پیروان دین را قادر می‌سازد تا حیات روحانی بابند . باری این قوّه به مرور ایام کامش می‌باید . مانگونه که مخزن برق باید مر چند بار از نو نیروی جدید گیرد بشرطیت هم در فواصل معین احتیاج به قوّهٔ محركهٔ جدید روحانی دارد .

مر بار که دینی پیر و ناتوان شده برای تکامل روحانی بشر خوشبختانه دین تازهٔ دیگری به نحو سحر آمیز ظهور کرده است . دیانتی ملوّ از امید و نوید حیاتی و سر شار از قوائی که بتواند حیات پیروانش را دو باره شکلی بخشد و از نو بسازد .

چنین ادیان تصادفاً پیدا نمی‌شوند . آنها جهت ابلاغ رسالت و شریعتی خاص از جانب آن قوّهٔ عظیم خلاقه و مادی عالم که خدایش می‌نامیم ظهور می‌کنند و واسطهٔ این ظهورات وجوداتی روحانی مستند که مجاری خاص جهت جریان آن قوّهٔ خلاقه می‌باشند .

این مؤسسین ادیان نه تنها از نو آن حقایق جاودان و تعالیم عمومی اخلاق که باید بشر را هدایت کند ابلاغ می‌کنند بلکه حامل قوّه‌ای عظیم مستند که بر حیات بشر تأثیری شگرف دارد . آنان منبع نیرو برای عالم انسانیند بدین معنی که از عالم غیب قوّهٔ بر قیّة روحانیت را می‌گیرند و به پیروان

خویش میرسانند. پیروان نیز که سرشار از این نیرو شده‌اند به نوبه خود می‌توانند آنرا به دیگران منتقل سازند.

علمایان بزرگ عالم انسانی مرایای کامل الومیتند.

آنان مظاهر صفات و قدرت خداوندی مستند که آدمی به ذاتش پس نمی‌برد ولی آثارش را درک می‌کند. چون مرکز اشراق انوار روح القدس قرار می‌گیرند از این رو بمانند مجرامائی مستند که از طریق ایشان نیروی الهی تمامی جهان را احاطه می‌کند. زندگی بشر را دگرگون می‌نماید و ارواح آدمیان را از نو زنده می‌کند. جفری هودسن عارف انگلیسی منجیان عالم بشری را این گونه توصیف می‌نماید:

”آنان سفرای بزرگ الهی‌اند و در خاک زندگی می‌کنند که سفارت خانه‌ای را تشکیل دمند تا از آن طریق عزّت و جلال و سعادت سرزمینی که وطنشان مست به دیگران بر سانند. این نفووس که مظاهر اتحاد، علمایان زندگی و غالب بر جسمانیات و دارندۀ بینش الهی‌اند مشعل معنویت را موارده در دل و جان نفووس فروزان نگه می‌دارند که مبادا خاموش شود و عالم انسانی را بدون نوری گذارد که باید آدمی را در راه درازش در شب تاریک زمان و مکان مدایت کند. برای این زنده‌اند تا به انسان‌ها رامی‌را که از تاریکی به روشنایی منتهی می‌شود نشان دمند.“

۸

در دور جدید هر دینی مه نیرو و شکوه جوانی را مشاهد می‌کنیم . میانند طبیعت در بهاران هر دینی می‌شکند . رشد می‌کند . گسترش می‌باید و سپس به مرحله بلوغ و کمال می‌رسد آنگاه بجای گسترش بر جای خود می‌ایستد و پس از آن دوره خزان دین مراه با ثمرات پر بار بصورت مؤسسات عالی و انسانی فرا می‌رسد . سرانجام فصل زمستان دین می‌رسد و آن زمانی است که نیروهای حیاتی محو می‌گردد و مه مؤسسات مذهبی و مظامر آن نیروی حیاتی و شور و حرارت خود را از دست می‌دهند آنگاه است که نیاز به شریعتی تازه است و هرگاه که این نیاز احساس شود هرگز در ظهور تأخیر نمی‌افتد .

حضرت عبدالبهاء می‌فرماید: " هر بهاری را خزانی در پی است و هر خزانی را بهاری از پس . مثلاً ظهور حضرت سیع بهار الهی بود ... شمس حقیقت درخشید ابر رحمت بارید نسائم پروردگار وزید جهان جهانی تازه شد عالم انسانی نورانیت بی اندازه یافت ارواح تربیت شد افکار ترقی کرد ادراکات شدید شد و بمانند دمیدن بهار عالم انسانی حیات تازه یافت . سپس بتدریج آن بهار را خزان مرگ و نیستی از پی رسید ... نفوس غافل و بی خبر گشتند . ارواح افسرده شد

و کار به جائی رسید که علوم مادی برتری یافت . . . ملل در دام خرافات و تقالید گرفتار شدند . نفاق و اختلاف برخاست و منجر به جدال و جنگ و کشtar شد . قلوب از مم دور گشت . دسته‌های مختلف پیدا شدند مذاهب و فرق متعدد برخاستند و تمامی جهان را ظلمت احاطه کرد^۱. ” (ترجمه)

” ادیان الهی سیر فصول سال را دارند . وقتی کره زمین پژمرده و مرده می‌شود و بواسطه یخ و سرما اثری از بهار نمی‌ماند آنگاه بار دیگر بهار می‌دمد و جمیع اشیاء را خلعت حیات می‌پوشاند . ظهور انبیای الهی بمنزلة فرا رسیدن بهار است و مر یک از انبیاء تعالیم پیامبران سلف را تجدید و دو باره احیاء می‌کند^۲. ” (ترجمه)

۹

تاریخ ادیان در کره زمین موارد چنین بوده و بجایت اگر استدلال کنیم که پیوسته نیز چنین خواهد بود . میخ سیستم مذهبی هرگز نتوانسته و نخواهد توانست مخلد و جاویدان شود . مانگونه که تاریخ نشان داده است ادیان طلوع می‌کنند و غروب می‌نمایند ولی آن حقیقتی که اساس همه ادیان است همیشه تازه همیشه خلاق و همیشه زنده است .

۱- از کتاب ”انتشار صلح عمومی“ (خطابات حضرت عبدالبهاء به زبان انگلیسی)

فصل ششم

نیاز به تجدید حیات روحانی

ماگ رد وود Hugh Redwood سردبیر لندن جورنال می‌گوید "تجدید حیات به میزانی وسیع تنها امیدی که برای دنیا امروز باقی مانده است".

استانلی بالدوین Stanley Baldwin اخطار می‌کند "متأسفانه قاطبه مردم دوره بحرانی را که امروزه دنیا در حال عبور از آنست درک نمی‌نمایند. اذعان می‌کنم که مطمئن نیستم که اگر ولی Wesley و فرانسیس مقدس امروزه قیام می‌کردند و هیئتی مرگب از رهبانان موعله گر تأسیس می‌نمودند بهترین چیزی نمی‌بود که می‌توانستند برای دنیا انجام دهند".

دکتر فرانک ان. دی. باچمن Dr. N. D. Buchman رهبر نهضت اکسفورد چنین می‌گوید "عقل بشر فرومانده است دنیا جدید دنیا سرخورده، پر آشوب، سرگردان -

محاج راه حلی جهت این آشوب و مرج و مرج است . علت اساسی همه گرفتاری ما خودخواهی و ترس است . اگر قرار است مشکلات حل شوند مردم باید عوض شوند . در ومله اول نیازمند آن نوع رهبری مستیم که خداوند آن را مدایت کند ."

سر اولیور لودج Sir Oliver Lodge می‌گوید "انسان از لحاظ روانی منوز آن بختگی را ندارد که نیروی اتم را در اختیار داشته باشد . از لحاظ فنون و صنایع به مرحله نیمه خدائی رسیده ایم ولی از نظر اخلاق منوز آن قدر وحشی مستیم که نیروی اتم را مانند نیروهایی که چندان مخوف نیستند به کار بردهیم چنانکه در جنگ گذشته نزدیک بود تمدن بشر را محو کنیم ."

۳

علل مرج و مرج حاضر که دنیا دچار آن گشته مر چه که باشد ولی بسیار با این نظر موافق مستند که تجدید حیات روحانی بشر اولین شرط اصلاح و تثبیت وضع دنیا است . بشر باید احساس عمیق تری از برادری در مناسبات فردی ، ملی و نژادی پیدا کند . انسان مبستگی همه مردم را میان گونه که از نظر عقل درک کرده است از نظر عاطفه و احساس نیز باید دریابد . امروز هیچ فردی ، هیچ طبقه و هیچ

جامعه‌ای نمی‌تواند تنها با خود زندگی کند ما با رشته‌های ناگستینی به یکدیگر پیوسته مسنتیم.

سراسر کره زمین از نظر اقتصادی و اجتماعی اتحاد و ارتباطی ذاتی دارد. سعادت جمع به سعادت فرد وابسته است و نیز رفاه و سعادت یکنفر به رفاه و سعادت مه بستگی دارد. یک ملت نمی‌تواند کامیاب شود در صورتی که مه ملل دیگر گرفتار مصائب اقتصادی باشند. تمدن ماشینی و صنعتی جدید مستلزم مبادله عمومی و آزاد مواد خام و کالاست. رفاه و پیشرفت مه دنیا و نیز هر جزء آن نه تنها متکی به قدرت آن در تولید کالاست بلکه منوط به قدرت آن در فروش کالا نیز مست. وقتی ملتی بزرگ به عنوان یک مصرف کننده کالا از میان رفت مه دنیا و نیز آن ملت لطمه می‌بیند.

در داخله هر مملکت نیز چنین است. رفاه و آسایش کل به رفاه و آسایش هر جزء آن وابسته است. خودخواهی، تجاوز و استثمار طلبی از جانب یک دسته نه تنها به دیگر دسته‌ها صدمه می‌زند بلکه به مانند فنری که در زیر فشار خم شود بالمال باز گشت می‌نماید و دسته تجاوز را آسیب می‌رساند. آن ثروتمندی که بیش از سهم خود از منافع کارخانه سود بر می‌دارد چون بدین ترتیب قوه مصرف توده‌های مردم کم می‌شود سرانجام خود ضرر می‌بیند و توده‌های مردم نیز وقتی احساس کردند مه حقوقشان غصب شده است خود را از رهبری لازم برای سازمان اقتصادی محروم می‌سازند.

۳

این حقایق را عقلأً درک می‌کنیم ولی ادراک مزبور در راه ایجاد تغییر و تحول در سازمان‌های سیاسی و اقتصادی بشر چه بی تأثیر است. این نظرات جدید منوز در حیات عاطفی بشر به آن حد نفوذ نکرده است تا محرك عمل شود. حرص و خودخواهی منوز قوی‌ترین انگیزه رفتار به شار می‌رود. شخص حریص و آزمند نیز مواره نزدیک بین است. اگر یک ریال را جلو چشم نگه دارید می‌تواند همه دنیا را از نظر ناپدید کند.

وقتی متوجه شویم که غریزه تملک در انسان چه ریشه عمیقی دارد و از غرایز اولیه بشار می‌رود آنگاه می‌توانیم درک کنیم که این عاطفة اساسی حرص و آز چگونه به نحو طبیعی خود را در جمیع شئون حیات اقتصادی بشر داخل می‌کند و تا چه حد تسلط بر آن مشکل است. با وجود این مادام که این جنبه اساسی و اولیه طبیعت بشری تعادل نیابد بیم آن می‌رود که هر گونه اصلاحات اقتصادی و هر نوع کوشش و اقدام در رفع عیوب سازمان‌های اقتصادی با شکست رو برو شود. زیرا هیچ سازمانی نمی‌تواند از سطح اخلاق مردان و زنانی که آن را به وجود می‌آورند، بالاتر رود.

۴

پس چه چیز می‌تواند حرس را که غریزه حیوانی انسان است تصفیه کند؟ زیرا تا این موضوع تحقیق نیابد سازمانهای براساس عدالت، خیرخواهی و شرافت نمی‌تواند استقرار یابد. طبیعت عاطفی بشر باید تقلیب شود، تصفیه گردد و تعالی یابد دنیاگشی مشکل از افراد معمول چنانکه امروزه مست نمی‌تواند خود را بنحو مطلوب سازمان بخشد. هر اقدامی انجام پذیرد در زیر فشار حرس و استثمار خواهد افتاد. معالجه امروز تا آن زمان ادامه می‌یابد که نوبت تب دیگر فرا رسد. تنها شفای ابدی تغییر انگیزه‌ها و رفتار مر فرد است.

چه چیز می‌تواند این دگرگونی را تحقیق بخشد؟ آیا می‌توانیم به عقل و درایت گروه انسان‌ها امیدوار باشیم و صرفاً با اخطارهای نظیر "اگر طبیعت خود را تغییر ننماید فردا رنج خواهد برد" باعث ترقی و پیشرفت بشر شویم؟

نه، صرفاً عرضه کردن حقایق به مردم در روش و منش آنان معنویتی پدید نمی‌آورد. نیروی بالاتر از این لازم است تا مسیر توده عظیم عالم انسانی را که با قدرتی غول آما در حرکت است تغییر دهد. چنین نیروی الزاماً باید

نیروئی روحانی باشد یعنی چیزی که بتواند در قلب انسان نفوذ کند و آن را تقلیب نماید.

این امور در ادوار گذشته روی داده است. می‌دانیم که دین قویترین عاطفه‌ای است که می‌تواند بر قلب انسان دست یابد. می‌دانیم که دین قادر است همه وجود انسان را تصرف نماید و بر دیگر عواطف و احساسات غلبه کند و آنها را در مجاری صحیح به کار بیاندازد.

در ظل قوه دین انسان راضی می‌شود مقاصد شخصی را فراموش کند و خود را وقف اهداف و آرمان‌های عمومی نماید. نه تنها راضی می‌شود نیرو و اندیشه خود را وقف کند بلکه حتی جان خویش را نیز نثار نماید. این چیزی است که امروزه مورد نیاز است و بسیاری از متغیرین نیز این حقیقت را دریافت‌هند و آن را بر زبان می‌رانند.

۵

در کجا باید این تجدید حیات روحانی که موردنیاز شدید است تولد یابد؟ از کدامیں افق می‌توان طلوع آن را انتظار داشت؟

در گذشته در داخله عالم مسیحی نهضت‌های عظیسی جهت احیاء مسیحیت پیدا شده‌اند. این نهضت‌ما در تهذیب و تعالی حیات طرفداران خود قدرت زیادی نشان داده‌اند و

در رشد نهضت‌های انسانی نیروی موقر بوده‌اند ولی میج کدام قادر نشده‌اند حیات مذهبی عالم مسیحی را به طور عموم تحت نفوذ و سلطه خود درآورند. قرن‌ها بلکه در حقیقت از جنگهای ملیبی تا کنون نهضتی بر نخاسته است که بتواند ممه عالم مسیحی را مشتعل کند. الهم بخشد و متخد نماید. البته شک نداریم که با الهم از نیاز زمان امکان و حتی احتمال تولد نهضت‌های شگرف روحانی مست. ولی آیا میج کدام از نهضت‌های مربور امکان یا حتی احتمال این را داردند که بتوانند مسیحیت را بطور عموم احیاء کنند به طریقی که نیروی اولیه و اصلیش را بدان بازگردانند؟ آیا میتوانیم منتظر تولد مجدد و کاملی از مسیحیت باشیم؟

حتی اگر چنین حادثه‌ای در عالم مسیحی روی دهد باز این مشکل باقی می‌ماند که چگونه می‌توان بقیه دنیا را با عالم مسیحی در پرتو اخوتی جهانی متخد و مشغّل کرد.

٦

باید درک کنیم که این تجدید حیات روحانی مورد انتظار نه تنها باید قدرت آن را داشته باشد تا مشکلات ملی را حل کند بلکه باید قادر به حل مسائل بین‌المللی نیز باشد. مانگونه که خاطر نشان شد باید ممه دنیا را در نوعی احساس عمیق برادری و مکاری متخد سازد. باید بر احساساتی که

منجر به جنگ اقتصادی و نظامی می‌گردد غالب آید . با توافق
جمعیت ام باید پارلمانی از ملل بر اساس قدرت ارتش بین
الملکی و نیز قدرت آرمانهای بین‌الملکی تأسیس کند . مجموعه
واحدی از قوانین اخلاقی را تنفیذ نماید . باید جهان را بر
اساس مشی روحانی واحدی مشکل سازد .

مان گونه که ابراهام لینکلن به طور وضوح دریافت
کشوری که یک پایه اش بر برداش و پایه دیگرش بر آزادگی
بنا شود نمی‌تواند به حیات خویش ادامه دهد . امروزه نیز
باید این نکته را دریابیم که دنیا نمی‌تواند به حیات خود ادامه
دهد مادام که از لحاظ تفاوت سطح زندگی . اختلاف و اغلب
تضاد قوانین اخلاقی . گونه گون بودن مذاهب که در زیر
تارمای کهنگی و بارمای مراسم آن چنان پنهان شده و فرو
افتداده‌اند که محال به نظر می‌رسد بتوانند با نوعی اتحاد و
دوستی عملی گرد مم آیند دنیا دچار جدائی و اختلاف است .
جهان باید در ظلّ یک دین . در ظلّ یک فرمنگ و تدّن .
یک زبان عمومی مُعین زبان بومی . مر ملتی متحد شود .

٧

آیا می‌توانیم یکی از ادیان بزرگ جهان را بیابیم
که ظاهرآ قادر باشد جمیع ابناء بشر را به اجرای چنین
برنامه‌ای عمومی و ادار سازد؟

طبعیتاً آرزوی مسیحیان پر شور و شوق آنست که دیانت آنان چنین مشروعی را تحقیق بخشد. این امید ممیشگی مسیحیت از بد و ظهورش بوده است. با وجود این امید به امکان تحقیق امروزه بس بعیدتر از دوره هزار ساله اول آن به نظر می‌رسد.

تا قرون وسطی و حتی پس از آن مسیحیت دیانتی دائم الاتساع به شمار می‌رفت. آن قدر پیشروی کرد تا ممه سر زمین غرب را به تصرف آورد. سپس با توطن در مستعمرات و تبلیغات در سراسر نیمکرهٔ غربی گسترش یافت. ولی باید سادقانه اعتراف کرد که پس از آن ساعی مسیحیت برای جذب مذاهب شرقی با شکست روپرتو شده است.

مسیحیت بر اسلام تأثیری نکرده است. چندی پیش در فامرۀ از مبلغ پر سابقۀ امریکائی بنام واتسون سوال کردم " چند سال است در این سرزمین فعالیت می‌کنید؟ " در جواب گفت " پنجاه سال " " طی این مدت چند نفر از مسلمانان به مسیحیت گرویده‌اند؟ " پاسخ داد " در حدود صد و پنجاه نفر " ادامه داد " حالا تازه توجه کنید " گفتم " منظورتان چیست؟ " گفت " اینان به علل انگیزه‌های مادی مستعد مسیحی شدن فستند ولی در حین احتضار از دین مسیحی بر می‌گردند ."

مؤذخی انگلیسی اظهار داشته است که طی مدد سال اخیر تعداد نفرات مسیحیانی که اسلام

آورده‌اند بیش از مسلمانانی است که به دیانت مسیحی گرویده‌اند^۱.

اسلام خود از نظر تبلیغ دیانتی قوی بشار می‌رود. اعتقاد راسخ به حقائیقت و نیز رسالت خود در فتح دنیا دارد. تبلیفاتش در افریقا چنان پرداخته بود که علاوه بر این قاره را در نطاق خود وارد ساخته است. تعداد نفوسی که به دین مسیح گرویده‌اند یک دهم کسانی است که به دین اسلام وارد شده‌اند. امروزه افریقا به استثنای اروپائیانی که در آن ساکن مستند علاوه بر قاره مسلمان به شمار می‌رود.

پس خواهیم گفت اسلام دینی است که احتمال دارد جهان را متّحد کند؟ چنین تصوری از نظر احساسات برای مسیحیان مؤمن امری منفور به شمار می‌رود و از نظر امکانات علمی کاملاً غیر ممکن به نظر می‌رسد.

از ادیان عالم دیانتی مست که ظاهراً بتواند جهان را در ظلّ لوای خود در آورد؟ مثلاً آئین بودا می‌تواند؟ یا نهضتی در قلمرو مذنب مندو؟ در مورد این مذاهب عدم امکان تحقیق چنین مشروع را بیشتر احساس می‌کنیم.

۱ - بزرگترین میدان تبلیغ مسلمانان بین مسیحیان روییه بوده است.

۸

مانع اصلی عدم پیروزی دینی بر دین دیگر در تبلیغ آنست که دیانتی که تبلیغ می‌کند باید برای پیروان دیگر ادیان ثابت نماید دینی که دارند مرچه خوب باشد ولی دیانتی که به آنان عرضه می‌شود عالیتر است. چنین ادعائی به ندرت مراه با شوامد و دلائل قوی از نظر اخلاقی و حیات روحانی پیروان آن دین بوده و کمتر با شور مذهبی ابلاغ کلمه شده است تا بتواند مورد پذیرش قرار گیرد و مؤمنین جدید پیدا کند. ولی در اکثر موارد نیز نمود وفا که در طبیعت آدمی قوی است و در قلمرو دین بیش از مر قلمروی تجلی می‌کند پیرو مؤمن یک دین را باز می‌دارد تا دینی دیگر جانشین مذهب خویش سازد. احتمال دارد انسان با تعالیم روحانی که در دیانت دیگر بیان شده عمیقاً موافق باشد بی آنکه بخواهد از دین خویش دست بردارد.

یکی از دوستان صمیمی من در رابرت کالج که فردی سلمان و استاد در آن دانشکده بود از رویه برخی از اولیای مسیحی آن دانشکده احساس رنجش می‌کرد که می‌گفتند "حسین عهد جدید را هر روز مطالعه می‌کند و دارد مسیحی می‌شود" به من گفت "چرا باید مرا مسیحی بشمارند چون

عهد جدید را می‌خوانم و بدان علاقه دارم . اگر آنان قران را بخوانند مفهومش آنست که دارند مسلمان می‌شوند ؟ ”

در کلیسامای موحدین سالها از کتاب ادعیه‌ای که از آثار مقدّسۀ جهان جمع آوری شده بود استفاده می‌شد . چون کشیش موحد از بالای منبر کلمات بودا، محمد، موسی و کنفوسیوس را می‌خواند آیا لازم است این معنی را دهد که وی بودائی، مسلمان، یهودی یا پیرو کنفوسیوس شده است . تمجید و تحسین روحانیّت و تعالیم دینی دیگر چیزی است و تغییر مذهب کاملاً چیز دیگری . هزاران پیوندمای عاطفی چه شخص و چه اجتماعی . شخص را از چنین اقدامی باز می‌دارد .

درست است مردم نادان یا مردمی را که در فقر و مذلت زندگی می‌کنند می‌توان با تبلیغاتی که شامل فواید مادی و روحانی است به مذهب دیگر برگرداند ولی چنین تغییر مذهب دلیل نمی‌شود و نویدی نمی‌دهد که جنبه عمومی پیدا کند .

مجینین با تشویق و اجبار می‌توان مردمی را که سطح فرمونگ آنان پائین است و دارای مذاهب بدّوی مستند به مذهب عالی‌تر برگرداند نظری تغییر مذهب هندیان امریکانی به مسیحیّت و گرویدن افریقانیان به مسیحیّت و اسلام . ولی نهضت‌های تبلیغی در بین ادیان مهمّ عالم چندان با موقّتی توأم نبوده است تا دلالت بر آن کند که بعلت تفوق یکی از

این مذامب بزرگ امکان آن مست که اتحاد مذهبی جهان تحقق پذیرد . در صورتی که هر یک از سیستم‌های مذهبی آنچنان رشد کرده و بزرگ شده‌اند که طبیعتاً نمی‌توانند میدان را برای دیگران خالی کنند .

۹

با وجود این روشن است که دین تنها قوه‌ایست که می‌تواند همه ملل و مذاامب دنیا را در پرتو اتحادی دوستانه با هم تلفیق و ترکیب نماید .

” نفوذ بشر محدود است . آن می‌تواند دو نفر یا دو قبیله یا دو جامعه یا حدّ اکثر دو ملت را متحد کند . در عین حال مذعن و مترف است که این اتحاد موقتی است و هر آن مسکن است با موی و موس یکی از طرفین بهم خورد . ”

” ولی قوه‌الهی ملل و امم را متحد می‌کند و طیّ قرون و اعصار با رشته‌های مودت و اخوت آنان را بیک دیگر وابسته می‌نماید پس برای تحقق چنین هدفی قوه‌الهی لازم است . ”

” ارتباط معنوی بین این‌ای بشر جز از این راه مسکن نیست . شاید یک اتحاد موقتی برای چند سالی تحقق یابد افراد بشر از عناصر مختلف با هم اتحاد و اتفاقی پیدا کنند ولی احتیاج به آتشی گدازende است تا آنان را کاملاً با هم

ترکیب نماید . در عالم انسانی آن آتش گدازنده قوّه روح القدس است که اجزاء و عناصر مختلف را که میان مذاہب و ملل و فرق مختلف باشند کاملاً با یکدیگر ترکیب می نماید .

فصل هفتم

دینی جدید و جهانی

در بحبوحه غلبه ماتریالیسم که از آنجه دنیا از زمان امپراطوری روم تا کنون بیاد دارد محسوس‌تر و پر دامنه‌تر است، مر کس به قدر خویش کم یا بیش مادی است. ادیان بزرگ عالم نیز آن چنان بیرون و ناتوان گشته‌اند که در الهام بخشیدن به حیات روحانی و اخلاقی بشر قدرتی محدود دارند. در چنین دنیائی نهضتی ظهور کرده که حامل وعد و بشارات فراوان است و آن نظم بدیع جهانی بهاءالله است.

خصوصیات این نهضت چیست که انسان در آن چنین وعدی را جهت اتحاد جهان و روحانی شدن امل عالم می‌باید؟ از کجا ظهور آن شبیه ظهور نهضت‌های بزرگ روحانی گذشته است؟

نخستین حقیقت راجع به امر بهائی اینست که مانند دیانت زرتشت، بودا، یهود، مسیح و اسلام متّعی است که

طبعاً ظهوری الهی است . و قدرت آن مربوط به ممین مسأله است . گرچه عقیده بظهوری خاص برای دنیای جدید مشکوك به نظر می رسد و با اشارات علم به سختی توافق می کند ولی با وجود این هر دیانت بزرگ مدعی ممین اصل بوده و صرفاً به علت چنین ادعائی توانسته است پیروان خود را ملزم به اطاعت نماید . اقلآ تا اینجا مسلم است که امروزه هیچ نهضتی نمی تواند قلوب و وجودان عموم اهل عالم را تغییر کند مگر آنکه مدعی شود و ثابت نماید که دارای قدرت و حقائیقت الهی است .

ثانیاً امر بهائی در دمیدن روح جان بازی در پیروان خویش قدرتی حیرت انگیز نشان داده است و مانند دیانت یهود، بودا، مسیح و اسلام کاملاً بدین ضرورت روحانی نیازمند شده است . دین بدون شور و حرارت قابل تصور نیست . زیرا جوهر دین روحانی کردن احساسات است . بدین معنی که از مجموع احساسات آدمی با هم شمله ای سوزان پدید می آورد که قادر است جمیع حالات و احساسات پستتر طبیعت آدمی را که در نقطه مقابل آن مستند ذوب نماید و در قالب شخصیتی آنچنان متعال بریزد که بر مسیر زندگی انسان نور افشاری کند . دین بدون عشق و شوق نمی تواند پیشرفت کند . پیروان همه ادیان در مراحل اولیه خود با مخالفت، اذیت و شهادت مواجه می گردند . فقط به قتوه عشق است که مزمین اولیه هر دیانتی می توانند استقامت

نمایند . امر بهائی از سال ۱۸۴۴ میلادی تا کنون در سیر تاریخ خود شهدای زیادی داده است . پیروانش مال . خانواده و جان خود را از دست داده اند . پسران در پیش چشم پدران و پدران در پیش چشم فرزندان ظالانه شکنجه شده اند و شرحه شرحه گشته اند . مه متفق القول مستند که خون تقریباً بیست مزار شهید شجره امر بهائی را باور کرده است .

ثالثاً ، امر بهائی دارای تعالیم صریح روحانی ، اخلاقی و اجتماعی است . فلسفه روحانی بهائی ساده ، قابل درک و مطابق با علم است . فلسفه اخلاقی آن رفیع و دارای غلبه و نفوذ است . برنامه امر بهائی جهت زندگی اجتماعی عالم انسانی چنان جامع و در عین حال چنان علی است که سیاست مداران ، اقتصاد دانان ، مرتبیان ، فیلسوفان و در واقع مر انسان متغیری را به تحسین و تجلیل وا می دارد .

نظم بدیع جهانی بهاءالله قدرتی دنیائی و بی نظیر در تصرف قلوب از خود نشان می دهد . در بین جمیع طبقات با مر سطح فکر و فرمونگ نفوذ می کند . تا کنون سیاست مداران و یکی از زمامداران (ماری ملکه رومانیا) را در دایره پیروان خویش وارد ساخته است . دانشمند یا تاجر غربی و نیز کشاورز بیسواند آسیائی را به خود جلب می کند .

امر بهائی مانند همه نیروهای روحانی بزرگ نشان داده که آن قدرت را دارد تا تعقیبات را محو کند و پیروان مذاهب و اقوام و ملل مختلف را در قالب دوستی و برادری

پایدار متحد سازد . این از آن نوع معجزه‌ای است که نهضت بهائی بدان مبایمات میکند و حجت خود را بر تولد معجزه آما و اعمال خارق‌المادة مؤسّسین خود استوار نمی‌کند بلکه دلیل خود را در اعجازی می‌داند که در تقلیب اخلاق بشر بالاخمن زائل نمودن تعصبات و از میان برداشتن موائع ناشی از احساسات نشان داده است . کلیمی، زرتشتی، مسلمان، مسیحی، بودائی، پیرو کنفوشیوس را گرد مم می‌آورد و در قالبی واحد در ظل تشکیلاتی منظم و با روح محبت و اخوت با هم متحد می‌کند .

سر انجام امر بهائی نشان داده است که قدرت آن را دارد تا قلوب را در قبضة تصرّف خود آورد و احساسات قلبی را عوض کند . امر بهائی طبیعت انسان را تقلیب می‌نماید، صفات بشر را تصفیه می‌کند و روحانی می‌نماید . در مکتب خویش تعداد کثیری از نفوس مقدّسه تربیت کرده است و عاّمه پیروانش از نظر کمالات اخلاقی، مراتب نوع دوستی و ایمان به آرمانها و اصول بزرگ جهانی سرآمد دیگران مستند .

۳

موقعیت عظیم امر بهائی در تبلیغ بدین علت است که از میچ کس خواسته نمی‌شد تا برای قبول امر بهائی دیانت قبلی خود را تحفیر کند . چون مبلغ بهائی مجبور نیست

پست تر بودن دیگر مذاهب را استدلال کند از این‌رو در میان پیروان مر منمی‌که تبلیغ می‌نماید نمی‌گذارد تا روح و فا داری آنان به مبارزه برخیزد. فلسفه بهائی بسی اندازه ساده و مطابق با عقل است بدین معنی که حقیقت الوحیت می‌تواند با انسان ارتباط داشته باشد. ادیان عالم مظاهر و وسائل ابلاغ رسالات آن منبع الهی مستند. آن حقیقت در مر دوری خود را از طریق معلمین بزرگ و مؤسسان ادیان ظاهر کرده و می‌کند امر بهائی نیز یکی از این سلسله ظهورات الهی است و مقصدش تکمیل اهداف و رسالات جمیع ادیان عالم و نیز استقرار مدنیتی جهانی و معنوی برکره زمین است^۱.

۳

پیروان منتظر و پر شور ادیان عالم بدین علت مجنوب امر بهائی می‌شوند که تحقیق مقاصد و اهداف ادیان خود را در امر بهائی مشاهده می‌کنند. آنان که به نبوات عقیده دارند در دیانت بهائی تحقیق بشارات و انتظارات خود را می‌یابند (مان نبواتی که نه تنها در مسیحیت و دیانت یهود بلکه در دیانت اسلام، بودا و زرتشت نیز تحقق نیافت)

۱ - در امر بهائی طبقه روحانی وجود ندارد و بالاخص دریافت پول جهت تبلیغ نمی‌شده است.

و آنان که به نبوت عقیده ندارند باز دین بهائی را از نظر حیات روحانی چنان غنی می‌یابند و نیز برای استقرار وحدت عالم انسان چنان تعالیم و مبادی عالیه‌ای در آن مشامده می‌کنند که ظاهراً قادر است چنین وحدتی را تحقق بخشد و چون امر بهائی را مویّد و مکمل عقاید روحانی یا آرمانهای انسان دوستانه خود می‌یابند از این‌رو با آغوش باز استقبال می‌کنند.

پس مبلغ بهائی می‌تواند به پیروان مذاهب و اقوام مختلف نزدیک شود و بدون حمله، و بدون مقایسهٔ غیر منصفانه دو دین و بی‌آنکه احساسات و حسن و فداداری متدینین ادیان دیگر را جریحه دار کند نفوس را به امر بهائی مؤمن نماید.

۴

اساس جمیع ادیان الهی یکی است. در واقع حقیقت روحانی نمی‌تواند متفاوت و مغایر باشد. اهداف ملة پیامبران بزرگ یکی بوده است و آن اینکه مردم را از وجود خداوند آگاه نمایند، باعث ترقی و تکامل روحانی آنان گردند و شرایط زندگی اجتماعی ایشان را بهتر سازند.

بیشتر اختلافاتی که در حال حاضر بین ادیان وجود دارد به علت وارد شدن اندیشه‌های بشری در ادیان الهی

است . نهاد دین حقیقی اتحاد و اتفاق است ولی اندیشه بشر می خواهد هسته مردیانش را در قشر خود بپوشاند و ثنو لوزی های زائیده اندیشه انسانی است که مورث اختلاف و دو دستگی است .

مسیری که مردیک از ادیان پیموده این واقعیت را به خوبی واضح و روشن می سازد . برای نمونه مسیحیت دارای سه مذهب مهم کاتولیک ، ارتدکس و پروتستان است . فقط در دایره مذهب پروتستان حدود دویست فرقه وجود دارد . آئین بودا نیز به فرقه های زیاد تقسیم شده است . اسلام که بیش از همه ادیان اتحاد خود را حفظ کرده باز دارای دو مذهب بزرگ شیعه و سنّی و نیز دیگر فرق کوچکتر است .

این همه انشقاق مربوط به چیست ؟ آیا به تایل انسان در ارائه نظرات شخصی مربوط است ؟ مسلمان از نیت شارعین ادیان سرچشم نگرفته است .

نمی توان گمان کرد که مؤسسین ادیان نسبت بهم رقابتی داشته اند . مقدمشان یکی است . مه آنان خود را وقف خدا و خدمت به خلق نموده اند . میان این ادوات بزرگ امکان رقابتی نیست زیرا اولین لازمه وجود آنان محیط است . کردار و گفتارشان با الهام الهی مدایت می شود و زندگی آنان وقف این مقصد می گردد تا برای بشر مرآت حقیقت الوهیت گردد .

۵

بعض تفاوت‌ها بین تعالیم و احکام شرعی انبیاء بعلت این واقعیت است که مردیانشی الزاماً باید تا حدی موقع شناس باشد تا بتواند قلب و وجودان عصری را که در آن تولد می‌باید به خود جذب کند. باید با تطور و تکامل زمان خود تطبیق نماید. مثلاً مسیحیت اگر در زمان موسی ظاهر شده بود نمی‌توانست از بین یهود و اقوام دیگر طرفدارانی پیدا کند. مسیح خود کوشش مخصوص به خرج نداد تا برداشت انسانی و برداشتی مزدوری را الفاء کند و جنگ را تحریم نماید زیرا چنین تعالیمی در آن دور پیشرفت نمی‌نمود و نیز اگر حضرت رسول تعدد زوجات را کاملاً تحریم می‌کرد و به اعراب وحشی و جنگجو دیانتی بر اساس گذشت و محبت به دشمن را تعلیم می‌داد دیانتش پیشرفتی نمی‌نمود.

طبیب داروهای را دستور می‌دهد و تعویز می‌کند که مریض تحمل آن را داشته باشد. در کار معالجه میج میزان مطلقی وجود ندارد. چیزی که یک شخص را شنا می‌بخشد دیگری را از بین می‌برد. در مورد احکام روحانی نیز این حقیقت صادق است و پیوسته باید با استعداد نفوسی که بدانان عرضه می‌شود، مناسب باشد.

ولی تعلیم روحانی انبیاء مه با مم توافق دارد و می‌توان آن را در این دستور کوتاه مسیح تلخیص کرد (که خود او آن را از پیامبری پیش از خود نقل کرده است) "خدای خود را با تمام قلب، با تمام روح، با تمام فکر، دوست بدار و به مسایه خویش مانند خود محبت نما . " چون یکی از نکالیف آشکارای انبیاء آنست که نظام اجتماعی بشر را بهتر سازند از این رو مؤسّسین ادیان شریعتی می‌آورند که با روح زمان و مکان تطبیق نماید .

٦

حال که علم فکر انسان را تا این حد توسعه بخشیده است، حال که ادیان گذشته رفتار و کردار آدمی را نیکو گردانیده و وجود آدمی را بیدار کرده است، حال که ارتباطات بین المللی لزوم اخوّتی جهانی را ظامر ساخته است زمان آن فرا رسیده که بتوان برای اتحاد عالم و ترقی عالم انسانی در سطحی جهانی دستوراتی قاطع صادر کرد آن چنانی که در میج یک از ادوار پیشین مرگز سابقه نداشته باشد .

با مطالعه و تحقیقی بی غرضانه این حقیقت آشکار می‌شود که امر بهائی سنگ بنای کاخ ترقیات بشر است، امر بهائی تحقق رویای مه انبیاء است. مان مدینه فاضله ایست

که فلاسفه تخیل آن را می‌نمودند، همان عصر طلائی، همان سلطنت خداوندی، همان ملکوت الهی بر کره ارض است.

آیا امر بهائی می‌تواند این نقشة عالی را با نیروی خلّاق تحقق بخشد؟ در غیر این صورت نمی‌تواند نفوس را به تحری و ایمان دعوت کند. اگر نظمی جهانی نتوانست قدرت عملی خود را در ارتقاء بشریت به سطحی بالاتر بشووت رساند آنگاه از خود نه نیروی دارد تا نفوس را به حرکت آورد و نه الزامی که دیگران را به اطاعت وادارد.

فصل هشتم

وحدت عالم انسانی

هدف رسالت امر بهائی مانند مر دیانتی حیات فردی و عمومی است. تعالییش برای فرد مربوط بدانست که شخصیت اخلاقی نفوس را کمال بخشد. شوق و حرکت برای وسول به کمالات روحانی را در آنان بپروراند و نفوس را به مرحله‌ای رساند تا با حقایق و قوای روحانی تماشی نزدیکتر یابند. از لحاظ جنبه اجتماعی رسالت بهاءالله شامل طرحی کامل و ملهم است که می‌خواهد در نوعی حکومت جهانی بر اساس دیانتی جدید و عمومی و درک و قبول برادری همه انسان‌ها بشریت را سازمان بخشد. صلح عمومی را از طریق محکمه‌ای جهانی که مستظر بر به نوعی جامعه ملل خواهد بود، پایدار گرداند.

چنین جامعه بزرگ است که بهائیان می‌خواهند تأسیس کنند. برای این مقصد جلیل حیات خود را وقت می‌کنند. می‌کوشند تا کسب روحانیت نمایند نه فقط از این جهت که سعادت ابدی یابند بلکه بیشتر به خاطر اینکه بتوانند قدرت

و قابلیت این کار خلائق را پیدا کند که امروزه در کره خاک
احتیاجی حیاتی بدانست یعنی نظمی برتر جایگزین سازمان
های کنونی بشر نمایند.

این کمال مطلوب مهندس نوی مردم و کلته طبقات از مر
نزادی را قویاً به سوی خود جذب می‌کند. در اینجا چیزی
وجود دارد که آنچه در طبیعت آدمی شریف و عالی است بر
می‌انگیرد. چیزی که آن نیروهای نهفته در اعماق وجود انسانی
را به خود می‌خواند همان نیروهایی که فقط در منگام ظهور
عقاید عالیه شناخته می‌شوند و وقتی از نیروی الهی مدد یابند
می‌توانند در ساختن و استقرار نظمی برتر نقشی بزرگ
داشته باشند.

۴

در سال ۱۸۶۲ میلادی حضرت بهاءالله از سجن عّگا
برای زمامداران بزرگ دنیا پیام فرستاد و آنان را دعوت کرد
تا برای استقرار صلح عمومی و مدنیتی جهانی قیام کند. و
نیز مقارن با این زمان رئوس طرح تشکیل جامعه ملل را با
نایندگی مناسب و شایسته و نیز طرح محکمه‌ای جهانی که
پشتیبان آن نه تنها نیروی عقیده عمومی بلکه قوای مشغّل
بین المللی نیز خواهد بود. بیان فرمود.

در باره ویلسون رئیس جمهوری امریکا که مقدّر بود در تاریخ بشر به عنوان مؤسس جامعه ملل شناخته شود گفته شده است که بارها در ساعت مطالعه قبل از خواب آثار حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء را مطالعه می‌کرده است^۱.

آیا ویلسون طرح جامعه ملل را که تا این حد شبیه طرح حضرت بهاءالله است از مطالعه آثار بهائی الهام گرفت؟ یا اینکه قبل از ذهن وی طرحی در حال شکل گرفتن بود و مطالعه آثار مربور آن را تائید و تقویت کرد؟

۳

سرانجام پارلمانی بین‌المللی علاً تشکیل شده است. ما علاً دارای جامعه ملل و دادگاهی جهانی هستیم. ولی قدرت آنها در انجام کار بسیار کمتر است. ولی قدرت و نیز ناگفته نیاند که بین جامعه ملل ویلسون به عنوان طرح سیاسی برای دنیا و اتحاد برادرانه انسان‌ها که حضرت بهاءالله طرح آن را ریخته‌اند، فرق بسیار است.

جامعه ملل ویلسون کوششی تحسین آمیز برای این بود که در سراسر عالم افکار مردم را جهت جلوگیری از جنگ

۱- این مطلبی است که مارگرت دختر ویلسون به خانم دجو ای بویل Roger E. Boyle اظهار داشته است.

و برقراری روابط عادلانه و ملع جویانه بین ملل بر انگیزد و تجسس بخشد و پشتیبانی و موافقت عموم ملت‌ها در قالب سازمانی به کار گیرد. ولکن این روش نمی‌توانست جامعه ملل واقعی را مستقر سازد زیرا همچنان که امروزه مشاهده می‌کنیم طبیعت بشر به سوء ظن، حسادت، نفرت و تجاوزات عمدی تعایل داشت.

تار و پود اجتماع بشری بالاخص از جنبه سیاسی از رشته‌های احساسات حیوانی بافته شده است. منوز میج جا کوششی نشده تا قانون طلائی^۱ با سیاست جهانی منطبق گردد. یا در روابط بین ملل افلاؤ موازین معمولی روابط انسانی رعایت شود.

سیاست و تجارت بین الملل زمان حاضر آن چنان بر اساس خودخواهی، غروری، استثمار طلبی و تجاوز خواهی استوار است که منوز به بشر اجازه نمی‌دهد تا جامعه ملل واقعی بر اساس خلع سلاح عمومی تأسیس کند و تقلیل قوا را به حدّی رساند که فقط برای حفظ نظم و قوانین داخلی یک مملکت رفع نیاز نماید.

۱- اشاره بتعلیم سمع در انجیل لوقا باب ششم است که می‌فرماید "چنانکه می‌خواهید با شما عمل کنند شما نیز به میان طور با ایشان سلوک نمائید" (م.).

۴

عدم تساوی در توزیع طبیعی مواد معدنی و خام که برای تشدّن صنعتی لازم است موجب می‌شود که هر قدرت بزرگی بر خود لازم شرده که برای رفاه و ایمنی خود ذخایر کافی از مواد اولیه تهیه کند. آن گونه که دنیای امروز سازمان یافته است اگر ملتی منابع ملی از ذخایر آمن، ذغال سنگ و نفت نداشته باشد موجودیت آن ملت به خصوص در ایام جنگ به مخاطره می‌افتد. مسالکی که ذخایر فراوان ذغال سنگ و آمن دارند در دنیای صنعتی امروز ترقی کرده‌اند و هیچ کشور مهتم نمی‌تواند تصور نماید که خود را از این ذخایر مستغنی بداند. در صنعت جدید به بسیاری از منابع معدنی نظیر مس، آلومینیم مگنزیوم، روی، قلع و مواد معدنی دیگر که در فلزات و در دستگاه الکترونیکی به کار می‌رود و کمتر معروف است، احتیاج است. و نیز هر ملت باید اطمینان یابد که ذخایر کافی از پنبه، پشم، کانوچو و هم چنین فرآورده‌های اولیه کشاورزی را دارد چنین ملاحظات و احتیاجات است که موجب بسیاری از تجاوزات و جنگ‌های نظامی شده و منوز مم آثارش در دنیا باقی است.

در هر حال اگر دنیا بر اساسی غیر از آنچه در زمان حاضر وجود دارد نظم می‌یافت برای ملت‌ها کاملاً مقدور بود

بدون داشتن منابع طبیعی خام موجودیت خود را حفظ کنند و نیز در نهایت رفاه و ایمنی باشند. حتی امروزه نیز برخی کشورهای کوچک نظیر سوئیس که بی طرفی و مصونیت آنها تضمین شده است احتیاجی ندارند که به علت نداشتن ذخایر مواد اولیه نگران باشند زیرا مر موقع بخواهند می‌توانند آنها را از بازار جهان بخرند.

آن وحدت عالم انسانی که حضرت بهاءالله طرح آن را ریخته‌اند دنیائی است که از دیوارهای گمرکی، از خود خواهی، ناسیونالیستی، از تجاوزات نظامی آزاد است. دنیائی است که رفاه و پیشرفت آن متکی به مبادله بین‌المللی مواد خام و مصنوعات است و مانند مبادله کالا که اکنون در داخله هر سلطنت انجام می‌گیرد دوستانه و بدون مانع خواهد بود.

۵

ایالات متحده امریکا نمونه بارزی از چهل^۱ و هشت ایالت مستقل است که بین آنها رقابتی که باعث تجاوز یا سد راه مبادله کالا گردد وجود ندارد. میج ایالتی برای حفظ حیات صنعتی و تجاری خود در پی آن نیست که عوارض گمرکی

۱- در حال حاضر ایالات متحده شامل ۵ ایالت است (م.).

سنگین برای مصنوعات ایالات دیگر بیند . از زمانی که عوارض گمرکی به خصوص بین ایالات ممنوع شده است بر هر ایالتی لازم شده که منابع طبیعی خود را تا سرحد امکان توسعه بخشد و پیشرفت اقتصادی خویش را بر مرایای طبیعی خود، خواه کشاورزی یا صنعتی، بنیان نهد .

برای نمونه، نیوانگلند بدون داشتن ذغال سنگ، آمن یا پنبه در تولید اجناس و کالائی پیشرفت قابل توجهی نموده که برای تهیه آنها استفاده از این مواد خام ضروری است . برای این کار لازم است ذغال سنگ، آمن و پنبه وارد کند . ولی نیوانگلند به علت کمبود مواد اولیه مزبور در بین منابع طبیعی خود میچ وقت خود را در خطر فقر و نابودی احساس نکرده است .

به میین ترتیب مر بخش از سلکت مطابق منابع و امکانات طبیعی خود پیشرفت کرده است . بین ایالات میچ رقابت خطرناکی وجود ندارد . درست است که مر ایالتی به مرایای طبیعی و قدرت تکنیک خود میبالد و با داشتن ثروت طبیعی، زیبائی مناظر، فرهنگ و صنعت رضایتی مفروزانه پیدا میکند . در این غبطه نسبت به یکدیگر مرگز خطر جنگ و نفاق وجود نداشته است . آن رقابتی دوستانه است که مر کاری در مر ایالتی انجام پذیرد به جای آن که برای دیگر ایالات مضر باشد چون به عنوان انگیزه و سرمشقی به کار میآید منید واقع میشود .

خطری که در جریان متحد شدن ایالات امریکا و تدوین اساسنامه آن سلکت احساس می‌شد بدین معنی که مستعمرات بزرگتر نظیر نیویورک و پنسیلوانیا مستعمرات کوچکتر را تحت سلطه خود در خواهند آورد. خطری که آنقدر محسوس و حقیقی به نظر می‌آمد که چندین سال مانع اساسی تحقق اتحاد ایالات امریکا گشت تجارت بعدی تائید نکرد. وسعت و پیشرفت نیویورک هرگز خطری برای رفاه و پیشرفت جزیره Rode نداشت و نیز وحشتی که ایالت نیویورک نسبت به اعطای قدرت مساوی به سناتورهای ایالات کوچکتر در کنگره امریکا داشت به تجربه ثابت شد که بی مورد بوده و این امر به خیر صلاح ایالات بزرگتر لطمه‌ای نزد. پس ایالات متحده امریکا نمونه‌ای عملی و به تجربه رسیده برای اتحاد دنیا است.

٦

درست است که در امریکا تعداد کثیری از جمیعت‌های مم نزاد وجود دارند که به یک زبان تکلم می‌کنند و به علت آرمان‌های ملی مشترک و احساس سرنوشت مشترک به مم وابسته‌اند ولی چطور مسکن است ملل متعددی را در ظل سراپرده وحدت عالم انسانی وارد ساخت که تا این حد از نظر نزاد، مذهب، زبان و آداب و اخلاق متفاوت مستند و احساس سرنوشت مشترک نمی‌کنند و اشتراك منافع ندارند؟

جه چیز می‌تواند آن احساسات و انگیزه‌های صلح جویانه که سرنوشت مردم امریکا را در تحقق اتحاد شگفت آور ایالات متحده مدایت کرد جایگزین احساسات منفی عصر حاضر نظری خسارت، ترس، سوء ظن، خودخواهی، جنگجویی و تجاوز طلبی نماید؟

واضح است که نیروی بزرگتر از آنچه در زمان حاضر در کار است باید به میان آید و این دگرگونی سحرآسا را تحقق بخشد و جمیع ملل عالم را از مبستگی آنان به یکدیگر آگاه سازد و به احساس روشنی از اشتراک منافع و اختت جهانی رهمنمون شود.

نوعی جدید از وطن پرستی باید رشد و کمال یابد، نوعی وطن پرستی روش‌نگرانه و سخاوتمندانه که از پیشرفت و رفاه ملل دیگر خوشحال شود و در عین حال برای سعادت و پیشرفت ملت خویش با تمام قوae تلاش می‌کند. یک نفر برای مه و مه برای یکنفر باید شمار جهان متحده آینده گردد. از این مکاری و نوع دوستی دنیائی رفاه و سعادتی بزرگ و عمومی رخ خواهد نمود.

۷

ایجاد احساس عمیق برادری و دوستی بین ملل و اقوام متعدد بسیار دشوار است زیرا مذاهب و فرق مختلف، و در

برخی موارد نسبت به مم رقیب و متجاوز، افراد بشر را از هم دور و پراکنده کرده است. برای ایجاد علائق برادری میچ نیروئی چون اتحادی که از یک مم بستگی روحانی مشترک منبعث میشود قوی نیست. به همان گونه در سبیل اتحاد و مم آمنگی میچ مانع چون اختلاف شدید اعتقادات و شرایع مذهبی سدی بزرگ نمیباشد.

اختلاف آداب و اخلاق وابستگی‌ای نزدیک به اختلاف مذهب دارد. مثلاً مردمی که یک زن داشتن را به اعتقادات و تعالیم مذهبی مربوط میدانند به آسانی نمیتوانند مردمی را که تعدد زوجات را از نظر شرعی مجاز میدانند درک و تحمل کنند حتی اگر دسته دوم مردمی پرمیزکار باشند: پس از صد راه دیگر رسوم و آداب قومی که از مذهب ریشه میگیرد و با همه قوا از جانب دستگاه مذهبی حمایت و تقویت میشود شکافی عظیم در هم فکری و مم بستگی بشر ایجاد میکند.

۸

حتی اختلاف زبان از لحاظ روانی و از جنبه عملی تأثیری منفی در اتحاد و مکاری بشر دارد. تقریباً محال است که انسان نسبت به کسی که زبانش را نمیفهمد احساس مبستگی کند. اگر این موضوع بین افراد تحصیل کرده سدی تشکیل دهد دیگر معلوم است که بین مردم بیسواد چه مانع عظیم خواهد بود.

بر عکس وحدت زبان عاملی قوی و تقریباً ضروری در ایجاد حسن اتحاد است. این واقعیت را سیاست مداران چنان خوب شناخته‌اند که زبان به عنوان وسیله‌ای سیاسی برای تشکیل یک ناسیونالیسم قوی به کار می‌رود. سیستم مدارس دولتی ایالات متحده اعجازی را که زبانی عمومی می‌تواند انجام دهد به ثبوت رسانده است و آن اینکه مزاران قوم را به صورت یک ملت در آورده است. اختلاف زبان علاوه بر مورد تجارت و مسافرت بین‌المللی، انتشار ایده‌های علمی و ادبی، هر نوع کنفرانس بین‌المللی، فرستنده‌های بین‌المللی، فیلم‌های بین‌المللی و اداره سازمان ملل مانع رفع آور به شمار می‌رود^۱.

۱- زبان فرانسه سالهای متعددی در اروپا و خاورمیانه بعنوان یک زبان کمکی بین جمیع طبقات تحمیل کرده بشمار می‌رفت. به کل زبان فرانسه توانستم تقریباً با کلیه ملل اروپائی، با مردم ایالات بالکان که دارای لغت متعدد می‌بودند، با شرقی‌ها نظیر ترک‌ها، عربها، ایرانیان، مصریان و مردم سوریه گفت و گو کنم. به مدد مین زبان خیلی چیزی‌ما آموختم و مین زبان دوم را قادر ساخت تا با مردم اقوام دیگر دوست شوم زیرا در غیر این صورت مرگز نمی‌توانستم با آنان مکلام شوم. زبان فرانسه معلومات مرا نسبت به شرق غنی ساخت و باعث شد تا اقوام بیگانه را درک کنم و به من احساس اخوت جهانی بخشد. اگر در پرتو گفت و شنودهای دوستانه با اقوام بیگانه نبود مرگز نمی‌توانستم بدین احساس برسم.

وحدت دنیائی زبان هر چند لازم به نظر می‌رسد ولی تعصّب ملّی زمان حاضر که ایجاد رقابتی فرمگی بین ملل می‌کند و فرمگ مم بستگی تام به عوامل زبان دارد مانع گرایشی طبیعی به سوی وحدت لسان می‌گردد.

چه نیرویی می‌تواند مهه زبان‌های بشر را به یک صورت در آورد و آن وحدت زبانی را پدید آورد که در افسانه آمده است که خداوند آن را منظور کرده بود ولی در زمان بابل قدیم پراکندگی حاصل شد.

۹

چه چیز می‌تواند این تحولات وسیع را که تا این حد برای استقرار دوستی و برادری جهانی و وحدت عالم انسانی لازم و ضروری است تحقیق بخشد؟ احساس عموم ممکن است احتیاجات را دریابد ولی نمی‌تواند اصلاحات را عملی سازد. زیرا مم مان گونه که قبلًا خاطرنشان کردیم دلائلی عقلی آن نیروی اعتقاد و تحرّک را که برای تغییر و اصلاح رفتار آدمی در میزانی وسیع لازم است، ندارد.

تنها دین آن توانانی را دارد که عادات روانی را تغییر دهد و احساسات و عواطف را به چنان شمله فروزانی بدل نماید که ادوات را به مم بیامیرد.

۱۰

نظم بدیع جهانی بهاءالله ممکن است مسائل مشکل را حل می‌کند و مر مانع احتمالی را در راه برادری و اتحاد دنیا از میان برد.

برای حصول مبستگی ملت‌ها و تسهیل اتحاد دنیا و ایجاد فرمانگی جهانی و مشترک حضرت بهاءالله در طرح جهانی خود زبانی کمکی و بین‌المللی منظور داشته‌اند. بدین ترتیب که یکی از السنه موجود دنیا انتخاب شود یا زبانی نظری اسپرانتو ابداع گردد.

زمامداران ممکن است ملل باید در مورد چنین زبان عموی توافق کنند که مآلًا ماده‌ای لازم در برنامه تحصیلات مدارس ممکن است ملل‌های دنیا خواهد شد. پس فقط طی عمر یک نسل دنیا زبانی کمکی و توسعه یافته به عنوان وسیله‌ای عموی جهت ارتباط خواهد داشت.

در قلمرو دین نهضت بهائی ممکن موانع را با استقرار دیانتی جهانی از میان برد می‌کند. دیانتی که با نظامات مذهبی دنیا رقابت نمی‌کند بلکه احساسات روحانی آنان را متوجه استقرار نظمی می‌کند که دارای تعالیم فردی و مبادی اجتماعی کامل‌تری است.

تعالیم روحانی بهاءالله از میان عقاید، رسوم و تشکیلات ادیان موجود می‌گذرد و درست به قلب و مسنه دین راه می‌یابد و آن حقایق ساده عدالت عمومی، ملح و مسرت زائیده از محبت الله را از نو احیاء می‌کند.

۱۱

جهانی را تصوّر کنید که با یک زبان، یک دین، یک نوع اخلاق، یک حکومت در قالب تحدّن و فرمانگی عظیم و مشترک متّحد شده است. اینست وحدت عالم انسانی بهائی. تعلیم و تربیت عمومی، برنامه واحد تحریصی. مبادلات بین المللی کالا بدون موانع گمرکی. رقابت‌های دوستانه و مسلح جویانه ملّی. بارلماشی جهانی که قوانین بین المللی را وضع می‌کند و محکمه‌ای جهانی که آن را تنفیذ می‌نماید. پایداری مسلح عمومی از طریق قدرت نظامی بین المللی. تصفیه و تعالی نیروهای انسانی از سطح حیوانی رقابت‌ها. تجاوزات و اختلافات جهانی به مرحله میکاری و اشتراک منافع عمومی اینست رؤس ساده و برجسته طرحی که حضرت بهاءالله برای استقرار وحدت عالم انسانی به ما داده‌اند.

اما پیش از آنکه وحدت عالم انسانی استقرار یابد یک موضوع مست که باید عملی شود و آن ترك تعصبات است.

تعصّب نژادی، تعصّب مذهبی، تعصّب اقتصادی و تعصّب
سیاسی مه باید فراموش شود . ولی مادام که این
تعصّبات در طبیعت عاطفی بشر ریشه‌ای عمیق دارد چگونه
می‌توان بر آن‌ها غلبه کرد؟

فصل نهم

همایهٔ خویش را مانند خود دوست بدار

هر چقدر مم آرزومند ملح عموسى و برادرى انسان ما باشيم و برای تحقق آن تلاش کنيم مادام که تعصبات فرمنگی، مذهبی، نژادی و ملی افراد بشر را از هم جدا می‌کند واضح است که تحقق اين اهداف شريف و بزرگ غیر ممکن است. هر جا که اختلافات بارز، اختلاف رنگ و زبان، آداب و رسوم، آموزش و پرورش و فرمنگ بين ملل وجود داشته باشد در آنجا امكان عدم مدلی، عدم تفاهem و عدم اتحاد وجود خواهد داشت. تعصبات ريشه دار و عميق که در اثر وراثت و محیط اجتماعی پدید می‌آيد و از طریق رسوم خانوادگی و قومی قویاً تقویت و حمایت می‌شود حتی با وجود افکار روشنفکران قرن بیستم موافق عظیم در راه اتحاد عالم به شمار می‌رود.

غلبه بر تعصبات مشکل است زیرا در طبیعت عاطفی بشر جا گرفته است. حتی تربیت و پرورش عقل برای از بین بردن تعصبات کنایت نمی‌کند زیرا این قضاوت قبلی نسبت به دیگران بر زمینه‌های عقلانی استوار نیست بلکه بر اساس عکس العمل‌های عاطفی بشر بنیان یافته و رسوم قومی منگام شکل گرفتن شخصیت عاطفی انسان آنها را کاشته است. در اینگونه موارد عقل صرفاً بتعصب رنگ منطق می‌زند. از آن دفاع می‌کند و با زمینه‌های ظاهرآ منطقی آن را حق به جانب جلوه می‌دهد.

تعصبات ممکن است فردی باشد یا ممکن است تعصبات جمعی باشد مثل تعصبات ملی. تعصباتی که در تعالیم مذهبی و رسوم قومی جا یافته است. تعصبات از مر نوع که باشد ممکن است از نسلی به نسل دیگر انتقال یابد در واقع میچ راه دیگری نیست که پایدار ماند. زیرا روانشناسان کشف کرده‌اند که کودکان میچ نوع تعصب ذاتی، تعصب نژادی، مذهبی یا ملی ندارند و فقط از راه تعلیم و تلقین است که چنین تعصباتی را کسب می‌کنند.

اگر این تلقین و این انتقال سوروثی تعصبات قومی متوقف می‌شد دیری نمی‌پائید که تعصباتی که در دنیا وجود دارد ناپدید می‌گشت. ولی گفتن این مطلب آسانتر از انجام دادن آنست. مادام که شخصی نمی‌تواند با یک ضربه تعصبات را از دنیای بزرگ سالان محو کند. همچنین نخواهد توانست از انتقال این تعصبات به خردسالان جلوگیری نماید. زیرا اطفال در خانه، در

مدرسه، در محیط اجتماعی که اطراف آنان را فرا گرفته است پیوسته به نوعی از تلقین تعصب انگیز محاط مستند.

۳

یکی از ساده‌ترین شکل‌های تعصب نژادی از این جا ریشه می‌گیرد که ملتی زورمند و نیرومند بر ملتی غالب می‌آید. طبیعتاً فاتحین می‌خواهند ملت مغلوب را تحقیر کنند بالاخص اگر اختلاف زبان و مذهب در میان باشد. فاتحان اقوام زیر دست را ابله و پست می‌شارند و لایق احترام نمی‌دانند. و می‌خواهند آنان را در جامعه در وضعیت فرمان برداری نگه دارند شغل‌های پست را بر ایشان تحمیل کنند و آنان را به صورت میزم شکن و آب حوض کش در آورند. اگر اختلاف رنگ وجود داشته باشد ممکن است به صورت سیستم طبقاتی تجسم یابد.

اگر اختلاف فاحش از نظر رنگ، نژاد و مذهب در بین نباشد زمانی می‌رسد که ملت غالب و مغلوب توافق می‌کنند و تعصبات به تدریج از میان می‌رود. ولی اگر تفاوت زیاد از نظر مذهب، نژاد و رنگ وجود داشته باشد این تعصبات نسل‌ها، قرن‌ها و حتی مزاران سال باقی می‌ماند و باعث جدائی اقوام مختلف می‌گردد و سدّی بزرگ در برابر وحدت و اتحاد پدید می‌آورد.

وقتی فرمن‌ها انگلستان را فتح کردند ساکن‌ها به مناطق روستائی روی آوردند و بصورت قومی روستا در آمدند

در سورتیکه نرمن‌ها شهرها را تصرف کردند و قومی شهری و حکمران شدند و ساکن‌ها را که مردمی ساده و بی‌ریا بودند و در نظر نرمن‌ها مردمی ابله بشمار می‌آمدند در خفت و خواری نگه داشتند. ولی به تدریج در اثر آمیزش و بخصوص بواسطه توافق زبان اتحادی کامل بین آنان تحقق یافت.

ترک‌ها در جریان فتوحات دامنه دار خود ملل مغلوب خواه یهودی و خواه مسیحی را به نظر تحقیر نگاه می‌کردند و آنان را "چارپا" می‌خواندند و در نهایت حقارت و خفت نگه می‌داشتند.

از زمانی که ایران بوسیله مسلمین فتح شد یهودیان، مسیحیان و زرتشیان مورد تحقیر قرار گرفتند و به تحمل انواع رنج‌ها محکوم شدند. و ملئ نگ اجتماعی بر این اقوام چسبانده شد آن چنانی که حتی می‌باید مواطن باشد که مبادا سایه آنان برادران قوم حاکم یعنی مسلمین افتد. افراد قوم غالب با اینان از یک طرف غذا نمی‌خورند و آمیزش و هم پستگی اجتماعی با ایشان نداشتند.

سیستم طبقاتی در مند از زمانی که قوم آریا هندوستان را فتح کرد بر اثر اختلاف نژاد پیدا شد. مقصد آن بود که اقوام بومی در بندگی نگه داشته شوند و از اتفاق و اتحاد آنان جلوگیری گردد. این شکاف بین اقوام مختلف مندی که به صورت سیستم طبقاتی تجسم یافته است یکی از بزرگترین مشکلاتی است که امروزه کشور مند از آن در زحم است.

" در آنجا افغان وجود دارد که چون کومستانی است ممه کسانی را که در جلگه مندوستان ساکنند تحقیر می‌کند باستثنای سیکها که نسبت به آنان مماثقدر قلبآ تنفر است که سیکها از افغان تنفر دارند و هندو از سیک و افغان و راجپوت که ساکن در قسمت پایین‌تر جلگه است - نفرت دارد و اگر بگوئیم که با ماراتا شدیداً مخالف است لحنی ملایم بکار برده‌ایم. ضمناً ماراتا از افغان شدیداً بدش می‌آید . اجازه بدمعید یک لحظه به شمال برویم سندي از ممه اقوامی که نام برده‌یم تنفر دارد تازه اقوام جنگجو را کنار گذارده‌ایم . کشاورز هند شمالی به مردم مناطق دیگر تحکم می‌کند و بیهاری که در شمالی‌ترین نقطه سکونت دارد بنگالی را تسخیر می‌نماید . ممه نسبت به یکدیگر معین طورند . البته من سعی می‌کنم که صرفاً دور نسائی از حقایق را نشان دهم و آن عبارت از نفرت است . میان نفرت ابدی و محو نشدنی^۱ ."

در زمان اخیر تفوّقی که دنیای غرب با استفاده از باروت و دیگر مزایای صنعت و علم جدید پیدا کرد نوعی امپریالیسم متجاوز را رشد و توسعه داد که سر انجام منتهی به فتح نیمکرهٔ غربی و توطّن در آن دیار گردید و بعداً منجر به تصرف یا حکومت بر قسمت اعظم آسیا و تمامی افریقا

۱- کیپلینگ که هند خود را خوب می‌شناشد این تصویر روش را از نظر تنفر نژادی هندو برای ما مجسم کرده است .

گردید . این جولان پیروزمندانه در ملل استثمار طلب غربی نوعی عقده برتری خواهی بر اقوام مغلوب پدید آورده است و امروزه با اینکه حوادث دنیا خواستار تغییر رویه است ولی برای ملل غرب مشکل است که خود را از این تعصبات ریشه دار نسبت به ملل آسیائی خلاصی بخشد . و آن اینکه چون ملل آسیائی از نظر قوای نظامی ضعیفتر بوده‌اند و مطیع شده‌اند از نظر نژاد پست ترشان بشار آورده‌اند .

شگفت انگیزتر از مه رفتار نژاد سفید نسبت به سیاه پوستان در ایالات متحده امریکا بوده است . در اینجا در کشوری که بر اساس آزادی و تساوی امتیازات اجتماعی تأسیس گشته است این امکان پدید آمد که عده زیادی از نژاد دیگر در حالت برده نگه داشته شوند و با تناسیری دیندارانه سرنوشت سیاهپوستان را چنین پندارند و از برده فروشی دفاع کنند . پایه و انگیزه بردنگی مسألة اقتصادی بود . ولی دلائلی مزورانه و بهانه‌هایی ساختگی برای برده فروش تراشیده شد و روحیه دارندگان برده نیز طوری شکل گرفت که دیگر امکان مباحثه یا مر نوع تغییر و اصلاح ارادی وجود نداشت .

۳

ازالة تعصبات نژادی مربوط به عوامل سیاسی و اقتصادی بسیار مشکل است . زیرا این تعصبات بر اساسی

ترین عواطف بشر یعنی خودخواهی و حرص بنیان یافته است. مفر آدمی طوری شکل یافته است که از اطلاع و آگاهی ارادی بر خطاء و اشتباه خویش امتناع می‌ورزد. بنابراین اگر اعمال فردی اخلاقاً بی دفاع ولی دارای منافع شخصی باشد چنین رفتاری منطقی جلوه می‌کند بدین معنی که برای اینگونه اعمال انگیزه‌های به ظاهر حق به جانب در وجودان نا به مشیار تراشیده می‌شود و به وجودان مشیار انتقال می‌باید و بدون اعتراض این انگیزه‌های نادرست به عنوان انگیزه‌های درست مورد قبول قرار می‌گیرد. مادام که چنین عقاید رنگ منطق گرفته از امیال خود پرستی منبعث می‌شود و از طبیعت عاطفی یا وجودان نا خود آگاه ریشه می‌گیرد از بین بردن آن کاری دشوار است.

واضح است پیش از آنکه بتوان بر تعصبات نژادی ناشی از فتوحات استعمارگری غالب آمد باید مقاصد و نظرات استعمار طلبی ترک شود.

۴

یکی دیگر از علل بزرگ تعصب مذهب است گرچه نسبت به یک قرن پیش مذهب عاملی ضعیفتر به شمار می‌آید ولی رسوم و عقاید مذهبی هنوز هم قدرت کافی دارد که در عده کثیری از ساکنان کرهٔ خاک نفوذ داشته باشد. بیگانه‌ای از

مذهب دیگر کافر و شیطان خوانده میشود . آن نوع عقیده مذهبی که تعلیم می‌دهد مذهب شخص تنها مذهب حقیقی است تهرأ مذامب دیگر را به بطلان محکوم می‌کند و بپروان آنها را گمراه می‌شارد . چنین عقاید مذهبی مانع مرگونه درک واقعی و تفاصیل نسبت به مذهب بیگانگان می‌گردد .

ادیانی که نسبت به هم رقیب بشمار می‌آیند و هنوز فعال و مت加وز مستند تعصب را شدیداً بر می‌انگیرند . بدین ترتیب مسیحیان پر شور و مومن نسبت با اسلام بیش از مسلک کنفوویوس تعصب نشان می‌دهند زیرا مذهب کنفوویوس فعلأ مذهبی نیرومند و در حال پیشرفت نیست در صورتی که اسلام در بسیاری از نقاط جهان شدیداً با مسیحیت در کار رقابت است .

یک مسیحی متعصب و یک مسلمان متعصب اگر هر دو قشری باشند می‌توانند روزما بحث کنند بی‌آنکه در نظرات مخالف و متقابل کوچکترین تعدیلی پدید آورند . یک مسیحی قشری مدعی است که مسیح یگانه فرزند خدا ، تنها منجی بشر و یکتا مُنزل دیانت است پس این ادعا مفهومش آنست که محمد کاذب و دین اسلام ساخته شیطان است . از طرفی دیگر ا

۱ - مسلمین عقیده دارند که گرچه سبع من عَدَالَه بوده لکن حضرت محمد پیامبر بعد از اوست و عهد جدید هر چند شامل حقایق فراوانی است ولی سندی تحریف شده است و نباید بعنوان کتابی موقّع از حیات و شهادت سبع بشمار آید .

مسلمانی دیندار عقیده دارد. که حضرت محمد آخرین پیغمبر (خاتم الانبیاء) است و دین اسلام بر مسیحیت رجحان دارد از این رو با ترحم به مسیحیان می‌نگرد که جزوی از حقیقت را دارا مستند ولی نمی‌خواهد کل حقیقت را بپذیرند.

مادام که عشق و شوق مذهب در قلوب طرفداران متعصب ادیان مخالف شعله‌ور است هیچ چیز نمی‌تواند آنان را دور مم گرد آورد. هیچ چیز به جز قوّه تقلیب کننده نهضت بهائی که متعصب‌ترین و پر شورترین پیروان این دو دین مخالف و رقیب یکدیگر را مم اکنون بنحوی معجز شیم با مم متحد کرده و می‌کند.

۵

سومین علت مهم تعصب به اختلاف آداب و اخلاق مربوط است. احساس جدائی به واسطه چنین اختلافاتی بس اساس نیست. در واقع متحده و ممامنگ کردن اقوامی که دارای آداب و اخلاق بسیار متفاوت مستند کاری دشوار است. مثلاً خانواده‌ای که در مسائل زناشویی مقید به حدود است چگونه می‌تواند با خانواده‌ای که معتقد به عشق آزاد است طرح دوستی بربزد؟ بیم از اشاعه آداب و نفوذ طرز فکر طرف مر گونه دوستی نزدیک را غیر مسکن می‌سازد. و نیز ملتی که در معاملات تجاری خود زرنگ و متقلب است نباید از مللی که در

معاملات تجارتی موازین عالیه اخلاق را مرااعات می‌کند انتظار دوستی و مبتنگی داشته باشد . واضح است که اتحاد جهان در عمیق‌ترین احساس آن نمی‌تواند استقرار یابد مگر آنکه منه اینای بشر باصول اخلاق واحد متمسک باشند و این درست میان چیزی است که نهضت بهائی بدان تحقق می‌بخشد .

٦

یک علت طبیعی تعصب نژادی حتی در میان ملل خوش فکر و خوش نیت بواسطه این است که می‌خواهند بر اساس تجربه‌ای محدود قضاوتی کلی نمایند . بدین ترتیب اگر ضمن سافرت یکی از افراد قومی مشخص به ما خیانت کند فوراً منه افراد آن قوم را جزو نفوس متقلب بشمار می‌آوریم . اگر ثابت شود افرادی از قومی بیگانه قابل اعتماد نیستند آنگاه منه افراد آن قوم جزو نفوس غیر قابل اعتماد قرار می‌گیرند . حتی اگر صفاتی ناپسند در بین برخی از اقوام رایج باشد (نباید فراموش کرد که ملل دیگر در خصوصیات امریکائی‌ها موارد زیادی می‌یابند که نمی‌پسندند) صحیح نیست که در ذهن ما قضاوتی کلی نسبت بدان قوم شکل گیرد . آنچه که در این دنیا با آن سروکار داریم افراد مستند و هر فردی فرصتی مناسب دارد تا معرفت از قوم . مذهب یا طبقه خود خصوصیات خویش را ثابت کند . پس این موضوع نباید باعث تعصب گردد .

۷

یکی از تظاهرات بی ضرر ملیّت پرستی آن نوع غرور ملی است که موجب می‌شود هر ملتی گمان کند و اظهار دارد که میهنش بهترین کشور دنیاست. چیز جالبی خواهد بود اگر کسی تعداد کثیری از هر قومی را در دنیا روانکاوی کند و بفهمد که این حالت ذهنی تا چه حد در آنان قوی است.

این احساس برتری جوئی مردم برای وطن خود تا آن جا که بر کوتاه نظری استوار است بر اساس قیاسی منطقی در مورد پیشرفت‌های واقعی نیست. این احساس بیشتر بین اقوامی رایج است که نسبتاً بیش از ممکن دچار بیسوادی، نادانی و تنگ نظری مستند. ادبیات تاریخی و فکر رایج کشورهایی نظیر چین، افغانستان و تبت را مورد مطالعه و آزمایش قرار دعید می‌بینید که هر یک از ممالک مزبور گمان می‌کند مرکز دنیا بوده و فرمان روایانش از بهترین پادشاهان کره خاک بوده‌اند.

شکافی نظیر این که زائیده احساسات و عاری از دلیل و منطق است بین ساکنان شهر و روستاییان، بین کومنستانیها و ساکنان جلگه، بین چادر نشینان سامی نواحی و شهر نشینان مان قوم وجود دارد.

البّه طبیعی است که ما باید وطن خویش را دوست بداریم، باید فکر کنیم ملکتی درخشنان است و آرزومند باشیم که کشوری بزرگ بشار آید. در واقع هم ممکن است برای ما بهترین مملکت دنیا باشد ولی چگونه ممکن است دنیانی که تقریباً مشتمل از پنجاه مملکت بزرگ است مر یک بهترین مملکت دنیا باشد؟

این تعصب ملی که شاید پوج و خنده آور به نظر رسد وقتی منجر به تحریر و تجاوز نسبت به دیگر ممالک می‌گردد تهدید آمیز و زیان آور می‌شود. حتی ممکن است به عقیده امپریالیسم نیکوکار منجر شود که عقیده‌ای خطرناک است بدین معنی که برخی از ممالک احساس می‌کنند هر چه بیشتر دنیا را فتح کنند و تحت حکومت خویش در آورند دنیا دارای آسایش و وضع مالی بهتر خواهد بود.

پس حتی عادتی به ظاهر بی ضرر از تعصب ملی صلح جهانی را تهدید می‌کند و در ساده‌ترین سورتش میان مقایسه نا درست خواهد بود. مادام که اثرات تعصب ملی حالت سازندگی ندارد باید جزو احساسات منفی بشمار آید.

علم جدید نشان می‌دهد که میله این صحبت‌ها در باره برتری و پستی نژاد تا آن جا که به استعدادهای ذاتی، موش و ذکاآوت قوم مربوط باشد غیر منطقی است. از نظر موش اختلاف فاحشی بین اقوام دنیا مشاهده نشده است. در واقع آزمایش موش و مشهودات دیگر نشان می‌دهد که استعداد و

موش فطری بین اقوام دنیا به یک حد معمول و منصفانه تقسیم شده است. اساس تفاوت فاحش موجود بین اقوام و ملل معانا تفاوت محیط طبیعی و انسانی، تفاوت در تربیت، تفاوت در عقاید و آرمانها و انگیزه‌های ملی است.

۸

مادام که تعصبات منبعث از احساسات خود پرسنی است معلوم است که تا احساسات نوع پرسنی بر طبیعت آدمی حاکم نشود نمی‌توان بر این تعصبات غالب آمد.

نمی‌توانیم تعصبات را از میان برداریم و چیزی جای آن نگذاریم. چیزی دیگر باید جای گزین آن شود و الا تعصبات جدید قد برخواهد افرادت. آن عوامل از طبیعت آدمی که از نظر احساسات خود پرست و از نظر عقل تجزیه طلب است پیوسته متأثیل به نوعی تبعیض است که به قضاوت مای خالی از محبت و شفقت منجر می‌شود. مادام که قلوب انسان‌ها تقلیل نیابد حتی اگر مه تعصبات بواسطه معجزه‌ای امروز از میان برود تعصبات جدیدی فردا قد علم خواهد کرد. فقط یک چیز مست که می‌تواند تعصبات موجود را محو کند و از شکل گرفتن تعصبات تازه جلوگیری نماید و آن قلبی خیر خواه و با محبت است که با کردار و پنداری محبت آمیز

و بی تکلف بدیگران روی می‌آورد. چنین قلبی فقط در نقوص وجود دارد که با آن قلب بزرگ محبت مسامنگی روحانی پیدا کرده‌اند.

آری دین تنها قوه‌ای است که قادر است بر نیروی با بر جای تعصب غالب آید یعنی آن تمايل طبیعت عاطفی و ادراکی انسان که می‌خواهد خود و وطن خویش را برتر از همه چیز پندارد و آداب و عقاید و فرمونگ مملکت خویش را بیش از حد بزرگ جلوه دهد.

۹

امر بهائی مخصوصاً به مر نوع تعصّبی حلّه می‌کند. مر نوع تظاهر عاطفی را که تمايل به جدائی و نفاق باشد محکوم می‌نماید. محبت، مددردی و تفاصم را بهمه اهل عالم تعلیم می‌دهد. انسان باید دنیا و احتیاجات آن را حتی بالاتر از حبّ وطن خویش شارد. حضرت بهاءالله می‌فرماید "لیس النصر لمن یحبّ الوطن بل لمن یحبّ العالم"^۱. مادام که غرور ملی موجب رقابت و مم چشمی و مم کاری دوستانه است نباید محکوم گردد. اما آن نوع وطن پرستی که برای دفاع از رویه

۱- مضمون بیان مبارک به فارسی اینست "افتخار از آن کسی نیست که تنها وطن خویش را دوست بدارد بلکه از آن کسی است که دنیا را دوست دارد.

جنگ جویانه ملکت خویش این شعار را می‌پذیرد "فقط
وطن من چه سواب چه نا سواب" متأسفانه از کمال مطلوبی که
بهائیان در راه تحقیق تلاش می‌کنند بسی دور است.

اخوت بهائی در دوره کوتاه تاریخ خود قدرتی شگرف
در محو تعصبات شدید و ریشه‌دار نشان داده است. این
اعجاز بخصوص در شرق محسوس‌تر است که در آنجا رسوم
قومی و نفرت بس شدید است. عجیب است که این نهضت
 فقط طی یک نسل توانسته مسلمانان، یهودیان، مسیحیان و
زردشتیان را با روح دوستی و برادری متّحد و متّفق سازد.
همین اقوام به علت انواع موانع اجتماعی و مذهبی تا کنون
دور از هم می‌زیستند و بینشان سوء تفاهم و نفرت متقابل
رواج عمومی داشت.

امر بهائی این معجزه را صرفاً از این طریق عملی
نکرده است که نفوس را با زور و اجبار و ادار به دوستی و
مهربانی نماید یا با پروردش عواطف عالیه انسانی یا با
ترربیت و تنویر تدریجی افکار نفوس را از تعصبات بی‌دلیل
گذشته بیرون آورد. نه، با این وسائل نبوده که میلیون‌ها
نفوس به محبت و اتحاد کشانده شده‌اند بلکه به واسطه ابلاغ
رسالتی روحانی بوده است که کلیه پیروانش آن را به عنوان
رسالت منزله آسمانی که دارای قدرت الهی است پذیرفته‌اند.
وقتی یک نفر شرقی قلب خود را به یک دین می‌دهد
فکر و همه نیروی خود را وقف آن می‌کند. تنها هدفش آنست

که احکام و دستورهای آن را اجراء کند. بدین علت است که نظم جهانی بهاءالله این اعجاز را به ثبوت رسانده که گوشی در یک چشم به هم زدن شرقی‌های نادان، بیسواند و تنگ نظر را به مرحله وحدت عالم انسانی کشانده و عقاید محدود مذهبی و قومی گذشته آنان را به آرمان‌های برادری و صلح جهانی بدل کرده است.

بهائیان غربی نیز با انقیاد و اطاعت از این تعالیم روحانی باعث تقویت و تائید مجاهدتهای کلیه نفوس می‌شوند که برای مدافعان مشتمع صلح جهانی و اتحاد عالم انسانی در تلاشند.

۱۰

چند سال پیش در شهر قسطنطینیه با گروهی از بهائیان ایرانی برخوردم که بعد از زیارت مولا و مقتدای خود از حیفا به ایران مراجعت می‌کردند. این گروه که در نهایت دوستی و محبت با هم سافرت می‌کردند مرگب از افراد مسلمان، زرتشتی، مسیحی و یهودی بودند و در شهر قسطنطینیه فردی عرب، فردی ترک و شخصی امریکائی با ایشان ملاقات می‌کردند. در اینجا گروهی تشکیل شد که از نظر نژاد، ملیّت و مذهب خیلی با یکدیگر تفاوت داشتند ولی در نهایت محبت و دوستی با هم معاشر بودند. یکی از ایرانیان که در دور فینه سر خود مولوی سفید پیچیده بود

(و نشانه آن بود که طلبه است) وقتی دست مرا گرفت و با هر دو دست خود فشدید با چشمانی پر از اشک چنین گفت برادرم، برادرم درست فکرکن شش ماه قبل اگر به تو دست می‌دادم گسان می‌کردم نجس شده‌ام و از اینکه به کافری دست داده‌ام در خود احساس نفرت و انزعجار می‌نمودم حال امر بهائی طوری کرده است که ترا چون برادر خویش می‌دانم . این چه معجزه‌ای است .

راستی هم معجزه بود! این نوع معجزه منوز هم در بین گروه‌های مشابه بهائی در سراسر جهان پیوسته رخ می‌دهد .

۱۱

برادری روحانی واقعی بین پیروان مذاهب و اقوام مختلف در ایران بدون کشاکش، خطر و تحمل اذیت و آزار استقرار نیافته است .

در ابتداء برای بهائیان بسیار مشکل بود که عقاید خود را در مورد دوستی و محبت بموقع اجراء گذارند . زیرا اگر دیده می‌شد مسلمانی که از قوم حاکم بشمار می‌آمد اجازه داده است در منزلش یهودی، مسیحی و زرتشتی با هم محفلی دوستانه داشته باشند او باش و اشارار بر سرش می‌دیختند . احتمال می‌رفت خانه اش را آتش بزنند او و افراد خانواده اش را قتل عام کنند . دوستی و برادری می‌باید پنهانی و در

نهایت احتیاط انجام یابد . با وجود این نکته مهم اینجاست که باز مم این دوستی و اخوت عملی می شد .

بهائیان عقیده ای را بیان نمی دارند که بعد در انجام دادن اعمالی که مبین عقایدشان مست غفلت ورزند .. برادری و محبت مسته مرکزی عقیده بهائی را تشکیل می دهد و مرگونه گریز یا غفلت در انجام دادن آن گنامی غیر مفهود شناخته می شود . از این رو بهائیان ایران در خود کشی مقاومت نا پذیر جهت اثبات قدرت امر الهی احساس می کردند .

جون در شهری تعداد بهائیان رو به افزایش می نهاد مناسب می دیدند که به محله جدیدی از شهر بروند و بی آنکه خشم و نفرت عناصر محافظه کارتر شهر را بخود متوجه نمایند بهائیان مسلمان ، زرتشتی ، مسیحی و کلیمی نژاد می توانستند در جوار مم زندگی کنند و با مم دوست و معاشر باشند .

هر کس که از ایران دیدن نماید ظاهر اعجاز برادری و محبت را مشاهده خواهد کرد . ایرانیانی را از اقوام و مذاهب مختلف می یابد که در نهایت محبت و اتحاد با مم زندگی می کنند در صورتیکه قبل این افراد اقوام و عقاید مزبور تنفر و نا سازگاری متقابل وجود داشته است . هیچ چیز جز قوه ای الهی که در قلب انسان تأثیر کند نمی توانست چنین معجزاتی را در تحقق دوستی و برادری ظامر سازد - معجزاتی که در عالم خیال ما را به ایام پر میجانی می برد که رسالت آن جوان ناصری ، یهود و غیر یهود ، رومی مفروض و

بربری منفور، بردۀ و آزاده را در اتحاد محبت آمیز مسیحی با هم متحد کرد.

" تعالیم کتب مقدسه احتیاج به قوّه‌ای الهی دارد تا در قلوب ابناء بشر تمکن یابد. حضرت بهاءالله در ایران نفوس را تعلیم و تربیت فرمود و بین اقوام مختلف علائق محبت و اتحاد بوجود آورد. پیروان مذاهب مختلف را آنجنان متحد کرد که بیست هزار نفر از مؤمنین فداکار در سبیل امر الهی جان باختند و در نهایت اتحاد تاج و ماج شهادت بر سر گذاشتند. بین این نفوس مبارکه اختلافی نماند. بواسطه قوّه الهی مسیحی، کلیسی، زرتشتی و مسلمان با یک دیگر متحد و متفق شدند. حضرت بهاءالله نه تنها اتحاد و محبت را تعلیم فرمود بلکه عملًا آن را تحقق بخشید^۱".

۱۳

پس نخستین گام در راه تحقیق ملح عموی و نظمی جدید و جهانی به صورت اتحاد قلوب در سراسر عالم در حال استقرار است. اخوت و محبت پیش از آنکه بتواند در سازمان‌ها و تشکیلات تجسم یابد باید در قلوب احساس شود. مشاهده قدرت نظم جهانی بهاءالله که در سراسر عالم برادری

^۱ - ترجمه بیانات حضرت عبدالبهاء از کتاب "انتشار ملح عموی"

و محبت را علاً خلق می‌کند و به مرحله اجراء می‌گذارد یکی از قوی‌ترین عواملی به شمار می‌آید که اهل خلوص، تفام و معنویت را به سوی خود می‌کشد.

راستی به چنین نیروئی نیاز شدید داریم تا بتواند در سراسر جهان آن حجباتی را که بر تفهم و تفام بشر پرده کشیده و نفوس را از درک یکدیگر باز داشته است بر درد و آن زنجیرهای را که پای بشر را بسته و نگداشته است تا قدم بیرون نهد و برادران خود را از اقوام و عقاید مختلف دیدن کند، بگسلد.

اگر می‌خواهیم برادری و دوستی جهانی داشته باشیم فقط در عالم روح است که چنین اتحاد می‌تواند تحقق یابد. نوع دوستی و محبت از صفات اتحاد بخش روحانی است که از روح انسان تجلی می‌کند و در سطحی بالاتر از عقل که دارای قوهٔ تیز و تشخیص است انجام وظیفه می‌نماید^۱. این صفات روحانی فقط به مدد دین تحقق پذیر است. زیرا دین به انسان الهام، ایمان و قدرت می‌بخشد و وی را مدد می‌کند تا از حضیض طبیعت به ذرهٔ روحانیت ارتقاء یابد.

۱- جان وینستون در کتاب 'محبت قانون زندگی' می‌نویسد "در محبت فرقه و مذهب وجود ندارد. عنوان بودائی، مسلمان، و مسیحی از تقسیم‌بندی‌های محبت نیستند. محبت می‌داند چگونه نفوس را متّحد کند نه آنکه آنان را از هم دور سازد".

۱۳

دین مسواره نشان داده که نیروئی اتحاد دهنده بوده است یعنی قدرتی که اقوام مختلف را دور هم گرد می‌آورد و موجب می‌شود تا در ظل فرمانگ و تهدّی واحد متحد گردند. آئین بودا این کار را کرد. مسیحیت این کار را کرد. اسلام در قرون اولیه به بهترین وجه آن را تحقیق بخشید.

"روح القدس تنها قوه ایست که مالاً اقوام و ملل دنیا را متحد می‌کند. امر الهی تنها داروئی است که در آینده برای میشه آلام اجتماعی، اقتصادی و سیاسی بشر را درمان خواهد کرد. شریعت بهاءالله شجربیست که شاخه‌های خود را بر جمیع کشورها خواهد گسترد و در سایه آن ممه فرق و مذاهب با یکدیگر محشور و موانس خواهند شد.

دنیا پر از افکار است، افکاری که ناپایدار یا بی‌فایده یا غیر عملی است یا دایرۀ نفوذش محدود و میدان عملش محصور است. شهاب انوار تعالیم جهانی باید در قلوب انسان‌ها نفوذ کند و قوه روح القدس لازم است تا افکار عالیه‌ای را که روح عصر است تحقیق بخشد.

"دایرۀ نفوذ قوه بشر محدود است. آن می‌تواند دو شخص یا دو قبیله یا دو جامعه یا حدّ اکثر دو ملت را متحد کند و

در عین حال معترف است که این اتحاد موقتی است و مسکن است با موئی و هوس یکی از طرفین از میان برود. لکن قوّه الهی ملل و امّ را متّحد می‌کند و طیّ دمور و اعصار با رشته‌های دوستی و برادری آنان را با یکدیگر متفق می‌نماید^۱. ”(ترجمه)

۱۴

وقتی مردم از نژادها و طبایع مختلف در پرتو اتحادی اجتماعی یا مذهبی گرد هم آیند نفس تفاوت و اختلاف طبایع و نژاد بر جلوه و شکوه این آمیزش می‌افزاید چنانکه گفته می‌شود که طبایع مختلف باعث سعادت و شاد کامی بیشتر در زندگی زناشویی می‌گردد.

به همین منوال انسان در ضمن مسافرت در دنیا می‌بیند که معاشرت با مردمی که از لحاظ طبایع و روحیات با وی تفاوت زیاد دارند چقدر شیرین و دل ربابست. وقتی انسان در موقعیتی قرار می‌گیرد که عملأً با اقوام بیگانه و خارجی تبادل افکار پیدا می‌کند تجربه‌ای نشاط بخش است که در معاشرت با هم وطنان خویش آن را احساس نمی‌نماید. هر چقدر اختلاف نژاد و فرهنگ بیشتر باشد به میان نسبت این آمیزش شیرین‌تر و دل رباتر خواهد بود.

^۱ از بیانات حضرت عبدالبهاء در کتاب ”فن زندگی“

وقتی تعصبات از میان برود و موائع برداشته شود و مردم از اطراف و اقطاب جهان با مم اتحاد و آمیزش یابند آنگاه است که تجربه‌ای عاطفی برایشان حاصل خواهد شد و قلوب از شگفتی چنین تجربه‌ای مشتمل خواهد گشت .

محبت نیروئی خلاق است . محبت می‌سازد . مسلمًا روح محبت عمومی و همه جانبی سازمانهای شگرف فرمنگی . هنری و مذهبی بر اساس برادری و دوستی جهانی بنا خواهد کرد .

فصل دهم

علم و دین

اختلاف کنونی علم و دین مایه تأسف است زیرا بسب
فاصله‌ای که جنبه ادراکی روح را از جنبه ایمانی آن جدا میکند
بشریت نمی‌تواند به نحو مطلوب پیشرفت نماید.

چه جیز می‌تواند این ناسازگاری را درمان بخشد؟
صاحبان علم آماده و حتی آرزومندند تا در اعماق اسرار عالم
نفوذ کنند و به آن حقیقت لایتنامی چه در عالم روح و چه در
دنیای ماده پی برند. دین نیز بسهم خود باید این آماده‌گی را
نشان دهد که حقایق سریع علم را بپذیرد و با کمال صمیمت
و اتحاد و با تمام وجود خود را با حقایق قاطعی که از
تحقیقات عالمان بدست آمده تطابق بخشد.

۳

جنگ بین علم و دین مقدمتاً تقصیر دین است یا بهتر
است بگوئیم تقصیر آن خرافات و عقاید که است که اغلب

بنام دین خود نمائی می‌کند . ممین حالت خرافه پرستی کلیسا که بر تعصبات و معتقدات کور کورانه بنیان نهاده شده بود قرن‌ها از پیشرفت علم یعنی از آن تحقیقات آزاد علمی که زائیده روح یونانی بود جلوگیری کرد .

اما علم با همان روح فداکاری در راه حقیقت و آمادگی برای قبول شهادت که مبین روح مذهب است مقاومت کرد . مقاومت کرد و پیروز شد . خردمندان و موشمندان بزرگ خود را وقف این کردند تا علت چیزها را پیدا کنند و معنی پدیده طبیعی را دریابند . نه تنها آنچه را در جستجویش بودند کشف کردند حتی چیزهای شگفت‌انگیزتری را یافتد . و با کشف علت اشیاء راه سلطنت بر اشیاء را آموختند که چگونه بر طبیعت حکم رانند و برای رفاه و آسایش انسان از آن بهره برداری نمایند .

ممین توانائی علم در ایجاد تسهیلات برای بشر است که امروزه به علم اقتدار بخشدیده و در افکار عامه برای آن کسب احترام فوق العاده کرده و سخت به قلمرو دینداران تاخته است . زیرا متعصبین مذهبی هر چقدر بیشتر بخواهند بر خلاف نظرات علمی در مورد علل اشیاء بحث کنند خود را در مقابل شهرت و اعتباری که علم به واسطه توانائی در سلطنت بر اشیاء مسترآ کسب می‌کند ناتوان خواهند یافت .

شگفتی‌های اكتشافاتی و اختراعات علمی است که امروزه به علم چنین سلطنتی بر افکار دنیای متمدن بخشدیده است سلطنتی که دین خود را در مقابل با آن ناتوان می‌یابد .

استدلالی را که فردی ماتریالیست و دانشمند از اهل نیویورک اظهار کرد بخاطر می‌آورم که با هم در قایقی نشسته بودیم و در غروبی دل انگیز نزدیک آبشار بوسفوروس در مورد اختلاف علم و دین بحث می‌کردیم . وی می‌گفت که "در صد سال اخیر فوایدی که علم برای بشر داشته بیش از فوایدی بوده است که دین در سراسر تاریخ مدون مراء داشته است" رد کردن این نظر برایم مشکل بود .

سلماً دین قبل از آنکه بتواند اعتبار خود را باز یابد باید ثابت کند که به همان گونه که علم به ثبوت رسانیده است برای فرد و اجتماع فواید و ارزش فراوان دارد . ادعای لفظی کافی نیست . علم در زمینهٔ فایده بخشیدن به بشر معجزات آشکاری نشان داده است دین نیز باید در قلمرو مدادیت بشر و انتظام جامعهٔ انسانی معجزات خود را ظامر سازد . آیا امروزه دین می‌تواند در این میدان که علم به آن معارضه می‌کند ، موقتیت کسب نماید؟

۳

اگر علم واقعاً می‌توانست رفاه و خوشبختی و ایمنی دائی برای همهٔ افراد تضمین نماید شاید بشر نسبت به دین احساس نیاز نمی‌کرد . لکن امروزه علم اذعان می‌کند که در

زمینه برقراری ثبات و ایمنی در بسیط زمین شکستی بزرگ خورده است. علم نمی‌تواند بر احساسات بشر تسلط یابد. احساسات مخرب آدمی مواره می‌کوشد تا آنچه را که عقل خلاق انسان به مدد علم می‌سازد از هم بپاشد و خرد کند.

۴

امروزه ساحبان افکار در کلیه مالک دنیا در مقابل این مسئله بزرگ مات و مبهوتند: جه چیز می‌تواند سعادت و رفاه عمومی را بر کره ارض مستقر کند و پایدار سازد؟

علم برای ما وسائل زندگی فرامهم می‌کند ولی مدد نمی‌دهد. مواد فراوانی در اختیار ما می‌گذارد ولی ارزش‌ها را تعیین نمی‌کند. نیز روی مخوف علم مانند جنگجویان جاسون در کشاکش و مبارزه بشر می‌تواند باز گشت کند و بر سر خود بشر فرود آید و او را نابود سازد.

علم نسبت به اخلاق چنان بی‌طرف و در رشد شخصیت اخلاقی چنان بی‌تأثیر است که صحنه‌های مربوط به دو نفر دانشجو بنام‌های لئوپولد و لوئب را داریم که دو نفر مذکور از دانشجویان دوره‌های علمی دانشگاه بودند و در دروس خویش موقتی در خشان داشتند لکن جنایاتی بس وحشتناک مرتکب شدند.

علم می‌تواند آزمایش و تجربه بشر را تحت نظارت آورد، علم می‌تواند بر ماده حکومت کند ولی نمی‌تواند بر روح فرمان راند. خود اهل دانش و دین به تدریج بدین نکته پس می‌برند.

پروفسور جان اسکات هالدن یکی از علمای با سابقه اکسفورد در برابر اجتماعی از جامعه مسیحی لندن چنین گفت: "من عضو هیچ یک از کلیساها نیستم. زیرا در عقاید کلیسامای موجود موارد زیادی است که نمی‌توانم بپذیرم. از این رو به عنوان یک نفر متغیر آزاد با شما صحبت می‌کنم. گرچه کسی مستم که عقلم مرا بدین درک روش رهنمون شده است که حقیقت روحانی را تنها حقیقت بشناسم."

"دنیای آشنازی که در اطراف خود می‌بینیم و احساس می‌کنیم دنیای روحانی ارزش‌هast که در آن تجلی خدا را می‌یابیم. آن را در دوستی خود با دیگران، در انجام تکالیف و مشاغل خویش به نحوی دقیق و شریفانه، در مراقبت از حال یک دیگر در خدمات عمومی و در شناسائی مشترک و به علاوه در حقیقت و زیبائی می‌یابیم."

"اگر این دنیای روحانی را نادیده بگیریم بالمال از آنچه با حقیقت در وجود ماست چشم پوشیده و خود را نشاخته ایم. مادام که کیفیت علم چنان است که با ارزش‌ها با مهه امیتی که دارند سر و کار ندارد تنها با اتکا به خود نمی‌تواند ما را رهبری کند."

"علم کافی نیست . عقل در عالی‌ترین صورت آن یعنی به صورت دین ، دینی واقعی که در جمیع شئون حیات ما نفوذ کند چیزی است که دنیا احتیاجی شدید بدان دارد . بالاخص در زمان حاضر که معتقدات الهیون گذشته که مذهب را در قشر خود پوشانده و معتقدات علمی و نیز سیاسی گذشتگان از هر جهت رو به اضمحلال است ."

۵

علم در اوج قدرت خویش نه تنها ناتوانی خود را در تربیت و تلطیف طبیعت عاطفی انسان نشان داده است بلکه با برداشتن مبانی عقاید مذهبی عملأً و جدان مذهبی نفوس را از بین برده است چون اکثر این مبانی عقاید مذهبی تثولوژی بوده اند نه حقایق روحانی از این رو این تنها فایده ایست که از این جریان نصیب بشر شده است .

مذهب که محافظه کارترین قسم حیات بشر است تا کنون کوشیده است عقایدی را حق جلوه دهد و منظر سازد که بر فلسفه پیدایش کهن بنیان یافته و برای منطق علمی عصر حاضر کاملاً ناپذیرفتی است . بنا بر این مر فرد تحصیل کرده مجبور است بین این دو جریان یکی را برگزیند یعنی خود را از دعاوی عقاید مذهبی جدا سازد یا دعاوی علم را رد کند . مر کس به طریقی این مسئله را برای خود حل می‌کند

ولی حقیقت مسلم آنست که مذهب در برابر حمله علم روز به روز میدان را خالی می‌کند.

این ضعف مذهب در مقابل نیروی مهاجم دانش علمی و روش علمی در درک حقیقت نه تنها در امریکا و اروپا مشهود است بلکه در سراسر آسیا و در حقیقت هر جا که علم و تحصیلات جدید با مذاہب و عقاید کهن تماس یافته به می‌گونه بوده است. گرایشی عمومی و جهانی برای تحصیلات عالی تر پدید آمده است که نتیجه اش غلبه فلسفه مادی و علوم تجربی و نیز انکار دین به عنوان حقیقت است.

بدین ترتیب جوانان نه تنها در سراسر دنیا مسیحی بلکه در سراسر عالم اسلامی و ممالک بودائی مذهب و کنفوویوس مسلک از عقاید آباء و اجداد خویش دور می‌شوند و به صفت بزرگ متفکرین آزادی می‌پیونددند که می‌خواهند عالم را با روش علمی کشف کنند.

اگر قرار است بین علم و دین توافقی حاصل شود مسلم است که دین باید آن فاصله‌ای را که از علم عقب افتاده است بپسازد. دین باید تعالیم بیهوده، عقاید محدود و نیز اعتقادات خرافی که از فلسفه پیدایش عهد باستان ریشه می‌گیرد به دور ریزد. همان معتقدات و فلسفه پیدایش که با کیفیت عالمی که حال می‌شناسیم تطبیق نمی‌کند.

در مورد عالم فقط یک حقیقت می‌تواند وجود داشته باشد. علم نمی‌تواند عالم را یک جور کشف کند و در عین

حال دین طور دیگر . فقط یک عالم وجود دارد و این عالم نیز وقتی به حقیقت آن پی بردہ شود برای دانشمندان و متدينین یک طور جلوه خواهد کرد .

٦

در عصر حاضر نه یک نفر غربی بلکه یک نفر شرقی است که منادی توافق علم و دین است و با شدیدترین لحن آن عقاید موروثی و مذهبی را که با حقایق شناخته شده علمی مغایر است رد می‌کند . حضرت عبدالبهاء در خطابات خود در پاریس درباره علم چنین فرمودند: "حضرت علی داماد حضرت محمد فرموده اند هر سواله ای که با علم موافق است باید با دین نیز موافق باشد آنچه را عقل ادراک ننماید دین آن را نباید قبول کند . دین و علم توأمند هر دینی مخالف علم باشد صحیح نیست ."

و نیز در سال ۱۹۱۲ حضرت عبدالبهاء در واشنگتن چنین فرمودند: "علم تجلیات شمس حقیقت است و قوه تحری و کشف حقایق اشیاء است و سبب قربیت درگاه حضرت احادیث است . جمیع موامب الہیند ولی هیچ یک نمی‌تواند با قوه درک و اکتشاف عقلی که مومبته جاویدانی است و ثمره اش سرور و بجهت است قیاس گردد . جمیع نعمای دیگر زوال پذیرند لکن علم اندوخته‌ای جاویدانی است . حتی

سلطنت محدود و فانی است ولی سلطنت و حکومت علم مرگز
 از بین نمی‌رود و کسی آن را غصب نمی‌کند . خلاصه آنکه علم
 بخششی ابدی، موهمتی الهی و منقبتی عالی است که خداوند
 به انسان عنایت فرموده است . شما باید نهایت سعی و ممّ
 خود را در کسب علوم و فنون مبذول دارید . هر چه بیشتر
 کسب علم کنید برای درک مقاصد الهی میزان بهتری در
 دست خواهد داشت . نادان میّت است و دانا زنده . نادان
 کور است و دانا بینا . نادان کر است و دانا شنا . شخص
 دانشمند نماینده عالم انسانی است زیرا با تحقیق و تحری
 از آنجه مربوط به بشریت است یعنی از وضع و محیط
 اجتماعی و از حوادث عالم انسانی مطلع می‌گردد . تحصیل
 علم سیاست می‌کند . مسائل اجتماعی را درک می‌نماید و
 اساس مدنیّت را بنیان می‌نہد . فی الحقيقة علم را می‌توان
 به آئینه مانند کرد که در آن اشکال و سور لایتنامی اشیاء
 ظاهر و منعکس می‌گردد . علم اساس جمیع ترقیات فردی و
 ملّی است . بدون تحصیل و تحقیق ترقی ممکن نه . لهذا با
 کوشش و فراست علم را بجوئید و آنجه را که در قلمرو این
 موهمت عظیم قرار دارد کسب کنید .” (ترجمه)

۷

واضح است که امروزه هر چند مکن است در گذشته سابقه نداشته است دین باید مطابق عقل باشد . دین باید سرو دل هر دو را قانع کند . امروز عقل پادشاه است و باید خواست و نیاز آن مورد احترام باشد .

این جنگ بین علم و دین . تمثیل به دینی که عقل را بی حرمت می‌کند یا تمثیل به عقلی که عقاید دینی را استهzae مینماید برای فردی که دارای انحطاط روحانی است موجب مرض مزمن روانی می‌گردد . در اینجا انسان بین دو نیروی متضاد خرد می‌شود مادام که این جنگ پایان نیابد مامنگی نمی‌تواند تحقق پذیرد . تا آن زمان که خواست های عقل ارضاء نشود نمی‌توان در جنگ علم و دین اعلام متارکه کرد .

اگر مامنگی بین علم و دین در غرب مورد احتیاج باشد دیگر معلوم است که در شرق تا چه حد مورد نیاز است جائی که نادانی و خرافات مردم را چنان اسیر خود ساخته که زندگیشان را از سطح زندگی انسانی دور کرده است و بجای آنکه فرمانروایان دانای طبیعت باشند اسیر طبیعتند .

نبرد علم و دین در شرق تازه آغاز گشته است . آسیا برای رفاه و سعادت مادی خود چقدر نیازمند علم است ولی افسوس که اهل شرق در طلب علم از آن حالت روحانی خود دور می‌شوند .

۸

توافق علم و دین یکی از مبادی اساسی مدفیت جهانی
حضرت بهاءالله است که صاحبان علم را به عنوان جستجو
کنندگان حقیقت مورد ستایش قرار میدهد و حرمت و احترام
آنان را بر اینای بشر فرض و واجب می‌شمارد.

در حقیقت در دنیای کنونی هیچ نهضت مذهبی بیش از
امر بهائی در راه توافق علم و دین کوشش نمی‌کند.

"بین اهل علم و دین پیوسته جنگ و اختلاف بوده
است زیرا که متدينین دین را بالاتر از علم دانسته‌اند و علم
را معاشر دین شرده‌اند. به معین دلیل جنگ و دشمنی بین
آنان وجود داشته است. حضرت بهاءالله اعلام نمود که باید
دین مطابق علم باشد زیرا علم حقیقت است و دین حقیقت
است و ممکن نیست که در حقیقت اختلاف پیدا شود و اگر
سؤاله‌ای از مسائل دینیه مخالف عقل و علم باشد آن وهم
محض است ابداً اساس ندارد زیرا ضد علم جهل است لذا
سزاوار ایمان و لایق اعتناء نمی‌باشد. قلب را سکونی دست
نمی‌دهد و اطمینانی حاصل نمی‌شود. انسان چگونه می‌تواند به
چیزی که می‌داند با عقل معاشر است ایمان آورد؟ آیا چنین
چیزی ممکن است؟ آیا قلب انسان می‌تواند چیزی را قبول
کند که عقل آن را رد می‌کند؟ عقل نخستین استعداد انسان

است و دین الٰی نیز با آن مطابق است حضرت بهاءالله این نوع جدال و اختلاف را از میان برداشتند و علم و دین را مطابق دانستند^۱. ” (ترجمه)

چون نهضت بهائی با عقل مطابق است و از علم دفاع میکند و از عقاید موروثی گذشته کاملاً آزاد است - میان عقایدی که ادیان موجود را برای یک آدم تحصیل کرده قرن بیستم غیر قابل قبول کرده است. لذا نهضت بهائی در سراسر جهان در بین طبقات دانشجو نفوذی عجیب دارد . زیرا طبقات تحصیل کرده در امر بهائی حقایقی را می‌یابند که فاصله موجود بین طبیعت زوحانی و عقلانی انسان را از میان بر می‌دارد^۲ . و نیز در اینجا بجای یک سلسله مراسم و شعائر مذهبی و یک عده آخوند و کشیش دیانتی نیاض و زنده می‌یابد که در قلمرو خود جمیع مقاصد و اهداف بشر دوستانه را

۱- از بیانات حضرت عبدالبهاء

- ۲- دو نکته در تعالیم بهائی است که بخصوص ساحبان علم و عقل را راضی می‌کند . یکی رده اعتبار معجزه به عنوان دلیل قاطع مذهب و دیگری راجع به حقیقت الوهمیت که خداوند در ذات لا یتنامی خود برای آدمی ناشناخته است و عقل انسان نمی‌تواند برآن محیط شود و آنرا درک کند . بدین ترتیب دو مانع اساسی در قبول مذهب برای یک آدم تحصیل کرده از میدان بحث خارج می‌شود یکی معجزات و دیگری خدائی شبیه انسان که زائیده تخیل بشر است

در بر می‌گیرد مان اهدافی که امروزه در سراسر جهان
نفوذی را که به معنویات توجه دارند به خود جذب می‌نماید.
بهائیان مدعی مستند دیانتی که در آن به عقل حرمت
شده و مسأله قوای عالیّه فکر انسان می‌تواند وقف اهدافی
شریف برای خیر و سعادت بشر گردد. دیانتی که از جانب
قوه‌ای الهی که امور جهان مستی را نظم می‌بخشد مدایت و
حمایت می‌شود. چنین دیانتی برای بشریت فوایدی عظیم در
بر خواهد داشت.

بهائیان می‌گویند دین حقیقی آنقدر صاف و بی‌آلایش
است که به نور آفتاب مانند است و از منبع ملکوتی قدرت و
الهام به آدمی فایده می‌بخشد. مان منبعی که مانند آفتاب برای
همه موجودات بخششی تمام نشدنی و پایان نایافتی در بر
دارد. بیش بینی می‌شود که وقتی رهبران علمی بشر حیات
خود را وقف پیشرفت بشریت مطابق تعالیم الهی نمایند
مسائل و مشاکل عظیم جهانی به نحوی سریع و صحیح حل
خواهد شد.

فصل یازد هم

جامعه جدید

کسادی اقتصادی دنیا مرآه با وضع غیر عادی بیکاری
بسیاری را بدین فکر کشانده است تا در مورد وظایف دولت
جدی‌تر از زمان گذشته بیندیشند. آیا وظیفه دولت است که
وسیله امرار معاش مر فردی را تضمین کند؟ یا مر فرد باید
بار زندگی خویش را بی کمک دولت به دوش کشد؟

حکومت در مراحل اولیه خود برای رعایا جز بستن
مالیات کار چندانی انجام نمی‌داد. حکام در قبال مالیاتی که
از رنج دمغانان به دست می‌آوردنند تعداد قلیلی از کارهای
عام المنفعه را که امروزه از وظایف دولت به شمار می‌آید
انجام می‌دادند. در شرق حتی تا زمان حاضر حکومت‌های
استبدادی علناً برای خاطر حکام بوده است. حکومت می‌بین
وقت خود را ملزم احساس نمی‌کرده است که در قبال اخذ
مالیات کارهای عام المنفعه انجام دهد. مقصد حکومت آن بوده
است تا سر حد امکان از رعیت پول بستاند و این پول به

عنوان دارایی شخصی حگام به شمار می‌رفته است. ناگفته نیاند که گاه حکمرانان خیرخواه پیدا می‌شند که کارهای بزرگ و عامّه اتفاق انجام می‌دادند ولی آنان نفوosi استثنائی بودند. به طور کلی عامّه مردم مورد استثمار و بهره برداری بودند نه طرف بخشش و احسان.

۳

حتی در اروپا از قرن میبدم بود که برای نخستین بار این فکر انتشار یافت که حکومت به خاطر مردم است نه بخاطر حگام. از انقلاب انگلستان که حکومت مشروطه واقعی در آن کشور استقرار یافت از زمان روسو و انقلاب کبیر فرانسه و از زمان تأسیس ایالات متحده و تدوین اساسنامه آن سلطنت تطور و تکامل شکل حکومت به سرعت در جهت منافع مردم در حرکت است.

اما این منافع تا چه حد باید پیش رود؟ البته حکومت باید نظم و قانون بوجود آورد. ولی به نظر می‌رسد که این نظم و قانون به نفع طبقات مالک و ثروتمند است. نکته در این است که تا چه حد حکومت باید منافع را متوجه طبقات عامّه و بی‌چیز یعنی ممان جماعات عظیمی از مردم نماید که نه دم جمعیت را تشکیل می‌دمند؟ پست، راه، رامنهای ما و کمکمای کشاورزی، آموزش و پرورش. اینها چیزهای مستند که

دولت‌های جدید به عهده می‌گیرند . و نیز برخی دولتها تملک یا اداره راه آمن، تلگراف و انحصار پخش بعضی کالاما را به عهده می‌گیرند .

حکومت‌های شهری آن نوع خدماتی را که برای زندگی اجتماعی مطابق اصول جدید بهداشت و حفظ مردم لازم است متقبل می‌شوند . حتی محلات کثیف را از میان بر می‌دارند تا شهر را زیبا سازند .

امروزه حتی با احتیاجی اساسی‌تر رو برو می‌شویم و آن اینکه آیا دولت باید برای مر فردی وسیله امرار معاش تضمین کند؟ قبل از بحران اقتصادی اخیر و کثرت بیکاری برای دولت مرگز اجباری وجود نداشت تا برای بعده گرفتن چنین وظیفه‌ای خود را به مخاطره افکند . درست است در موافقی که بلایای شدید توده‌های عظیمی از مردم را برای ملتی از خوراک و مسکن محروم مینمود دولت وظیفه خویش می‌دانست که تا حدی از شدت این رنج و الام بکامد ولی این کار با روشی نیمه عمومی از طریق صدقه و دست‌گیری خصوصی انجام می‌یافتد .

در مر حال امروزه یکی از جدی‌ترین مشکلاتی که جمیع دولت‌ها با آن رو برو مستند اینست که در مقابل بسیاری عمومی و فقر ناشی از آن چه باید کرد؟

روشن است که امروزه هیچ دولتی جرأت نمی‌کند اجازه دهد تا توده‌های عظیمی از مردم بر اثر گرسنگی بمیرند . مادام

که موضوع بسی کاری در مسائله بقای نفوس دخالتی حیاتی دارد دولت اجباراً به میدان اقدام کشانده می شود ولی برای چنین اقدام رامنما و سر مشق کسی وجود دارد.

۴

حال که پاندول در جهت دیگر نوسان کرده است، حال که دولت امریکا و نیز دیگر دولت‌ها در بی آئند تا راه‌های علی و صحیع پیدا کنند که یک حد امرار معاش برای همه افراد تضمین نمایند طرح اقتصادی بهاءالله به علت داشتن وجوه برجسته و مشخص امیت می‌باید زیرا می‌تواند وضع صنعت و تجارت را تثبیت کند و رفاه و آسایش جهانی و میشگی پدید آورد.

در تعالیم بهائی چهار ماده اساسی بیش بینی شده است که تعادل و تعاون کامل بین کار و سرمایه ایجاد می‌کند و همه مردم را چنان از فواید صنعت برخوردار می‌نماید که بالمال بین سرمایه، تولید و مصرف تعادل برقرار می‌گردد.

کارگر در تولید مصنوعات از منافع کارخانه سهم می‌برد و این عمل با روشهای اغفال کننده یعنی به صورت خرید سهام صورت نمی‌پذیرد بلکه این سود به نفس کار تعلق می‌گیرد. بدین ترتیب کارگر نه تنها مزد دریافت می‌دارد بلکه

از سود کارخانه نیز سهم می‌برد . بدین طریق مه از منافع صنعت برخوردار می‌شوند و مصرف عمومی به حدّی می‌رسد که پیوسته قادر است خود را هم سطح تولید نگه دارد و بدین وسیله از تکرار بحران‌های اقتصادی گذشته که هر چند بار عودت می‌کرد جلوگیری می‌شود .

واضح است که یکی از علل بحران اقتصادی اخیر و گذشته تکرار در سرمایه گذاری است . معمولاً سرمایه دار همه منافعی را که از تولید مصنوعات یا به عبارت دیگر از سرمایه گذاری نصیبیش می‌شود مصرف نمی‌کند لذا قسمت اعظم این درآمد صرف سرمایه گذاری مجدد می‌شود . این سرمایه گذاری مجدد موجب تأسیس کارخانه‌های بیشتر و تولید اجنبی زیاد تر و صدور آنها به بازار می‌گردد (زیرا سرمایه گذاری برای سرمایه دار وقتی ارزش دارد که بهره‌وی را بیشتر نماید و سرمایه گذاری تنها از این طریق تولید سود می‌کند که سرمایه گذار کالای تولید شده را به فروش رساند یا از سهامی که دارد سود برد) . بدین ترتیب این جریان خرید سهام و سرمایه گذاری مجدد ادامه می‌یابد و در هر دوری مالاً به حدّی می‌رسد که کثرت کالا و کمبود قوّه مصرف بوجود می‌آید . ولی چنین وضعی فوراً از تولید کالا جلوگیری نمی‌کند . بلکه تحت فشار سرمایه داران حریص مانند فشار منابعی که می‌خواهد منفجر شود سیل کالا در بازاری که قبلًاً به حدّ اشباع رسیده است مستمرًا سرازیر می‌شود تا آنکه یک مصیبت اقتصادی به بار می‌آید .

طریق حل این مسأله آن سیستم پیچیده‌ای نیست که سرمایه داران پیشنهاد می‌کنند تا تولید محدود و منظم شود بلکه از این طریق خواهد بود که بین قوای تولید و مصرف تعادل برقرار گردد. این موازنی از این طریق باید حاصل گردد که ثروت توده‌های مردم به نسبت افزایش پیدا کند و ثروت طبقه سرمایه دار به نسبت کاملاً یابد. چنین تعادلی از طریق سهیم کردن کارگر در سود کارخانه چنان که در بالا ذکر شد و از راه مالیات بر درآمد و ارث که در زیر شرح داده می‌شود در حکومت بهائی عملی می‌گردد.

مالیات تصاعدي بر درآمد از تراکم ثروت‌های زیاد جلوگیری خواهد کرد. وقتی چنین سیستم مالیاتی اجرا شود نفوس را حتی از اقدام به جمع آوری ثروت‌های منگفت نا امید خواهد نمود زیرا تحصیل درآمدهای زیاد که دولت قسم اعظم آن را به عنوان مالیات اخذ خواهد کرد فایده‌ای نخواهد داشت. چنین سیستم مالیاتی از تراکم ثروت فرد یا خانواده جلوگیری خواهد کرد و در عالم صنعت تحولی شکرف ایجاد خواهد نسود و بار دیگر درمای تجارت و صنعت را به روی سرمایه داران کوچک باز خواهد کرد و به افراد معمولی امکانات وسیع خواهد بخشید.

به علاوه در این سیستم سرمایه داری اصلاح شده اگر ثروتی نیز جمع شود با مرگ سرمایه دار از دو طریق به نحو وسیع توزیع خواهد شد یکی به واسطه مالیات بر ارث و

دیگری از طریق احکام ارت که باعث تقسیم ثروت به نحو وسیع بین جمیع وارث خواهد شد که حتی به منسوبین درجه سوم و مؤسسات آموزش و پرورش نیز ارت تعلق خواهد گرفت.

دوشادوش این نظم جدید صنعتی دولت نسبت به هر فرد جامعه مسئولیت خواهد داشت. طبق نظام بهائی برای هر فردی وسیله امرار معاش تضمین خواهد شد. دولت این مسئولیت را بدین طریق می‌پذیرد که برای هر فردی کار تهیه می‌کند یا احتیاجات زندگی او را تأمین می‌نماید. بدین ترتیب در قلمرو نظام بهائی میچ کس از فقر و احتیاج رنج نخواهد برد. چنین تضمینی از جانب دولت مسئولیتی عظیم به شمار می‌رود و مستلزم اداره مردم به سورتی بسیار مشکل و پیچیده است. در هر حال فجر چنین افکاری دمیده شده است. مسلماً حکومات آینده از قبول این وظیفه روی برخواهند تافت هر چند اجرای آن مشکل و پیچیده باشد.

٤

قانون بهائی در مورد سهیم ساختن کارگر در سود کارخانه نه تنها به جلوگیری از کسادی بازار کمک می‌کند بلکه فاصله تاریخی و مصیبت بار بین کارگر و سرمایه دار را از میان بر می‌دارد. تا زمانی که کارگر فقط مزد دریافت می‌دارد به کالائی ماننده است که سرمایه دار آنرا خریده و به نفع

خود از آن بهره برداری می‌کند. حضرت عبدالبهاء خطاب به یک جمع امریکانی فرمودند:

” شما بر دگی انسانی را از بین برده‌اید ولی باید مزدوری یعنی بر دگی کارگر در برابر ماشین را نیز از میان بردارید. ” (ترجمه)

اعتراضات بزرگ، خشونت و دشمنی، فلجه کردن صنعت و هرج و مرج عمومی سرفتاً نتیجه لجاجت صاحبان کارخانه‌ها و تأخیر دولت‌ها در اصلاح اوضاع اقتصادی مطابق با قوانین عادلانه و نوع دوستانه است.

تا آن زمان که چنین عدالت اقتصادی تحقق نیابد دولت و ملت نمی‌توانند ثبات و ایمنی کسب نمایند. تعلیم و تربیت و تنویر افکار عمومی مه‌جا به جماعات مردم این توانائی را می‌بخشد تا بر حقایق اقتصادی دست یابند و برای احراق حقوق کارگران اغتشاش کنند. اگر طبقات ثروتمند به قدرت اراده متمسک مستد جماعات مردم نیز به قدرت اراده متمسک خواهند شد و آرام نخواهند یافت تا آنکه عدالت تحقق یابد^۱.

۱- حضرت عبدالبهاء پیشگوئی فرمودند مادام که منافع کارگر و سرمایه دار اشتراک نیابد یک سلسله اعتراضات در این سلکت (امریکا) به وقوع خواهد پیوست که تولید را مختل و تهدن صنعتی امریکا را فلجه خواهد کرد. به نظر می‌رسد که تحقق این پیش‌بینی نزدیک است.

این مسئله نه از طریق جبر و عنف بلکه از طریق مکاری دوستانه از جانب کارگر و سرمایه دار باید حل شود . حضرت عبدالبهاء می‌فرماید " در وقت خود سرمایه داران تحدید ثروت و قدرت را که حضرت بهاءالله دستور فرموده‌اند خواهند پذیرفت و با طیب خاطر سود کارخانه را با کارگر تقسیم خواهند کرد . از کمک به فقراء و کمک به استقرار نظامی اقتصادی و اجتماعی که رفاه و ایمنی را برای همه افراد تأمین نماید احساس مرتبت خواهند نمود . " (ترجمه)

۵

چون قانون بهاءالله موافع گمرکی را از میان بر می‌دارد از این رو مبادلات اقتصادی ملت مانبات خواهد یافت و آسان خواهد شد . سرانجام همه دنیا مانند چهل و هشت ایالت متحده امریکا به صورت اتحادیه وسیع اقتصادی واحد درخواهد آمد . از این جریان سالم و آزاد کالا همه ملت‌ها سعادت و رفاه بیشتری خواهند یافت . مان گونه که ایالت متحده به اثبات رسانیده است که تجارت آزاد بین صد و بیست میلیون (اینک در حدود دویست میلیون) نفوس که در قلمرو چهل و هشت ایالت (اینک پنجاه ایالت) زندگی می‌کنند برای سعادت و رفاه ملل عامل بزرگی است به مان منوال همه

دنیا از تجارت بین‌المللی که بر اساس سلح. تعاون و اتحاد عمومی باشد نفعی عظیم خواهد برد.

٦

امروزه میچ دیانتی نمی‌تواند پیشرفت کند و جماعات مردم را به اطاعت و ادارد مگر آنکه نسبت به مشاکل اقتصادی که زائیده عصر منعی است توجهی شایان مبذول دارد. دین باید مؤسّساتی عالی که بر اساس عدالت و اتحاد بنیان یافته باشد ارائه نماید و نیز باید حرص و استثمار را در حیات اقتصادی کامش بخشد. در واقع در این عصر علم و اختراع و منعت حرص و طمع تنها چیزی است که جهانیان را از دست یافتن به رفاه اقتصادی باز می‌دارد. حرص و طمع با جلو گیری از جریان مطلوب قوای اقتصادی مسواره موافق در سبیل رفاه و سعادت بشر به وجود می‌آورد.

اختراع ماشین نیست بلکه نظام اقتصادی عصر حاضر است که اینای بشر را دچار رنج و مصیبت کرده است. در ظل یک نظام اقتصادی مطلوب ماشین جز وسیله‌ای برای اینست. سعادت و رفاه عموم چیز دیگری نخواهد بود. آن نظام اقتصادی در عین حال که برای هر فردی فراغت بیشتری مراد خواهد داشت سلح فرمنگ را نیز بالا خواهد برد.

موسسه بروکینگ در گزارش تحقیقی خود می‌نویسد . هنوز ایالات متحده نمی‌تواند بیش از مصرف مردم امریکا تولید کند . احتیاجات مردم به اندازه‌ای است که چند برابر آنچه در اوج قدرت تولیدی به سال ۱۹۲۹ دیده شد برای مصرف مردم کافی نخواهد بود .

۷

درست در زمانی که بشریت به دیانتی مقتدر نیازمند است چنین دیانتی ظهور کرده است - دیانتی که در سراسر جهان با سرعتی شگفت آسا در گسترش است و در کلیه مالک متمدن با تعالیم عالیه عدالت اجتماعی و اقتصادی خود نفوذ می‌کند . نظم جهانی بهاءالله نقشه کامل برای عالم انسانی ارائه می‌دارد و این نقشه جمیع مشاکل اجتماعی، اقتصادی و سیاسی را حل می‌کند . طرحی که پیشرفته‌ترین افکار مادی جهان به نحوی شگفت آور به سوی آن گرایش دارد .

ولی تنها طرح کافی نیست بلکه بشریت باید این قوانین را که به الهام از جانب خداوند وضع گشته است بپذیرد و بدان ایمان آورد و از آن اطاعت کند . در اینجاست که شیفتگان معنویت و متفسّرین پیشرو جهان که از نظر تمثّر و قدرت به سوی نظمی نوین پیش می‌روند به حمایت نهضتی بزرگ و روحانی نیازمندند . نهضتی که آن قدرت و قابلیت را

داشتہ پاشند کہ بتواند قاطبہ افراد بشر را برای اهدافی
شریف مجھز کند و آن عده از نفوس طاغی و استثمار طلب را
که اقلیت اند و منوز در پی منافع شخصی مستند برای خیر
عموم مطیع سازد.

این امر نمی‌تواند در یک لحظه یا طیّ ده سال تحقق
باید ولی طلایع وحدت عالم انسانی از بطن زمان رفتہ رفته
ظاهر می‌شود. لکن اکمال و اتمام آن باید مدد و تلاش
بشریت طی قرن‌های آینده باشد. اینک در مقابل ما چشم
انداز و وظیفه‌ای خطیر وجود دارد که جنان وسیع و بزرگ
است که مر انسانی را به تحسین و تجلیل وا می‌دارد و در
او شوق و شوری عظیم بر می‌انگیرد. وظیفه‌ای آنجنان عظیم
و جلیل که سزاوار است مه نیروهای انسانی در خدمت آن
درآید و در سبیل تحقق مشروعی پر جلال یعنی استقرار
مدنیتی کامل رهبری شود^۱.

هر کس که حیات خویش را به مدارج عالی‌تر ارتقاء
دهد خود را ملهم به عشقی عظیم برای کمک به پیشرفت عالم
انسانی خواهد یافت.

در جریان تکامل بشر از مرحله توحش که در آن
 فقط خواست‌های حیوانی را ارضاء می‌کرد تا به امروز که

۱- برای مطالعه بیشتر در اصول اجتماعی و اقتصادی بهائی به
کتاب "بهاءالله و عصر جدید" بتلم دکتر اسلیمنت مراجعه شود.

مقاصدی فراوان در نظر دارد " سرانجام آن انسان شفیق و نوع دوست پیدا شد که به گرسنگان و بی‌چارگان و آنان که در زیر بار زندگی خم شده‌اند دل سوزی کند و رویانی با شکوه در خواب بیند که ای کاش می‌توانست با خداوند مم پیمان شود و جهانی آزاد از بد‌بختی، ظلم و بی‌دادگری بسازد.. " (Robert Quillen)

راستی چه امکانات وسیع در انتظار چنین تکالیف عظیم یعنی بنای جهانی کاملتر است. بشریت فقط طی دو قرن اخیر خود را شناخته که جامه‌ای در حال تلاش و تکامل است. در عرض ممین مدت کوتاه اهدافی جهت ترقی و کمال خود در نظر گرفته و تعهد کرده است که در راه وصول به آنها تلاش کند. امروزه در سراسر عالم وجودان انسان‌ها نسبت بدین احتیاج مبرم بنحوی بی‌سابقه بیدار شده است تا نظمی جدید و جهانی پدید آورد که کافل سعادت و ایمنی همه افراد بشر باشد. در این تلاش عظیم که عقل عادی بشر حیران و مردّد است بهائیان می‌کوشند تا از کلیه نیروهای خلاقه‌ای استفاده کنند که دین می‌تواند به انسان عطا کند. آنان می‌گویند برای نوسازی دنیا تنها نیروی عقل کنایت نمی‌کند بلکه به قلبی نوع دوست و روحی ملهم نیازمندیم.

۸

تدوین مبادی و اصول نظم جهانی برای عالم انسانی و مدایت بشر به چنین نظم کاری است که میچ شخصیت بشری از عهده آن برخواهد آمد . جهان به نیروی ما فوق قوای دیگر احتیاج دارد . وظیفه مر فرد آنست که برای نیروی الهی و نقشة ملکوتی که میخواهد جهانی نو سازد و کره خاک را سرزمینی بهتر و سعادت آمیزتر برای ملة اینسانی بشر نماید به صورت مجری و عامل اجراء در آید . بهائیان در پی آنند که به کیک قوّه روح القدس یعنی میان نوری که انبیاء را مدایت کرد و از طریق آنان بر جهان افاضه نمود این مشروع عظیم را تحقق بخشنند .

قوّه بشر برای تجدید حیات عالم کفايت نمیکند زیرا اصول سیاسی و اقتصادی دنیا به علت مقتضیات و اوضاع و احوال گوناگون و بی شمار تفاوت های زیاد دارد . پس قوه ای ما فوق قوای ظاهری باید راه را نشان دهد و نور عقل مؤید به قوّه روح القدس گردد . حضرت عبدالبهاء میفرماید :

”نور عقل ما را قادر میسازد تا ملة آن چیزهایی را که موجود است درک کنیم و بفهمیم . ولی فقط نور الهی است که به ما آن بصیرت را میدهد تا اشیائی را که حال موجود نیست درک کنیم و حقایقی را بفهمیم که مزار سال

بعد ظامر می‌شود . این نور الهی انبیاء را قادر ساخت
تا چیزمانی را که دو مزار سال بعد باید اتفاق افتد
خبر دهد . و امروزه ما تحقیق نبوات آنان را مشاهده می‌کنیم .
این نور است که باید آن را جستجو کنیم زیرا اعظم انوار
است . ” (ترجمه)

۹

بهائیان در نظم بدیع جهانی بهاءالله مدفن الهام بخش
می‌یابند تا برای تحقیق آن مجاهدت کنند . و نیک می‌دانند که
قوای محدودشان برای اجرای چنین تکلیفی کفايت نسی کند .
ولی به عنوان جزئی از نهضتی متشکّل تلاش می‌کنند و ایمان
دارند که نقشه این نهضت کامل است و آثارش را می‌توان در
نفس اتحاد، عشق و شوری که در پیروانش مشهود است
مشاهده کرد .

بهائیان عقیده دارند که تلاش برای پیشرفت دیانتی
جدید و جهانی چنان تکلیف خلاقه‌ای بشمار می‌رود که سزاوار
است جمیع قوای انسان وقف آن گردد . مدفن که انسان
بخواهد خود را وقف آن کند می‌ج مع مدفن شریفتر، الهام
بخش‌تر و سزاوارتر برای نهایت فداکاری و کمال اتحاد
از مدف ساختن دنیاگی بهتر نیست .

در قلمرو وسیع این تکلیف فوق انسانی بهائیان مدعی این افتخارند که به منزله پایه گذار.. مهندس و بانیند و هر یک مانند هنرمند و سازنده‌ای مستند که در خدمت آن مهندس بزرگ برای پیشرفت عالم انسانی تلاش می‌نمایند.

"بهائیان نباید به عربده و میامو و قیل و قال اکتفا کنند. بلکه باید در جمیع شوون حیات خویش صفات و فضائل الهی را مجسم سازند و آنچنان قیام به رفتار و کردار شایسته نمایند که متاز از دیگران گردند و بعمل ثابت کنند که بهائی مستند نه به اسم^۱." (ترجمه)

"بهائی حقیقی کسی است که شب و روز می‌کوشد تا در سبیل کمالات انسانی ترقی و پیشرفت نماید و آرزویش آن است آن چنان زندگی نماید و عمل کند که دنیا را روشن نماید و سرچشمہ الہام او کمالات الهی است و مقصدش در زندگی آنست که چنان رفتار کند که سر مشق ترقی واقع شود. وقتی بدین کمالات رسید آنگاه میتوان گفت که بهائی است."

"در این دور مقدس که فخر جمیع قرون و اعصار گذشته است ایمان منحصر به اعتراف به وحدانیت الهیه نه بلکه قیام به جمیع شوون و کمالات ایمان است.

” خود را وقف خدمت به عالم انسانی کنید . آنگاه جهان بهشت برین گردد و ساحت غبراء آئینه ملکوت ابھی شود ” . (ترجمه)

نقشه‌ای برای جهان آینده

وحدت نوع بشر چنان که منظور نظر مبارک حضرت بهاءالله است به مفهوم تأسیس یک جامعه متحد جهانی می‌باشد که در آن تمامی ملل و نژادها و ادیان و طبقات به طور کامل و برای همیشه متحد گردند و خود مختاری مالک اعضای آن و مجنین آزادی شخصی و ابتكارات فردی منجرآ محفوظ ماند. این جامعه متحد جهانی تا حدی که ما می‌توانیم تصور کنیم باید مرگب از یک هیئت تقنیتی عمومی جهانی باشد که اعضای آن بعنوان امتأی کافه نوع انسان کلیه منابع ثروت ملل عالم را تحت اختیار خود خواهند گرفت. قوانینی که لازمه ترتیب حیات و رفع حواجز و تنظیم روابط ملل و اقوام است، وضع خواهند نمود. و نیز مرگب از یک مرکز تنفیذیه جهانی مستظهر به نیروی بین‌المللی خواهد بود که تصمیمات متخذة هیئت تقنیتیه جهانی را اجراء و قوانین موضوعه آن را إعمال خواهد کرد. و وحدت اصلیه جامعه متحد جهانی را محافظت خواهد نمود. و نیز مرگب از یک محکمه جهانی خواهد بود که در کلیه مناقشات احتمالی بین عناصر مختلفه این نظم عمومی قضاوت نموده حکم لازم الاجراء و نهائی خویش

را صادر خواهد کرد . دستگاهی برای مخابرات و ارتباطات جهانی ابداع خواهد شد که تمامی کره ارض را در بر خواهد گرفت . از موانع و قیود ملی آزاد خواهد بود و با سرعتی حیرت انگیز و انتظامی کامل به کار خواهد افتاد . یک مرکز بین المللی به منزله مقر ارتباطات مدنیت جهانی عمل خواهد کرد و به مشابه کانونی خواهد بود که قوای وحدت بخش حیات به سوی آن متوجه و در آن نقطه مرکز و از آن جا فیوضات نیرو بخش دور خواهد یافت .

یک لسان جهانی ابداع یا از بین السن موجوده انتخاب و در مدارس عالم علاوه بر لسان مادری تعلیم داده خواهد شد . رسم الخطی جهانی ، ادبیاتی جهانی ، یک مقیاس پول واحد ، اوزان و مقادیر متحده الشکل ارتباط و تفاصیل بین ملل و نژادهای بشری را تسهیل و تسريع خواهد کرد .

در چین جامعه جهانی علم و دین یعنی نیرومندترین قوای موجود در حیات بشری با هم در آشتی و اشتراك مساعی بوده به طور مم آمنگ رشد خواهند کرد . و در ظل چنین نظمی مطبوعات در حالی که میدان را برای ابراز نظرات و عقاید مختلفه باز و آزاد خواهند گذاشت دیگر وسیله اعمال اغراض شخصی و تأمین منافع گروهی خاص قرار نخواهد گرفت و از اعمال نفوذ دول و رقابت های آنان رهائی خواهند یافت . منابع اقتصادی عالم تحت انتظام در خواهد آمد و معادن مواد خام استخراج و مورد استفاده کامل قرار خواهد گرفت .

بازارهای جهان با یکدیگر مم آنگ شده توسعه خواهد یافت و توضیع فرآورده‌ها به نحو عادلانه انجام خواهد پذیرفت . رقابت‌ها و خصوصیات دسائی ملی موقوف و عداوت تعصب نژادی به دوستی و حسن تفاصیل و تعاون بین نژادها تبدیل خواهد شد . علل منازعات دینی برای همیشه رفع خواهد گردید و موافع و قیود اقتصادی بکلی بر طرف و تفاوت فاحش بین طبقات مرتفع خواهد شد . فقر از یک سو و تجمع بی‌حدّ ثروت از سوی دیگر محظوظ خواهد شد . قوای عظیمی که در راه جنگ اقتصادی و سیاسی بیهوده مصرف می‌شود به مقاصدی اختصاص خواهد یافت که متناسب توسعه دامنه اختراعات بشری و تکامل امور فنی و بالا بردن سطح تولید در جامعه و قلع و قمع بیماری و توسعه دائرة تحقیقات علمی و ترفیع سطح صحت عمومی و تلطیف و تشجیذ ذهن آدمی و استخراج منابع متروکه مجهولة ارض و افزایش طول عمر آدمی است . و نیز برای تأسیس مر مشروع دیگری که بتواند حیات عقلانی و اخلاقی و معنوی میثت نوع انسان را تقویت کند ، صرف خواهد شد . یک نظام متعدد جهانی که بر سراسر عالم استیلا یابد و قدرت فائقه خود را بر منابع وسیع و غیر قابل تصور کره ارض اعمال کند و آمال شرق و غرب را به هم در آمیزد و از جنگ و مصائب ناشی از آن آزاد باشد و توجهش به استخراج منابع انرژی موجود در کره ارض معطوف گردد . نظامی که در آن قدرت خادم عدالت باشد و با

عرفان عمومی نسبت به خدائی واحد و تبعیت از آئینی مشترک دوام یابد - این است غایت قصوانی که عالم بشریت تحت تأثیر قوای وحدت بخش حیات به سوی آن در حرکت است .

(از بیانات حضرت شوقی ربانی)

فهرست اعلام

الف

۱۶۳	آموزش و پرورش
۱۱۷، ۱۱۵	آمن (فلز)
۴۶	آب آسمانی
۹۴	ابراهام لینکلن
	Abraham Lincoln
۲۰	ابراہیم (حضرت)
	ابر رحمت [ظاهر مقدسه الهیه]
	این اح [میخ]
۵	ابوالقاسم فیضی
۱۸	اتحاد روحانی و فرمنگی
	اتحاد عالم انسانی، اتحاد قلوب
	در سراسر عالم [وحدت عالم
	انسانی]
۱۶۸	احکام ارت
۹۲	احیاء مسیحیت
۵	اخبار امری امریکا
	اختلاف رنگ و زبان و رسوم
	آموزش و پرورش ، فرمنگ بین
۱۲۶	ملل
۴۶، ۴۳	اخلاقیون روم
۹	اخلاقیون عالم
۱۴۰	اخوت بهائی
۴	ادبیات انگلیزی
	ادبیات بهائی

۷	آئین آسمانی، آئین بودا، دیانت
	بودا، دیانت بودائی ۲۱.۲۰.۲
	۱۰۷، ۱۰۵، ۱۰۲، ۱۰۱، ۹۶، ۷۶، ۷۲
۱۴۶	آئین زرتشت، دیانت زرتشت
	۱۰۵، ۱۰۱، ۲۵
	آئینه ملکوت ابهی [عالی ناسوت]
۱۷۸	ساحت غبراء
۱۵۱	آبشار بوسفوروس
	آخرین پیغمبر [حضرت محمد]
	آرتور کیتسون (مهندس، مخترع
۷	و اقتصاددان انگلیسی) Arthur Kitson
	(آریا (قوم)
۱۲۹	آسیا ۱۰۸، ۱۰۵، ۱۳۰، ۶۲، ۲۱
	آسیای صیر
۷۲	آسیای غربی
۳۲، ۲۵	۶۹، ۶۰، ۵۹، ۵۸
	آفرینشده و فرمانروای جهان
	[اهورامزدا]
۱۵۳، ۸۷	اکسفورد
	آل اجتماعی، اقتصادی، سیاسی
۱۴۶	الومینیوم (فلز) الومینیم

۱۳۱.۹۱.۸۰	استثمار	۶۵	ادبیات قرون وسطائی یهود
۸۰	استثمارگران ریاست طلب		ادوارد ان کالیش (نویسنده)
۱۲۲	استعمار طلبی، استعمارگری		کتاب بررسی قوانین موسی در
	اسلام، دین اسلام، دیانت اسلام.	۲۸	برتو قوانین جدید)
	مشعلدار تمدن در دنیا، عامل		Edward. N . Calisch
	انتقال فرهنگ کلاسیک	۸۲، ۷۹	ادیان تطبیقی
۲۶، ۲۴، ۷۲، ۲۱، ۷۰، ۶۹	۰۵۸	۱۰۹	ارتباطات بین المللی
۱۰۷، ۱۰۵، ۱۰۱، ۹۸، ۹۶	۹۵، ۷۷	۱۰۷	ارتدکس (مذهب مسیحی)
۱۴۶، ۱۳۴، ۱۲۲		۹۴	ارتشر بین المللی
	اسلامیبول [قسطنطینیه]	۶۵، ۶۲، ۶۱، ۱۰	اروپا، اروپا
۲۶	اسنار تورات	۱۶۳، ۱۵۵، ۱۲۱، ۶۶	
	اسلمت (دکتر) نویسنده کتاب	۱۲۱، ۵۹	اروپائی، اروپائیان
۱۷۲	بهاءالله و عصر جدید	۷۲	اروپای شرقی
	Dr. J. E. Esslemont	۷۲	اروپای شمالی
۱۶۹	اعتصابات		اساس جمیع ترقیات فردی و
۱۰۸، ۶۲، ۵۹، ۵۷	اعراب (قوم)		ملّی [علم]
۶۰، ۶۱	اعراب صحاری اندلس، اعراب		اساس کهن پرستی و نیز ایمان
	سفریسی		بر حرارت مذهبی (از مشخصات
۱۳۰، ۹۶، ۶۲، ۶۲	افریقا	۷۲	بارز قرون وسطی)
۹۸	افریقائیان	۶۵، ۶۴، ۶۲، ۶۱، ۵۹	اسپانیا
۷۰، ۵۹، ۵۸	افریقای شمالی	۷۰، ۶۹، ۶۸	
۱۲۰	افغان (قوم)	۶۵	اسپانیولی‌ها
۱۲۶	افغانستان	۱۲۲	اسپرانتو (زبان)
۵۸، ۴۵	افلاطون	۸۷	استانلی بالدوین
۱۵۰	اکتشافات و اختراعات علمی	۱	Stanley Baldwin
۴۲	اگوستوس قیصر دوم		استانوود کاب
			Stanwood Cobb

۶۵، ۶۲، ۶۱	سعادت آمیر)	۶۲	امپراطوری بزرگ اسلامی
	اندوخته‌ای جاودانی [علم]	۷۲	امراض مقاربتنی
۱۶۲	انقلاب انگلستان	۱۰۱، ۵۱	امپراطوری (عظیم) دوم
۱۶۲	انقلاب کبیر فرانسه	۱۳۷، ۱۲۰	امپریالیسم
۱۶۲، ۱۲۸، ۵۵	انگلستان	۱۶۲، ۱۲۸، ۵۵	امرالله، امربهائی، تحقیق روایی
۸۶، ۲	انگلیسی، انگلیزی (زبان)	۸۶، ۲	مهه انبیاء، دیانت بهائی، دین
۹۵، ۸۴	انگلیس، (کشور)	۹۵، ۸۴	بهائی، سلطنت خداوندی، سنگ
۴۷	اورشلیم	۴۷	بنای کاخ ترقیات بشر، شجرة
۸۸	اولیور لودج (سر)	۸۸	امربهائی، شریعت بهاء‌الله، عصر
	Sir Oliver Lodge		طلائی، مدینه فاضله ایست که
۲۴	امریمن تاریکی	۲۴	فلاسمه تخیل آنرا منمودند.
	امورمزا، آفرینشده و فرمان		ملکوت الله بر کره ارض
۲۴	روای جهان، ایزد نور	۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۲، ۱۰۱	
	ایالات متحده، ایالات امریکا،	۱۴۲، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹	
	ایالات متحده امریکا [امریکا]	۱۶۰، ۱۰۹، ۱۴۶	
۱۲۱	ایالات بالکان	۱۲۱	امریکا، ایالات (متحده) امریکا
۶۸، ۶۲، ۵۸، ۴	ایران	۱۱۸، ۱۱۶، ۱۱۴، ۷۵، ۵۸، ۴۱، ۵، ۱	
۱۴۲، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۲۹		۱۲۰، ۱۱۹، ۱۶۲، ۱۰۰، ۱۲۱، ۱۱۹	
۱۴۱، ۱۲۱، ۲۴	ایرانیان	۱۴۱، ۱۲۵، ۹۵	امریکائی (ما)
	ایزد [امورمزا]	۸۰	انبيای بنی اسرائیل
	ایگناتیوس (لویولا) موسس فرقه		انجیل [کتاب عهد جدید]
۵۶	و مذهب زژوئیت در مسیحیت)	۱۱۴	انجیل لوقا.
	Ignatius Loyola	۸۱	انحطاط اخلاقی قوم یهود
			انحطاط اسلام، انحطاط فرنگ
۱۲۲، ۴۹، ۴۲، ۲۴	باپل	۲۱، ۲۰	و تمدن اسلامی
۱۲۰	باروت		اندلس (صحابی، دشت مای

ب

۱۴۲، ۱۴۱	بهائیان ایران، بهائیان ایرانی	۲۵	باطنیان (از مردم یونان)
۱۴۱	بهائیان غربی	۲۶	Eleusinian Orphic باغ گیث سان
۱۰	بهار عالم انسانی (زمان ظهور ظاهر مقدّسة الهیه)	۱۶۶	بهران اقتصادی
۷۰، ۶۱	بنی اسرائیل [یهود] بین النهرين	۶۲	بخارا (شهر) بخشنی ابدی [علم]
۱۳۰	بیهاری (قوم)	۵۸	برابر و متوجهین امریکا
			برادری و دوستی جهانی [وحدت عالی انسانی]

پ

۶۴	بارچه ما	۱۴۴	بربر (قوم)
۱۲۴	بارلمان جهانی	۱۶۹	بردگی کارگر در برابر ماشین (مزدوری)
۷۹	پدیده تکامل مؤسسات مذهبی	۱۲۱	برده فروشی
۱۰۷	پروستان (مذهب مسیحی)	۲۱	برمه
۶	پرستونیا من مارتین Prestonia Man martin'	۶۴	برنج
۱۶۲	پُست (اداره)		بریه مُحَمَّه عَگَ [عَگَ]
۱۶	پران اسکیپنرز Charles Scribner's Sons		بزرگترین عصر حقیقت و حکمت
۱۱۵، ۶۴	پشم	۶۸، ۶۲، ۶۲، ۶۰	بغداد
۲۴	پطرس (حوالی)	۹۸، ۴۰، ۲۹	بودا (حضرت)
۲۶	پکن (شهر)	۱۰۰، ۱۴۰، ۱۰۴، ۹۸، ۴۵	بودائی
۸	بل والری Paul Valery	۱۱۱، ۱۰۲، ۱۰۱	بهاءالله (حضرت)
۱۱۲، ۱۱۵، ۶۴	بنپ	۱۲۹، ۱۲۴، ۱۲۲، ۱۱۶، ۱۱۲، ۱۱۲	
۱۱۸	پنسیلوانیا	۱۷۹، ۱۷۰، ۱۶۰، ۱۰۹، ۱۴۴، ۱۴۱	
	پولس، پولس رسول، حواری	۱۷۴، ۱۶۱، ۱۴۲، ۱۴۰، ۱۱۱	بهائی، بهائیان، بهائی حقیقی
		۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵	

۴۰۲	ترکیه	۴۷.۴۶.۴۵	مشتعل
۵۶	تشکیلات کلیسا	بیامبران مُلهم [مظاہر مقدّسہ الہیہ]	
۲	تصوّف شرق	پیروان اسرار از مردم یونان	
۸۰	تعالیم اخلاقی	Orphic and Eleusinian	
۴۰	تعالیم اخلاقی بودا	پیروان اسلام، پیروان محمد	
	تعالیم بهائی، تعالیم روحانی	[مسلمان]	
۱۶۰، ۱۲۴	بهاء الله	پیروان عیسیٰ ناصری [میحیان]	
۶۰	تعالیم عادلانه حضرت رسول	پیروان مذام طبیعی	
۱۲۰، ۱۰۸	تمدد زوجات	پیروان مذمہ محبت [میحیان]	
	تعصّبات (فرهنگی، قومی، مذهبی، سیاسی، نژادی، اقتصادی، ذاتی، رنگ، ملی)	پیر و کنوسیوس	۱۰۴.۹۸
۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵		پیامبران جهان [مظاہر مقدّسہ الہیہ]	
۱۲۷، ۱۲۵، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۸			
۱۲۴	تعلیم و تربیت عمومی		
۲۸	تنگرات موسوی	تائید مسیح	
۸۲	تكامل روحانی بشر	تاریخ دین یهود	
۱۶۴	تلگراف	نالارمای قصر الکازار	
۶۶	تمدن اروپا	تبّت	
۴۰	تمدن باستانی چین	تجارت جهانی بر دگان	
۶۲.۶۰	تمدن دوم	تجاوزات نظامی، تجاوزات و	
۱۱۵	تمدن صنعتی	جنگ های نظامی	۱۱۶.۱۱۵
۱۶۹	تمدن صنعتی امریکا	تجلیات شمس حقیقت [علم]	
۷۴	تمدن مدیترانه ای	تحقیق روایی ممه انبیاء [امرالله]	
۴۰	تمدن نو دمیده ژاپون	ترک (قوم)	۱۴۱.۱۲۹.۱۲۱
۴۱	تمدن هند	ترک تعصّبات	۱۲۴
۴۲	تمدن یونان	ترکستان	۶۲.۴۱

ت

۲۵		تائید مسیح	
۸۰		تاریخ دین یهود	
۶۶		نالارمای قصر الکازار	
۱۳۶		تبّت	
۵۵		تجارت جهانی بر دگان	
		تجاوزات نظامی، تجاوزات و	
		جنگ های نظامی	۱۱۶.۱۱۵
		تجلیات شمس حقیقت [علم]	
		تحقیق روایی ممه انبیاء [امرالله]	
		ترک (قوم)	۱۴۱.۱۲۹.۱۲۱
		ترک تعصّبات	۱۲۴
		ترکستان	۶۲.۴۱

Geoffrey Hodson
(عارف انگلیسی)

۱۲۰	جلگه هندوستان
۲۶	جنبه روحانی انسان
۹۴	جنگ اقتصادی و نظامی
۱۸۱	جنگ اقتصادی یا سیاسی
۱۳۰	جنگ بین علم و دین، نبرد علم و دین
۱۵۲	جنگجویان جامون
۱۲	جنگ جهانی اول
۱۱	جنگ دوم جهانی
۹۲	جنگ مای ملیبی
۲۱	جنوب شرقی آسیا
۴۴، ۴۰، ۲۴	جوانع اولیة مسیحی، جوانع مسیحی
	جوان ناصری [حضرت مسیح]

ج

۱۲۵، ۷۶، ۴۱	چین
۷۶	چین مادی و مدرن
۷۶	چینیان

ح

۴	حرم مبارک روحیه خانم
	حسین، استاد مسلمان رابرт
۹۲	کالج

۱۲۰	تنفر نژادی هندو
۱۰۹، ۱۵۶	توافق علم و دین
۶۶	Toledo تولیدو
۲	تیاسنی ما
۵۱	تیوتون ما (نژاد)

ج

	جالینوس حکیم و طبیب یونانی
۴۲	
۱۲۹	جامعه متحد جهانی
	جامعه ملل، جامعه ملل و یلسون
۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱	
۱۵۲	جامعه مسیحی لندن
	جان امکات مالدن (پروفسور)
۱۵۲	از علمای آکسفورد
	John Scott Haldene

جان سی مریام

John - C. Merriam

جان کالون John Calvin

جان وینستون (نویسنده کتاب

محبت قانون زندگی)

John c. Winston

جرج فوت مور George Foot Moore

جرج فوکس George Fox

(موس منصب کویکرها در میحبّت)

جنفری هودمن

۶۶	دانشگاه خاقانی پکن	۲.۲.۱	حقایق الهیه (سامیه، عالیه)
۶۲	دانشگاه سمرقند	۶۲	حکمای اسپانیولی
۶۲	دانشگاه قامرہ	۲۶.۲۱	حکومت توده ای جین
۶۲	دانشگاه لوکوردوفا	۶۵	حکومت مسلمین در اسپانیا
۶	درویش تا پیسون Dorothy Thompson		حوالی محبت [یوحنای رسول]
۶۵	دشتی‌ای سعادت آمیز اندلس		حوالی مشتمل [بولس رسول]
۶۸	دمشق	۲۴	حوالیون
	دنیای اسلامی، عالم اسلامی	۷۸	حیات روحانی بشر
۱۵۵، ۲۲، ۶۹، ۶۸، ۶۶		۱۴۱.۴	حینا

خ

	خاتم الانبیاء [حضرت محمد]
۴۱	خاور دور
۱۲۱	خاور میانه
۱۵۰	خرانه پرستی کلپا
۲۴	خلیج فارس
۶۴	خلیفه چاکام (از خلفای اعراب مغربی در اسپانیا) Chakam

د

	دارنده بینش الهی [ظاهر مقدمة الهیه]
۲	دانشکده الهیات
۶۲	دانشگاه بخارا
۶۲	دانشگاه بغداد

۱۱۱	رسالت بهاءالله	۱۸۰، ۱۷۴، ۱۵۱، ۱۵۰
۴۵	رسالة اعمال رسولان	دین اسلام. دیانت اسلام [اسلام]
۸۰	رسوم و تشریفات مذهبی	دیانت (دین) بهائی [امر الہی]
۱۲۲	رسوم و عقاید مذهبی	دیانت زرتشت [آئین زرتشت]
۱۲۲	روانشناسان	دیانت (دین) مسیح. دین رسمی
	روح القدس. قوهٔ ذوح القدس.	روم. مسیحیت. دیانت نبائی
۸۲	قوهٔ محركه جدید روحانی	۲۲، ۲۰، ۲۹، ۱۱ میسیحی
۱۷۵، ۱۴۶، ۱۰۰، ۸۴		۷۲، ۵۶، ۵۴، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۷
۱۰۰	روح مذهب	۱۰۱، ۹۶، ۹۵، ۹۲، ۷۶، ۷۵، ۷۴
۱۰۰	روح یونانی	۱۴۶، ۱۲۴، ۱۲۲، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۵
۱۱۸	رود ایلندر	دیانت یهود. دین یهود. شریعت
(جزیره‌ای در ایالات متحده)	Rhode Island	حضرت موسیٰ ۸۰، ۲۸، ۲۵ ۱۰۰، ۱۰۱
۱۶۴	روس	
	Rousseau	
۹۶	روسیه	ذروه روحانیت
۶۲، ۴۲، ۴۲	روم (کشور)	ذغال سنگ
۱۴۲، ۴۲	رومی. ملت روم	۱۴۵
۱۱۵	روی (فلز)	۱۱۷، ۱۱۵
۸۷	رمبانا موعظه گر	
۶۲	ریاضیات	ر
		رابرت کالج
		راجپوت (قوم)
		راه آمن
		ربّ الجنود
۲۴	زرتشت (حضرت)	رج. ای. بویل (خانم)
۱۰۰، ۱۰۱، ۲۵		Roger. E. Boyle
۱۰۴، ۲۵	زرتشتی. زرتشتیان	رسول [حضرت محمد]

۲۶	سفر لاویان	۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۲۹
۲۰	سلطان آشوکا	۸۱
	سلطنت خداوندی [امر الہی]	زعمای قوم یهود زندان بی امان [عکا]
۶۲	سفر قند	
۱۲۰	سندي	
	سنگ بنای کاخ ترقیات بشر	
	[امر الہی]	۲۱، ۲۰
۱۰۷	سُنی	ززوئیت - قویترین مذمہ عالم
۱۱۶	سوئیس	مسیحیت Jesuits
۱۲۱، ۵۸، ۲۲	سوریه	ززوئیت ما
۶۶	Sevilla سویل	
	(شهری در اسپانیا)	ساخت غبراء عالم خاکی [آئینہ
	Sun-Yat-Sen سون یات سن	ملکوت ابھی]
۷۶	رئیس جمهور چین	ساکنن ما (قوم) ۱۲۸ Saxons
	سهیم ساختن کارگر در سود کار	سامی نژاد (نژاد سامی) ۲۵
۱۶۸، ۱۶۷	خانه	۱۲۶، ۲۰
۱۱۴	سیاست و تجارت بین الملل	سبب قربیت درگاه حضرت
۱۲۱	سیامپوستان	احدیت [علم]
۱۲۹	سیک، سیکها	سجن عکا [عکا]
۱۶۷	سیستم سرمایه داری	سحر و جادو
۱۲۹	سیستم طبقاتی در هند	سُدوم (قوم) Sodom ۴۲
۴۱	سیلان (کشور)	سرمایه دار ۱۶۹
۶۱	Sinnar سینار (دشت)	سفرای بزرگ الہی [ظاهر مقدسہ
		الہی]
		سفر تشبیه
		سفر خروج
	ش	
	شبان مهربان [حضرت مسیح]	۲۸، ۲۶
		۲۶

۱۰۵	مهاجم دانش علمی	۱۲۲	شخصیت عاطفی انسان
	ط		شجره امر بہائی [امر الہی]
۶۲	طب (علم)		شریعت بہاءالله [امر الہی]
۱۰۵	طبقه روحانی (علماء)		شریعت حضرت موسی [دیانت
۴۵	طبعیت دوگانه انسان	۱۱۹	یہود]
	طبعیت روحانی و عقلانی	۷۵	شعار جهان متعدد آینده
	انسان، طبیعت عاطفی انسان -	۶۴	شک در مذهب
	بشر، طبیعت عاطفی و ادراکی		شکر
	انسان، وجودان ناخود آگاه.		شمس حقیقت [مظاہر مقدسه
۹۱.۱۸	وجودان نابهشیار	۱۸۲	اللہی]
۱۶۰.۱۵۴.۱۳۹.۱۲۲.۱۲۵		۱۷۷	شوون و کمالات ایمان
۱۶۵	طرح اقتصادی بہاءالله	۸	شیطان ماده پرستی
	ظ	۱۰۷	شیوه
۶۴	ظروف و ملازمات اسپانیولی		
۷۴	ظهور ادیان و انقضای دوره		
	آنها		
	ع		<u>ص</u>
	عالی اسلامی [دنیای اسلامی]		سخاری اندلس [اندلس]
۹	عالی انسانی، عالم بشریت		سلع جهان، سلع جهانی، سلع
۱۷۷.۱۵۷.۱۰۴.۹۱.۸۴.۷۷		۱۱۱.۱۲	عومی
۱۸۲.۱۷۸		۱۴۴.۱۴۱.۱۴۲.۱۲۶.۱۲۴.۱۱۲	
۱۴۹.۲۶	عالی پاک، عالم روح	۱۶۵	صنعت و تجارت
۹۲.۰۶	عالی مسیحیت	۱۳۰	صنعت و علم جدید
	ض		
	صنعت مذهب در مقابل نیروی		

۱۷	عقده مای آشوب طلبی	۶	عالیم ناپاکی
۱۰۵	عقل، عقل خلاق انسان	۲۶	عامل انتقال فرمونگ کلامیک [اسلام]
۱۵۸، ۱۵۴، ۱۵۲، ۱۲۷	عقیده امپریالیسم [امپریالیسم] عگا، مدینه مُحَمَّنة عگا، زندان بی امان، سجن عگا	۱۱۲، ۲	عبدالبهاء (حضرت)، غصن اعظم ۱۴۴، ۱۱۲، ۱۰۰، ۸۰، ۷۷، ۷۴، ۴۷، ۲
۱۲۷	عکس العملهای عاطفی بشر	۱۷۵، ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۰، ۱۵۶، ۱۴۷	۱۷۸
۱۱۲، ۲	علم، اساس جمیع ترقیات فردی و ملی، اندوخته ای جاودانی، بخشنی ابدی، تجلیات شمس حقیقت، سبب قربیت درگاه حضرت احادیث، منقبتی عالی، موهبتی الهی، موهبت عظیم، قوّة تحری و کشف اشیاء	۶۶	عباسیان
۷۷، ۷۵	۷۷، ۷۵، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۰	۱۷۲	عدالت اجتماعی و اقتصادی
۱۰۰، ۱۰۷، ۱۰۶	۱۰۰، ۱۰۷، ۱۰۶	۱۲۴	عدالت عمومی
۶۱	علم نجوم و حساب	۱۸۱	عداوت و تعصّب نواحی
۱۴۹	علم و دین	۷۲	عدم شرب مشروبات الکلی
۵۹	علم و هنر کلامیک یونان	۶۲، ۵۸	عراق
۱۰۶	علی (حضرت)	۱۴۱، ۱۲۱	عرب، عربها.
۱۰۶	عهد جدید [کتاب عهد جدید] عیسیٰ [میح]	۶۲	عربی (زبان)
		۱۷۲	عصر انقلابات فکری و تحری
		۷۲	حقیقت [قرن نوزدهم]
		۱۷۱	عصر رنسانس
		۲۱	عصر صنعتی
		۱۲۱	عصر طلائی [امر الهی]
		۲۱	عصر طلائی هند
		۱۲۱	عصر علم و اختراع و صنعت
		۷۸	عقاید جرمی و نشویلوزی
		۱۰۶	عقاید مذهبی نشویلوزی

۱۰۵	فلسفه پیدایش عهد باستان	۱۰۵	مقدسه الهیه [
۱۰۴	فلسفه روحانی بهائی	۱۲۹	غروه ملی
۱۰۵	فلسفه مادی		عُصْن اعظم (حضرت) [عبدالبهاء]

ق

۱۲۰	قانون بهاءالله	۴	فارسی (زبان)
۴۵	قانون جنگل	۱۶۸	فاسله کارگر و سرمایه دار
۹۵.۶۸.۶۲	قاهره	۸۰	فرائض مذهبی
۵۸	قبایل و عشاير عرب	۱۲۱	فرانسه (زبان)
۹۸.۷۲	قرآن	۱۶۲	فرانسه (کشور)
	قرن اول میلاد. سده دوم عصر	۸۷.۵۶	فرانسیس قدیس
۲۱	طلائی هند		St. Francis
	قرن بیستم		فرانسیسکانی (مذهب مسیحی)
۲۸	قرن ششم پیش از میلاد		Franciscans
	قرن نوزدهم. عصر انقلابات		فرانگ. ان. دی. باچمن (دکتر)
۲۲.۱	فکری و تحری حقیقت	۸۷	رهبر نهضت آکسفورد
۱۶۴	قرن هجدهم		Dr. N. D. Buchman
۹۵.۷۲	قرون وسطی	۷۰.۶۲	فرهنگ و تمدن اسلامی
۱۴۱.۶۸.۲	قسطنطینیه. اسلامبول	۶۱	فرهنگ و تمدن رومی
۶۶	قصر الکازار (دراسبانیا)	۸۵	فصل زمستان دین
	Alcazar	۶۲	فقه
۱۱۵	قلع (فلز)	۶۲.۴۷	فلسفه
۶۶	قلعة الحمراء	۳	فلسطین
۲۶	قوانین قدسی لاویان	۶۲.۴۷	فلسفه
۲۸	قوانین موسی	۶۲	فلسفه اسلامی
	قوّه تحری و کشف حقایق اشیاء	۱۰۵	فلسفه بهائی

ف

۴	فارسی (زبان)
۱۶۸	فاسله کارگر و سرمایه دار
۸۰	فرائض مذهبی
۱۲۱	فرانسه (زبان)
۱۶۲	فرانسه (کشور)
۸۷.۵۶	فرانسیس قدیس
	St. Francis
	فرانسیسکانی (مذهب مسیحی)
	Franciscans
۸۷	فرانگ. ان. دی. باچمن (دکتر)
	رهبر نهضت آکسفورد
	Dr. N. D. Buchman
۷۰.۶۲	فرهنگ و تمدن اسلامی
۶۱	فرهنگ و تمدن رومی
۸۵	فصل زمستان دین
۶۲	فقه
۶۲.۴۷	فلسفه
۳	فلسطین
۶۲.۴۷	فلسفه
۶۲	فلسفه اسلامی
۱۰۵	فلسفه بهائی

۶۲	کتاب تاریخ تمدن قرون وسطی	قوه روح القدس [روح القدس]
۶۶	کتاب تاریخ عالم به قلم دکتر هنری شورتر	قوه عظیم خلاقه و هادی عالم.
۴۷	کتاب ترویج سلح عومی	قوه هادی در جمیع امور بشری
۱۰۰	کتاب حیات ملکوتی	۸۲.۷۵ خداوند
۲۲	کتاب زندگی و افکار یهود نوشته موگتون	قوه محركه جدید روحانی [روح القدس]
۶۰	کتاب کشورهای اسلامی آسیای غربی. نوشته دکتر هنری شورتر	قوه هادی اجتماع [دین]
۷	کتاب عصر حاضر نوشته آرتور کیتسون	قوی ترین مذهب عالم مسیحیت [زیست]
۱۴۷	کتاب فن زندگی	قیادت روحانی
۱۶	کتاب لیوینگ پست Living Past	قیصر دوم
۱۴۵	کتاب سخت قانون زندگی نوشته جان وینستون	ک
۱۲۲.۹۸.۰۴	کتاب عهد جدید. انجیل	کانوچو
۸۰	کتب انبیای بنی اسرائیل	کاتولیک (مذهب مسیحی)
۴۸.۴۰.۲۸.۲۰.۱۶.۱۵.۱۲.۶	کره ارض. کره خاک. کره زمین	کارگر
۱۲۲.۱۱۲.۱۰۵.۸۹.۸۶.۷۹.۰۹	ادوارد. ان. کالیش	کتاب آئین بودا (نوشته کنت ساندرز)
		Buddhism by Kenneth Saunders
		کتاب انتشار سلح عومی
		کتاب بررسی قوانین موسی در پرتو قوانین جدید نوشته ادوارد. ان. کالیش
		کتاب بهاء الله و عصر جدید

۱۵

۴	لاتین (زبان)	۱۲۶، ۱۷۵، ۱۸۰، ۱۸۱
۸۷	لندن جورنال	۱۶۲
	لوگوردوغا، قرطبه، شهری (در اسپانیا) Cordoba	۱۶۲
۶۶	لوئب (دانشجوی جناحتکار)	۱۵۲
۶۲	لوبیوس	۶۱
۶۲	کلیسا های موحدین	۹۸
۹۸	کلیمی، کلیمی نزاد [یهود]	۹۸
	کنیت ساندرز	۲۱
۱۰۱	ماتریالیست	Kenneth Saunders
۱۰۱	ماتریالیسم	۱۰۰، ۹۸، ۷۶، ۲۰
۱۲۰	مارانا (قوم مرانا)	Confucius
۵۶	مارتن لوثر	۱۱۲
	Martin Luther	Kwanyin
	مؤسس مذهب پروتستان	(الله شلت بودائی)
	مارگرت، دختر ویلسون رئیس	۶۱
۱۱۲	جمهور امریکا	کوفه
	Margaret Wilson	کویکرها (فرقة مسیحی)
۹۲	ماری ملکه رومانیا	Quakers
	Queen Marie	کیپلینگ
۶۱	مائون (خلیفه عباسی)	گ
۱۲۴	مبادلات بین المللی کالا	گرداب مهالک حیوانی
۱۶۲	مالیات برارت	گُمورا (قوم)
	محمد (حضرت) آخرين پیغمبر،	Gomorrha
	حضرت رسول، خاتم الانبیاء	ل
۹۸، ۷۲، ۶۹، ۶۸، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۲۲		لائوسه
۱۵۶، ۱۲۴، ۱۰۸		Tao
۲۶	محاکمه مسیح	لوبولد دانشجوی جناحتکار
		۱۵۲

عیسیٰ ناصری، سیح ملکوتی،	۶۱	محیط دایرہ زمین
منجی رئوف، مظہر عدالت، یکتا		مدنیت جهانی حضرت بهاءالله،
فرزند خدا، منزل دیانت ۱۱۲		مدنیتی جهانی و معنوی بر کره
۴۱، ۴۰، ۴۸، ۴۶، ۴۴، ۴۳، ۴۲	۱۵۹، ۱۱۲، ۱۰۵	زمین
۵۲، ۵۱، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲	۴۲، ۴۴، ۴۱	مدیترانه
۱۰۸، ۱۰۲، ۸۰، ۸۱، ۷۵، ۵۴، ۵۳	۷۲، ۶۹، ۵۸، ۵۱	
۱۴۲، ۱۲۲، ۱۱۴، ۱۰۹		مدينة فاضلہ ایت کے فلاسفہ
مسیحیان، مسیحی، پیروان عیسیٰ		تحیل آنرا مینمودند [امر الہی]
ناصری، پیروان مذهب محبت	۲۴، ۲۲	مذاہب طبیعی
۶۶، ۶۲، ۵۶، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۴، ۴۰	۲۰	مذهب (ملک) کنسویوس
۱۲۹، ۱۰۴، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۷۵، ۶۲	۱۲۲، ۷۶	
۱۴۴، ۱۴۲، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۲۲	۱۹	مذهب قبیلہ ای
۱۴۶، ۱۴۵	۹۶	مذهب هندو
مسیحیان اولیہ ۴۶، ۴۵، ۴۳		مذهب هندیان امریکائی ۹۸
مسیحیان روییہ ۹۶		مرکز اشراق انوار روح القدس،
مسیحیان غیر متمدن ۶۸		مرایاں کامل الوہیت [مظاہر
مسیحیت [دیانت سیح]		مقدّسہ الہیہ]
مسیحی قشری ۱۲۲	۴۰	ملک لائونس
مشروبات الکلی ۷۲	۱۱۵	سن (فلز)
مشعلدار تمدن در دنیا [اسلام] ۵۸، ۲۶		مسلمان، پیروان اسلام، پیروان
مصر ۱۲۱		محمد، مسلمانان، مسلمین ۶۰
مظاہر مقدسہ الہیہ، ابر رحمت، پیامبران ملهم، پیغمبران جهان، دارنده بینش الہی، سفرای بزرگ الہی، مرایاں کامل الوہیت،	۹۸، ۹۷، ۹۵، ۷۱، ۶۸، ۶۴، ۶۲، ۶۱	سیح (حضرت)، جوان ناصری،
	۱۴۴، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۲۹، ۱۰۴	نها منجی بشر، ابن اللہ، خداوند جلال، شبان مهریان، عیسیٰ سیح،

۱۷۲	موسسه بروکینگ	شارعین ادیان. شمس حقیقت.
	موسین ادیان [ظاهر مقدسه الهیه]	غالب بر جسمانیات. مرکز اشراق انوار روح القدس.
۱۰۸، ۲۸، ۲۲، ۲۵	موسی (حضرت)	ظاهر اتحاد. ظاهر صفات و قدرت خداوندی. معلمان بزرگ عالم انسانی معلمان زندگی.
۸	میکائیل پاپین	معلمین بزرگ. منبع نیرو برای عالم انسانی. منجیان عالم بشری.
	Michael Pupin	نامیونالیستی. ناسیونالیسم پروردگار
	نجوم (علم)	مکاتبات یولس رسول
۶۲	نخستین قانون ورشکستگی	۴۵
۱۲۱، ۱۱۶، ۰۴	نرم ها (قلم)	۱۱۵
۲۷	نواد سامی [سامی نواد]	۱۲۱
۱۲۹، ۱۲۸	نواد سفید	ملکوت الهی بر کره ارض [امر الهی]
۱۴۱	نسم پروردگار [ظاهر مقدسه الهیه]	مالک بودائی مذهب
	نظام بهائی. نظم بدیع جهانی بهاءالله. نظم جهانی بهاءالله. نظم جهانی برای عالم انسانی. نظم جدید جهانی	منبع نیرو برای عالم انسانی. منجیان عالم بشری [ظاهر مقدسه الهیه]
۱۲۲، ۱۰۳، ۱۰۱	نظم جدید صنعتی	منطق علمی عصر حاضر
۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۲، ۱۶۸، ۱۴۴، ۱۴۱	نور الهی	منقبتی عالی. موهبتی الهی [علم]
۱۶۸	نور عقل	موائع گمرکی
۱۷۵	نهضت آکسفورد	מוסسات آموزش و پژوهش
۱۷۵		موسسات عالی و انسانی
۸۷		موسسات مذهبی

۱۷۲، ۱۴۸		نهضت بهائی ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶
۲	وحدت وجودیها.	نهی دریافت پول جهت تبلیغ ۱۰۵
و خلقنا الانسان علی صورتنا و		نیروی عقل ۱۷۴
۱	مثالنا	نیروی علم ۱۲
۸۷	Vesley وسیلی	نیمکره غربی ۱۲۰، ۹۵
(از قدیسین میسیحی)		نینوا (شهر) ۴۴
ولی امرالله (حضرت). میکل		نیوانگلند ۱۱۲
۱۱۴	اطهر	نیویورک ۱۰۱، ۱۱۸
William James		
۴۷	(دواوتشناس قرن نوزدهم)	
Woodrow Wilson	ویلسون	وانسون Mr. Watson (مبلغ)
(رئیس جمهوری امریکا مؤسس		میسیحی امریکائی در قاهره ۹۵
۱۱۲	جامعه ملل)	واشنگتن (شهر) ۱۵۶، ۱۶
ه		و جدان مذمی ۱۵۴
Hug Redwood	ماگ رد وود	و جدان نابهشیار. و جدان ناخود آگاه [طبیعت عاطفی]
۸۷	(سر دبیر لندن جورنال)	و جدان هشیار ۱۲۲
۶۶	مانری شورتر (دکتر)	وحدانیت الهی ۱۲۲
Dr. Henry Schurtz		وحدت زبان (لسان) ۱۲۲، ۱۲۱
(نویسنده کتاب تاریخ عالم)		وحدت عالم انسانی. وحدت
۱۲	هرج و مرج	عالی انسانی بهائی. اتحاد
مامانگی بین علم و دین. توافق		سیاسی و اقتصادی عالم. اتحاد
علم و دین	۱۰۹، ۱۰۶، ۱۰۵	عالی انسانی. اتحاد قلوب در
مند. هندوستان	۵۹، ۴۱، ۴۰	سراسر عالم. برادری و دوستی
۱۲۰، ۱۲۹، ۲۰، ۶۹		جهانی ۱۱۰، ۱۰۶، ۱۰۴
۱۲۰، ۲۰	هندو	۱۴۴، ۱۴۱، ۱۲۴، ۱۲۲، ۱۱۸، ۱۱۶

۴۲، ۴۰، ۴۴		هندیان امریکائی
۵۹، ۴۵، ۴۴	یونان	هنریخ شورتر (دکتر)
۴۷، ۴۴	یونانی، یونانیان	(نویسنده کتاب کشورهای
یهودی، یهودیان، قوم یهود، بنی اسرائیل، کلیمی، کلیمی نژاد		اسلامی آسیای غربی)
۹۸، ۸۱، ۶۲، ۶۵، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵		Dr. Heinrich Schurts
۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۲۹، ۱۰۸، ۱۰۴		Horace
۱۴۴، ۱۴۳	یهود، خدای یهود	موراس
۲۷		موگتون Houghton
		(نویسنده کتاب زندگی و افکار یهود)
		میکل اطهر (حضرت) [ولی امر الله]
		میمالا
	۲۱	

ی

یعقوب رسول	۲۹، ۳۷
یک جامعه متحده جهانی	۱۲۹
یک لسان جهانی	۱۸۰
یک محکمة جهانی	۱۲۹
یک مرکز تنظیمه جهانی	۱۲۹
یک نظام متحده جهانی	۱۸۱
یک هیئت ترقیتی عومنی و جهانی	۱۲۹
یک نفر برای من و من برای یکنفر [شمار جهان متحده آینده]	
یوختنا (حوالی)، حواری محبت	